

CONSOLIDATION

CODIFICATION

# Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations

Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)

SOR/2020-260 DORS/2020-260

Current to September 11, 2021

Last amended on June 4, 2021

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 4 juin 2021

### **OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS**

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

#### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

#### Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

### LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

### NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on June 4, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

### CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

#### Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

#### Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

### **MISE EN PAGE**

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

### **NOTE**

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en viqueur le 4 juin 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

À jour au 11 septembre 2021 Current to September 11, 2021 Dernière modification le 4 juin 2021

### **TABLE OF PROVISIONS**

### **Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations**

### Definition

1 Definition of Act

### **Violations**

- 2 Designations
- 3 Types of violations

### **Penalties**

- 4 Amount
- 5 Baseline penalty amount
- 6 History of non-compliance amount

### **Payment**

7 Early payment

### Service

8 Manner of service

### Request for Review

9 Manner

### Regular Rate of Wages

10 Calculation and determination

### **Publication**

11 Other information

### **Transitional Provision**

12 Type A violations

### Coming into Force

\*13 S.C. 2017, c. 20

### **TABLE ANALYTIQUE**

### Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)

### Définition

1 Définition de Loi

### **Violations**

- 2 Désignation
- 3 Types de violations

### Pénalités

- Montant
- 5 Montant de la pénalité de base
- 6 Montant pour antécédents de non-conformité

### **Paiement**

7 Paiement hâtif

### Signification

8 Méthodes de signification

### Demande de révision

9 Modalités

### Taux de salaire régulier

10 Calcul et détermination

### **Publication**

11 Autres renseignements

### Disposition transitoire

12 Violation de type A

### Entrée en vigueur

\*13 L.C. 2017, ch. 20

### **SCHEDULE 1**

Violations Under Part II of the Act and its Regulations

### **SCHEDULE 2**

Violations Under Part III of the Act and its Regulations

### **SCHEDULE 3**

**Penalty Amount** 

### **ANNEXE 1**

Violations — partie II de la Loi et ses règlements

### **ANNEXE 2**

Violations - partie III de la Loi et ses règlements

### **ANNEXE 3**

Montant de la pénalité

Registration SOR/2020-260 December 4, 2020

**CANADA LABOUR CODE** 

# Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations

P.C. 2020-978 December 4, 2020

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Labour, pursuant to section 270° of the Canada Labour Codeb, makes the annexed Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations. Enregistrement DORS/2020-260 Le 4 décembre 2020

**CODE CANADIEN DU TRAVAIL** 

# Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)

C.P. 2020-978 Le 4 décembre 2020

Sur recommandation de la ministre du Travail et en vertu de l'article 270<sup>a</sup> du *Code canadien du travail*<sup>b</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)*, ci-après.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021
Last amended on June 4, 2021
Dernière modification le 4 juin 2021

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> S.C. 2017, c. 20, s. 377

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> R.S., c. L-2

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> L.C. 2017, ch. 20, art. 377

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> L.R., ch. L-2

# Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations

### Definition

#### Definition of Act

**1** In these Regulations, **Act** means the Canada Labour Code.

### **Violations**

### **Designations**

- **2** The following are designated as violations that may be proceeded with in accordance with Part IV of the Act:
  - (a) the contravention of any provision of Part II of the Act, or of any Regulations made under that Part, that is specified in column 1 of Part 1 or 2 of Schedule 1;
  - **(b)** the contravention of any provision of Part III of the Act, or of any Regulations made under that Part, that is specified in column 1 of Part 1 or 2 of Schedule 2;
  - **(c)** the contravention of any direction issued under any provision of Part II of the Act that is specified in column 1 of Part 3 of Schedule 1;
  - (d) the contravention of any order made under any provision of Part II of the Act that is specified in column 1 of Part 4 of Schedule 1;
  - **(e)** the contravention of any order made or issued under any provision of Part III of the Act that is specified in column 1 of Part 3 of Schedule 2; and
  - **(f)** the failure to comply with any condition of a permit issued under section 176 of the Act, as specified in column 1 of Part 4 of Schedule 2.

### Types of violations

**3** A violation related to any provision specified in column 1 of a Part of Schedule 1 or 2 is classified as a Type A, B, C, D or E violation as specified in column 2 of the respective schedule.

# Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)

### **Définition**

#### Définition de Loi

1 Dans le présent règlement, *Loi* s'entend du *Code canadien du travail*.

### **Violations**

### Désignation

- **2** Est désignée comme violation punissable au titre de la partie IV de la Loi la contravention :
  - **a)** à toute disposition de la partie II de la Loi ou de ses règlements spécifiée à la colonne 1 des parties 1 ou 2 de l'annexe 1;
  - **b)** à toute disposition de la partie III de la Loi ou de ses règlements spécifiée à la colonne 1 des parties 1 ou 2 de l'annexe 2;
  - **c)** à toute instruction donnée en application d'une disposition de la partie II de la Loi spécifiée à la colonne 1 de la partie 3 de l'annexe 1;
  - **d)** à toute ordonnance rendue au titre d'une disposition de la partie II de la Loi spécifiée à la colonne 1 de la partie 4 de l'annexe 1;
  - **e)** à tout ordre donné ou à toute ordonnance rendue au titre d'une disposition de la partie III de la Loi spécifiée à la colonne 1 de la partie 3 de l'annexe 2;
  - f) à toute condition d'une dérogation octroyée en vertu de l'article 176 de la Loi, qui est spécifiée à la colonne 1 de la partie 4 de l'annexe 2.

### Types de violations

**3** La violation relative à toute disposition spécifiée à la colonne 1 d'une partie des annexes 1 ou 2 est une violation de type A, B, C, D ou E, selon ce qui est prévu à la colonne 2 de cette annexe.

Current to September 11, 2021 1 À jour au 11 septembre 2021
Last amended on June 4, 2021 Dernière modification le 4 juin 2021

### **Penalties**

#### **Amount**

**4** The amount of the penalty for each violation is the sum of the baseline penalty amount determined under section 5 and the history of non-compliance amount, if any, determined under section 6.

### **Baseline penalty amount**

**5** The baseline penalty amount for a violation is the amount set out in column 3 of Part 2 of Schedule 3 that corresponds to the category of the person or department that is believed to have committed the violation and the type of violation the person or department is believed to have committed, as set out in columns 1 and 2, respectively, of that Part.

### History of non-compliance amount

**6 (1)** If the person or department that is believed to have committed the violation has a history of non-compliance, the history of non-compliance amount is equal to twice the baseline penalty amount determined under section 5.

### History of non-compliance

- **(2)** A person or department has a history of non-compliance if, in the five years preceding the day on which the notice of violation is issued, the person or department
  - (a) was issued a notice of violation for a violation that was of the same type or of a type of a greater gravity and the person or department was ultimately considered, under section 289 or 290 of the Act, to have committed the violation or there was a final determination, under section 284 or 287 of the Act, that the person or department committed the violation;
  - (b) was found guilty of an offence; or
  - **(c)** was subject to an order made under section 153 of the Act.

### Idem

- (3) For the purposes of subsection (2),
  - (a) the gravity of violation types increases in alphabetical order; and
  - **(b)** a violation, offence or order is taken into account only if it relates to the same Part of the Act or any regulation made under the same Part as the violation set out in the notice of violation.

### **Pénalités**

#### **Montant**

**4** Le montant de la pénalité applicable à une violation correspond à la somme du montant de la pénalité de base déterminé conformément à l'article 5 et, le cas échéant, du montant pour antécédents déterminé conformément à l'article 6.

### Montant de la pénalité de base

**5** Le montant de la pénalité de base applicable à une violation est celui prévu à la colonne 3 de la partie 2 de l'annexe 3, selon la catégorie d'auteur présumé et le type de violation présumée figurant, respectivement, aux colonnes 1 et 2 de cette même partie.

### Montant pour antécédents de non-conformité

**6 (1)** Si l'auteur présumé de la violation a des antécédents de non-conformité, le montant pour antécédents applicable est égal à deux fois le montant de la pénalité de base établi au titre de l'article 5.

### Antécédents de non-conformité

- (2) L'auteur présumé a des antécédents de non-conformité si, dans les cinq ans précédant la date à laquelle le procès-verbal est dressé :
  - a) un procès-verbal a été dressé à son égard pour une violation du même type ou d'un type plus grave et il est réputé, au titre de l'article 289 ou 290 de la Loi, avoir avoué sa responsabilité à l'égard de cette violation ou il a fait l'objet d'une décision définitive, au titre de l'article 284 ou 287 de la Loi, selon laquelle il a commis cette violation;
  - **b)** il a été déclaré coupable d'une infraction;
  - **c)** il a fait l'objet d'une ordonnance rendue au titre de l'article 153 de la Loi.

#### Idem

- (3) Pour l'application du paragraphe (2):
  - **a)** la gravité d'un type de violation augmente en suivant l'ordre alphabétique;
  - **b)** il n'est tenu compte que des violations, infractions ou ordonnances relatives à la même partie de la Loi ou à ses règlements que la violation mentionnée au procès-verbal.

### **Payment**

### **Early payment**

**7 (1)** A person or department named in a notice of violation for a Type A, B or C violation may pay an amount equal to one half of the penalty, in complete satisfaction of the penalty, within 20 days after the day on which the notice is served.

### Date of payment

- (2) Payment is deemed to be made
  - (a) if the payment is sent by regular mail, on the day indicated on the postmark stamped on the envelope or, if no postmark is legible, on the day on which the payment is received by the Department of Employment and Social Development;
  - **(b)** if the payment is sent by registered mail or courier, on the day indicated on the receipt issued by the post office or the courier or, in the absence of a receipt, on the day on which the payment is received by the Department of Employment and Social Development; or
  - **(c)** if the payment is made electronically, on the day indicated by the electronic system used by the Department of Employment and Social Development for the purpose of receiving electronic payments.

### Service

### Manner of service

- **8 (1)** Subject to subsection (2), a notice of violation issued under subsection 276(1) of the Act is to be served
  - (a) in the case of an individual,
    - (i) by leaving a copy of it with the individual at any place or with someone who appears to be an adult member of the same household at the individual's last known address or usual place of residence,
    - (ii) by sending a copy of it by registered mail or courier to the individual's last known address, usual place of residence, place of business or workplace, or
    - (iii) by sending a copy of it by fax or other electronic means to the individual; and
  - **(b)** in the case of any other person or a department,

### **Paiement**

#### Paiement hâtif

**7 (1)** L'auteur présumé d'une violation de type A, B ou C peut payer un montant égal à la moitié de la pénalité dans les vingt jours suivant la date de signification du procès-verbal. Ce paiement vaut règlement.

### Date du paiement

- (2) Le paiement est réputé être effectué à la date :
  - a) du cachet postal apposé sur l'enveloppe, lorsque le paiement est envoyé par courrier ordinaire ou, à défaut de cachet postal lisible, à la date de sa réception par le ministère de l'Emploi et du Développement social:
  - **b)** indiquée sur le récépissé du bureau de poste ou du service de messagerie, lorsque le paiement est envoyé par courrier recommandé ou par service de messagerie ou, à défaut de récépissé, à la date de la réception du paiement par le ministère de l'Emploi et du Développement social;
  - **c)** indiquée dans le système électronique utilisé par le ministère de l'Emploi et du Développement social pour recevoir les paiements électroniques, lorsque le paiement est effectué électroniquement.

### Signification

### Méthodes de signification

- **8 (1)** Sous réserve du paragraphe (2), le procès-verbal dressé au titre du paragraphe 276(1) de la Loi est signifié selon l'une des méthodes suivantes :
  - a) s'agissant d'une personne physique :
    - (i) par remise d'une copie en main propre ou par remise d'une copie à quiconque semble être un membre adulte du même ménage à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel de la personne,
    - (ii) par envoi d'une copie par courrier recommandé ou service de messagerie à la dernière adresse connue de la personne, ou à son lieu de résidence habituel, de travail ou d'affaires,
    - (iii) par envoi d'une copie par télécopieur ou autre moyen électronique à la personne;
  - **b)** s'agissant d'un autre auteur présumé :

- (i) by leaving a copy of it with the person's or department's authorized representative or with an officer or other individual who appears to direct or control the head office or place of business of the person or department or the authorized representative.
- (ii) by sending a copy of it by registered mail or courier to the person's or department's authorized representative or to the head office or place of business of the person or department or the authorized representative, or
- (iii) by sending a copy of it by fax or other electronic means to an individual referred to in subparagraph (i).

### **Substitutional service**

(2) If a person or department cannot reasonably be served by any method listed in subsection (1), the person or department may be served by leaving a copy of the notice of violation at the person's or department's last known address or place of business or, in the case of an individual, at the individual's usual place of residence or workplace.

### **Proof of service**

- (3) Service may be proved by
  - (a) an acknowledgement of service signed by or on behalf of the person or department served, specifying the date and location of service;
  - **(b)** a certificate of service signed by the person who effected the service, stating that service was made on the person or department named in the certificate and indicating the means by which and day on which service was effected; or
  - **(c)** a record of electronic transmission setting out the date and time of transmission.

### **Date service effective**

- (4) Service is deemed to have been effected
  - (a) in the case of service by registered mail or courier and in the absence of an acknowledgement of service or a certificate of service, on the seventh day after the day on which the notice is sent, as indicated on the receipt issued by the post office or the courier; or
  - **(b)** in the case of service by fax or other electronic means, despite sections 2 and 3 of the *Electronic Documents and Electronic Information Regulations*, on

- (i) par remise d'une copie à un représentant autorisé, à un dirigeant ou à une autre personne physique qui semble diriger ou gérer le siège social ou le lieu d'affaires de l'auteur présumé ou celui de son représentant autorisé,
- (ii) par envoi d'une copie par courrier recommandé ou service de messagerie à son représentant autorisé, ou au siège social ou au lieu d'affaires de l'auteur présumé ou à celui de son représentant autorisé,
- (iii) par envoi d'une copie par télécopieur ou autre moyen électronique à l'une ou l'autre des personnes visées au sous-alinéa (i).

### Signification indirecte

(2) S'il n'est pas raisonnablement possible de signifier le procès-verbal conformément au paragraphe (1), il peut être signifié en en laissant une copie à la dernière adresse connue du destinataire ou à son lieu d'affaires ou, s'il s'agit d'une personne physique, à son lieu de résidence habituel ou de travail.

#### Preuve de signification

- **(3)** La signification est établie par l'un ou l'autre des documents suivants :
  - **a)** un accusé de réception indiquant le lieu et la date de signification, signé par l'auteur présumé de la violation ou en son nom;
  - **b)** un certificat de signification signé par la personne qui a signifié le procès-verbal et sur lequel sont indiqués le nom de l'auteur présumé à qui a été remis le procès-verbal, le moyen par lequel la signification a eu lieu et la date à laquelle elle a eu lieu;
  - **c)** un relevé de transmission électronique indiquant la date et l'heure de transmission.

### Prise d'effet de la signification

- (4) Le procès-verbal est réputé avoir été signifié :
  - a) dans le cas d'une copie transmise par courrier recommandé ou par service de messagerie, en l'absence d'accusé de réception ou de certificat de signification, le septième jour suivant la date d'envoi indiquée sur le récépissé du bureau de poste ou du service de messagerie;
  - **b)** malgré les articles 2 et 3 du *Règlement sur les documents et informations électroniques*, dans le cas d'une copie transmise par télécopieur ou un autre

the day on which it is sent, as indicated on the record

of electronic transmission.

### Request for Review

### Manner

**9** A request for review made under section 281 of the Act must be in writing and must contain a statement of the grounds of review.

### Regular Rate of Wages

#### **Calculation and determination**

10 (1) For the purpose of section 288 of the Act, the regular rate of wages of an employee who is paid on a basis other than an hourly rate of wages is calculated or determined in accordance with this section.

#### General

(2) Subject to subsections (4) to (6), if the employee worked for at least one hour during the four-week period preceding a week in which the employee attends the appeal proceeding in response to a summons by the Board, the employee's regular rate of wages for that week is calculated by dividing the wages that the employee earned in that period by the hours that they worked during the same period, excluding overtime hours.

#### Alternative four-week period

(3) Subject to subsections (4) to (6), if the employee did not work for at least one hour in the period referred to in subsection (2) but did work for at least one hour in the preceding four-week period, their regular rate of wages is calculated using the formula set out in subsection (2) but in respect of the preceding four-week period.

### **Employee paid on commission basis**

(4) Subject to subsections (5) and (6), if the employee's wages are paid, in whole or in part, on a commission basis and the employee has completed at least 12 weeks of continuous employment for their employer, the employee's regular rate of wages for the week in which the employee attends the appeal proceeding in response to a summons by the Board is calculated by dividing the amount of wages that they earned in the 12-week period preceding that week by the number of hours that the employee worked during that period, excluding overtime hours.

moyen électronique, à la date d'envoi indiquée sur le relevé de transmission électronique.

### Demande de révision

#### Modalités

**9** La demande de révision visée à l'article 281 de la Loi, est présentée par écrit et comporte un exposé des moyens de révision.

### Taux de salaire régulier

#### Calcul et détermination

10 (1) Pour l'application de l'article 288 de la Loi, le taux de salaire régulier d'un employé dont le salaire est calculé autrement qu'en fonction d'un taux horaire est déterminé ou calculé conformément au présent article.

#### Général

(2) Sous réserve des paragraphe (4) à (6), si l'employé a travaillé au moins une heure au cours de la période de quatre semaines qui précède la semaine au coursa de laquelle il assiste, à titre de témoin cité à comparaître par le Conseil, au déroulement d'une procédure d'appel, son taux de salaire régulier correspond au quotient obtenu en divisant le salaire gagné durant cette période par les heures travaillées, à l'exception des heures supplémentaires.

#### Autre période de quatre semaines

(3) Sous réserve des paragraphes (4) à (6), si l'employé n'a pas travaillé au moins une heure au cours de la période visée au paragraphe (2), mais a travaillé au moins une heure au cours de la période de quatre semaines qui la précède, son taux de salaire régulier est calculé selon la formule prévue à ce paragraphe, mais en tenant compte de cette dernière période.

### Employé payé à la commission

(4) Sous réserve des paragraphes (5) et (6), si l'employé est payé en tout ou en partie à la commission et s'il a accompli au moins douze semaines de service continu auprès de son employeur, son taux de salaire régulier correspond au quotient obtenu en divisant le salaire gagné durant la période de douze semaines qui précède la semaine au cours de laquelle il assiste, à titre de témoin cité à comparaître par le Conseil, au déroulement d'une procédure d'appel par les heures travaillées durant cette période, à l'exception des heures supplémentaires.

### **Collective agreement**

**(5)** Subject to subsection (6), if a collective agreement that is binding on the employee and employer sets out a regular rate of wages that is applicable to the employee, or a method for calculating it, that rate, or the rate calculated following that method, is the employee's regular rate of wages.

### Minimum wage

- **(6)** In the following circumstances, an employee's regular rate of wages is the minimum wage rate referred to in Part III of the Act:
  - (a) the employee's regular rate of wages cannot be calculated or determined in accordance with any of subsections (2) to (5), because the employer is not required, under paragraph 24(2)(d) of the *Canada Labour Standards Regulations*, to keep records of hours worked by the employee each day and the employer cannot otherwise determine the number of hours that the employee worked during the applicable period; or
  - **(b)** the employee's regular rate of wages, as calculated or determined in accordance with any of subsections (2) to (5), is less than that minimum wage rate.

### **Excluded amounts**

(7) For the purposes of subsections (2) to (4), vacation pay, general holiday pay, personal leave pay, pay for leave for victims of family violence, bereavement leave pay, overtime pay and pay received under section 146.5, subsection 205(2) or 251.12(5) or section 288 of the Act are not taken into account in the calculation of wages earned.

### Definition of week

**(8)** For the purposes of this section, **week** means the period between midnight on Saturday and midnight on the immediately following Saturday.

### **Publication**

#### Other information

- **11** The following information is prescribed for the purposes of section 295 of the Act:
  - (a) the city, town or other locality and the province in which the employer is located;
  - **(b)** in the case of a violation related to the contravention of an order or a direction, information about the circumstances that gave rise to the making or issuance

#### Convention collective

**(5)** Sous réserve du paragraphe (6), si une convention collective liant l'employeur et l'employé prévoit un taux de salaire régulier applicable à l'employé ou une méthode de le calculer, ce taux ou le taux calculé selon cette méthode est le taux de salaire régulier de l'employé.

#### Salaire minimum

- **(6)** Le taux de salaire régulier de l'employé est le salaire minimum visé à la partie III de la Loi dans les circonstances suivantes :
  - **a)** son taux de salaire régulier ne peut être calculé ou déterminé en application des paragraphes (2) à (5) parce que l'employeur n'est pas tenu, aux termes de l'alinéa 24(2)d) du *Règlement du Canada sur les normes du travail*, de conserver un registre comprenant les heures de travail fournies chaque jour et ne peut par ailleurs déterminer le nombre d'heures travaillées par l'employé durant la période applicable;
  - **b)** le taux calculé ou déterminé conformément aux paragraphes (2) à (5) est inférieur au salaire minimum visé à la partie III de la Loi.

#### Montants exclus

(7) Pour l'application des paragraphes (2) à (4), sont exclus du calcul du salaire gagné les indemnités de congé annuel, de congé pour jour férié, de congé personnel, de congé pour les victimes de violence familiale et de congé de décès, la rémunération versée au titre de l'article 146.5, du paragraphe 205(2) ou 251.12(5) ou de l'article 288 de la Loi et le paiement des heures supplémentaires.

### Définition de semaine

**(8)** Pour l'application du présent article, *semaine* s'entend de la période commençant à zéro heure le dimanche et s'achevant à vingt-quatre heures le samedi suivant.

### **Publication**

### **Autres renseignements**

- **11** Pour l'application de l'article 295 de la Loi, les autres renseignements ci-après peuvent être publiés :
  - **a)** la ville ou autre localité et la province où se trouve l'employeur;
  - **b)** s'agissant d'une violation liée à la contravention d'un ordre, d'une ordonnance ou d'une instruction, les renseignements concernant les circonstances ayant

of the order or the issuance of the direction, as the case may be:

- (c) whether the employer has complied with the provision, order or direction that gave rise to the violation and, if applicable, the date of that compliance;
- (d) whether the employer has paid the penalty and, if applicable, the date when the payment was made;
- (e) if applicable, the date of the review decision; and
- (f) if applicable, the date of the appeal decision.

### **Transitional Provision**

### Type A violations

**12** Designations, under section 2, of contraventions and failures as violations that are classified, under section 3, as Type A violations are not effective until the first anniversary of the day on which these Regulations come into force.

### Coming into Force

### S.C. 2017, c. 20

**13** These Regulations come into force on the day on which section 377 of the Budget Implementation Act, 2017, No. 1 comes into force, but if they are registered after that day, they come into force on the day on which they are registered.

menées à l'ordre, à l'ordonnance ou aux instructions, selon le cas;

- c) le fait que l'employeur s'est depuis conformé ou non à la disposition, à l'instruction, à l'ordre ou à l'ordonnance auguel il avait contrevenu et, le cas échéant, la date à laquelle il s'y est conformé;
- d) le fait que l'employeur a payé ou non le montant de la pénalité et, le cas échéant, la date à laquelle le paiement a été effectué;
- e) le cas échéant, la date de la décision rendue dans le cadre de la révision;
- f) le cas échéant, la date de la décision rendue dans le cadre de l'appel.

### Disposition transitoire

### Violation de type A

**12** La désignation, en vertu de l'article 2, comme violation d'une contravention qui, au titre de l'article 3, est qualifiée de violation de type A ne prend effet qu'à compter du premier anniversaire de l'entrée en vigueur du présent règlement.

### Entrée en vigueur

### L.C. 2017, ch. 20

**13** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 377 de la Loi nº 1 d'exécution du budget de 2017 ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.

\* [Note: Règlement en vigueur le 1er janvier 2021, voir TR/ 2020-74.]

<sup>\* [</sup>Note: Regulations in force January 1, 2021, see SI/2020-74.]

### **SCHEDULE 1**

(Paragraphs 2(a), (c) and (d) and section 3)

### Violations Under Part II of the Act and its Regulations

### PART 1 Part II of the Act

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
1	122.3(1)	D	1	122.3(1)	D
2	124	С	2	124	С
3	125(1)(a)	С	3	125(1)a)	С
4	125(1)(b)	С	4	125(1)b)	С
5	125(1)(c)	С	5	125(1)c)	С
6	125(1)(d)(i)	В	6	125(1)d)(i)	В
7	125(1)(d)(ii)	В	7	125(1)d)(ii)	В
8	125(1)(d)(iii)	В	8	125(1)d)(iii)	В
9	125(1)(f)	В	9	125(1)f)	В
10	125(1)(g)	A	10	125(1)g)	Α
11	125(1)(h)	С	11	125(1)h)	С
12	125(1)(i)	С	12	125(1)i)	С
13	125(1)(j)	С	13	125(1)j)	С
14	125(1)(k)	С	14	125(1)k)	С
15	125(1)(I)	С	15	125(1)I)	С
16	125(1)(m)(i)	С	16	125(1)m)(i)	С
17	125(1)(m)(ii)	С	17	125(1)m)(ii)	С
18	125(1)(m)(iii)	С	18	125(1)m)(iii)	С
19	125(1)(m)(iv)	С	19	125(1)m)(iv)	С
20	125(1)(m)(v)	С	20	125(1)m)(v)	С
21	125(1)(n)	С	21	125(1)n)	С
22	125(1)(o)	D	22	125(1)o)	D
23	125(1)(p)	D	23	125(1)p)	D
24	125(1)(q)	С	24	125(1)q)	С

### **ANNEXE 1**

(alinéas 2a), c) et d) et article 3)

### Violations — partie II de la Loi et ses règlements

**PARTIE 1** Partie II de la Loi

	Column 1	Column 2	<del></del>	Colonne 1	Colonne 2
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
25	125(1)(r)	С	25	125(1)r)	С
26	125(1)(s)	С	26	125(1)s)	С
27	125(1)(t)	С	27	125(1)t)	С
28	125(1)(u)	С	28	125(1)u)	С
29	125(1)(v)	С	29	125(1)v)	С
30	125(1)(w)	С	30	125(1)w)	С
31	125(1)(x)	D	31	125(1)x)	D
32	125(1)(y)	С	32	125(1)y)	С
3	125(1)(z)	С	33	125(1)z)	С
34	125(1)(z.01)	С	34	125(1)z.01)	С
35	125(1)(z.02)	D	35	125(1)z.02)	D
86	125(1)(z.03)	С	36	125(1)z.03)	С
37	125(1)(z.04)	С	37	125(1)z.04)	С
8	125(1)(z.05)	Α	38	125(1)z.05)	Α
9	125(1)(z.06)	Α	39	125(1)z.06)	А
10	125(1)(z.07)	В	40	125(1)z.07)	В
11	125(1)(z.08)	В	41	125(1)z.08)	В
12	125(1)(z.09)	В	42	125(1)z.09)	В
13	125(1)(z.10)	Α	43	125(1)z.10)	Α
14	125(1)(z.11)	Α	44	125(1)z.11)	А
15	125(1)(z.12)	С	45	125(1)z.12)	С
16	125(1)(z.13)	С	46	125(1)z.13)	С
17	125(1)(z.14)	С	47	125(1)z.14)	С
18	125(1)(z.15)	В	48	125(1)z.15)	В
9	125(1)(z.16)	С	49	125(1)z.16)	С
0	125(1)(z.161)	С	50	125(1)z.161)	С
1	125(1)(z.162)	С	51	125(1)z.162)	С
2	125(1)(z.163)	С	52	125(1)z.163)	С
3	125(1)(z.17)	Α	53	125(1)z.17)	Α
4	125(1)(z.18)	Α	54	125(1)z.18)	Α
5	125(1)(z.19)	Α	55	125(1)z.19)	Α

			<u></u>		
	Column 1	Column 2	<del></del>	Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
6	125.1(a)	D	56	125.1a)	D
57	125.1(b)	D	57	125.1b)	D
8	125.1(c)	С	58	125.1c)	С
9	125.1(d)	С	59	125.1d)	С
0	125.1(e)	С	60	125.1e)	С
1	125.1(f)	С	61	125.1f)	С
62	125.1(g)	Α	62	125.1g)	Α
33	125.2(1)	D	63	125.2(1)	D
64	125.3(1)(a)	С	64	125.3(1)a)	С
<b>3</b> 5	125.3(1)(b)	С	65	125.3(1)b)	С
6	125.3(1)(c)	С	66	125.3(1)c)	С
67	125.3(1)(d)	С	67	125.3(1)d)	С
88	125.3(2)	С	68	125.3(2)	С
9	125.3(3)(a)	В	69	125.3(3)a)	В
0	125.3(3)(b)	В	70	125.3(3)b)	В
1	126(1)(a)	D	71	126(1)a)	D
2	126(1)(b)	D	72	126(1)b)	D
3	126(1)(c)	D	73	126(1)c)	D
74	126(1)(d)	D	74	126(1)d)	D
75	126(1)(e)	D	75	126(1)e)	D
76	126(1)(g)	D	76	126(1)g)	D
77	126(1)(h)	D	77	126(1)h)	D
78	126(1)(i)	D	78	126(1)i)	D
79	127(1)	D	79	127(1)	D
80	127.1(6)	Α	80	127.1(6)	Α
31	128(3)	D	81	128(3)	D
32	128(7.1)	С	82	128(7.1)	С
33	128(8)	D	83	128(8)	D
34	128(13)	D	84	128(13)	D
35	128(14)	D	85	128(14)	D
36	128(15)	Α	86	128(15)	Α

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
87	128(16)	Α	87	128(16)	Α
38	129(1.1)	Α	88	129(1.1)	Α
39	129(5)(a)	D	89	129(5)a)	D
90	129(5)(b)	D	90	129(5)b)	D
)1	129(5)(c)	D	91	129(5)c)	D
)2	132(1)	Α	92	132(1)	Α
93	134.1(1)	В	93	134.1(1)	В
4	135(1)	В	94	135(1)	В
5	135(6.1)	Α	95	135(6.1)	Α
06	135.1(5)	В	96	135.1(5)	В
7	135.1(10)(a)	В	97	135.1(10)a)	В
8	135.1(10)(b)	В	98	135.1(10)b)	В
9	135.1(11)	С	99	135.1(11)	С
00	135.11(1)	Α	100	135.11(1)	Α
01	136(1)	В	101	136(1)	В
02	136(4)	В	102	136(4)	В
03	136(8)(a)	В	103	136(8)a)	В
04	136(8)(b)	В	104	136(8)b)	В
05	136(9)	С	105	136(9)	С
06	136.1(1)	Α	106	136.1(1)	Α
07	137	В	107	137	В
80	142(a)	С	108	142a)	С
09	142(a.1)	С	109	142a.1)	С
10	142(b)	С	110	142b)	С
11	143(a)	С	111	143a)	С
12	143(a.1)	С	112	143a.1)	С
13	143(b)	С	113	143b)	С
14	143.1(a)	С	114	143.1a)	С
15	143.1(a.1)	С	115	143.1a.1)	С
16	143.1(b)	С	116	143.1b)	С
17	145(3)	D	117	145(3)	D

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
118	145(4)	D
119	145(5)(a)	D
120	145(5)(b)	Α
121	145(8)	А
122	146.1(2)	А
123	146.1(3)	D
124	146.1(4)	D
125	146.5	С
126	147	С
127	147.1(2)	А
128	155(1)	С

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
118	145(4)	D
119	145(5)a)	D
120	145(5)b)	A
121	145(8)	Α
122	146.1(2)	Α
123	146.1(3)	D
124	146.1(4)	D
125	146.5	С
126	147	С
127	147.1(2)	A
128	155(1)	С

### PART 2

# Regulations Made Under Part II of the Act

### **DIVISION 1**

# Canada Occupational Health and Safety Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	1.5	А
2	1.8(2)	D
3	1.8(3)	D
4	1.8(4)	D
5	2.2(1)	С
6	2.2(2)	С
7	2.2(3)	С
8	2.2(4)	A
9	2.3(1)	С
10	2.3(2)	С

### **PARTIE 2**

### Règlements pris en vertu de la partie II de la Loi

### **SECTION 1**

### Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	1.5	A
2	1.8(2)	D
3	1.8(3)	D
4	1.8(4)	D
5	2.2(1)	С
6	2.2(2)	С
7	2.2(3)	С
8	2.2(4)	Α
9	2.3(1)	С
10	2.3(2)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
11	2.3(3)	В	11	2.3(3)	В
12	2.4	В	12	2.4	В
13	2.5(1)	С	13	2.5(1)	С
14	2.5(2)	С	14	2.5(2)	С
15	2.5(4)	С	15	2.5(4)	С
16	2.6(1)	D	16	2.6(1)	D
17	2.6(2)	D	17	2.6(2)	D
8	2.6(3)	D	18	2.6(3)	D
9	2.6(4)	D	19	2.6(4)	D
20	2.7	С	20	2.7	С
21	2.8(a)	С	21	2.8a)	С
22	2.8(b)	В	22	2.8b)	В
23	2.9(1)	D	23	2.9(1)	D
24	2.9(2)	D	24	2.9(2)	D
25	2.9(3)(a)	D	25	2.9(3)a)	D
26	2.9(4)	В	26	2.9(4)	В
27	2.10(1)	С	27	2.10(1)	С
28	2.10(2)	С	28	2.10(2)	С
29	2.10(3)	С	29	2.10(3)	С
30	2.11(1)(a)	С	30	2.11(1)a)	С
31	2.11(1)(b)	С	31	2.11(1)b)	С
32	2.11(1)(c)	С	32	2.11(1)c)	С
33	2.11(2)	С	33	2.11(2)	С
34	2.11(3)(a)	С	34	2.11(3)a)	С
15	2.11(3)(b)	С	35	2.11(3)b)	С
86	2.12(1)(a)	С	36	2.12(1)a)	С
37	2.12(1)(b)	С	37	2.12(1)b)	С
8	2.12(1)(c)	С	38	2.12(1)c)	С
9	2.12(2)	D	39	2.12(2)	D
0	2.13	С	40	2.13	С
1	2.14(1)	С	41	2.14(1)	С

			_		
	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
2	2.14(2)	С	42	2.14(2)	С
3	2.14(3)(a)	С	43	2.14(3)a)	С
4	2.14(3)(b)	С	44	2.14(3)b)	С
5	2.15	С	45	2.15	С
6	2.16(1)	D	46	2.16(1)	D
7	2.16(2)	D	47	2.16(2)	D
8	2.16(4)	D	48	2.16(4)	D
)	2.16(5)	D	49	2.16(5)	D
)	2.16(6)(a)	D	50	2.16(6)a)	D
I	2.16(6)(b)	D	51	2.16(6)b)	D
2	2.16(6)(c)	D	52	2.16(6)c)	D
1	2.16(6)(d)	D	53	2.16(6)d)	D
	2.16(7)	D	54	2.16(7)	D
	2.16(8)(a)	D	55	2.16(8)a)	D
;	2.16(8)(b)	D	56	2.16(8)b)	D
,	2.16(8)(c)	А	57	2.16(8)c)	Α
;	2.16(8)(d)	А	58	2.16(8)d)	Α
)	2.17(1)(a)	С	59	2.17(1)a)	С
)	2.17(1)(b)	С	60	2.17(1)b)	С
	2.17(1)(c)	С	61	2.17(1)c)	С
<u>!</u>	2.17(1)(d)	С	62	2.17(1)d)	С
1	2.17(2)	С	63	2.17(2)	С
	2.18(1)(a)	D	64	2.18(1)a)	D
	2.18(1)(b)	D	65	2.18(1)b)	D
;	2.18(1)(c)	D	66	2.18(1)c)	D
7	2.18(2)(a)	D	67	2.18(2)a)	D
	2.18(2)(b)	D	68	2.18(2)b)	D
	2.19	D	69	2.19	D
	2.21	С	70	2.21	С
	2.22	С	71	2.22	С
!	2.23(1)	Α	72	2.23(1)	А

+					
Column 1		Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violatio
73	2.23(2)	Α	73	2.23(2)	Α
74	2.23(3)	Α	74	2.23(3)	Α
75	2.24(1)	С	75	2.24(1)	С
76	2.24(2)(b)	С	76	2.24(2)b)	С
77	2.24(2)(e)	С	77	2.24(2)e)	С
78	2.24(2)(f)	С	78	2.24(2)f)	С
79	2.24(2)(g)(i)	С	79	2.24(2)g)(i)	С
80	2.24(2)(g)(ii)	С	80	2.24(2)g)(ii)	С
81	2.24(2)(g)(iii)	С	81	2.24(2)g)(iii)	С
82	2.24(2)(g)(iv)	С	82	2.24(2)g)(iv)	С
83	2.24(3)	С	83	2.24(3)	С
84	2.24(4)	С	84	2.24(4)	С
85	2.24(5)(a)	Α	85	2.24(5)a)	Α
86	2.24(5)(b)	Α	86	2.24(5)b)	Α
87	2.24(5)(c)	Α	87	2.24(5)c)	Α
88	2.25	С	88	2.25	С
89	2.26	Α	89	2.26	А
90	2.27(1)	С	90	2.27(1)	С
91	2.27(2)(a)	С	91	2.27(2)a)	С
92	2.27(2)(b)	С	92	2.27(2)b)	С
93	2.27(2)(c)	С	93	2.27(2)c)	С
94	2.27(2)(d)	С	94	2.27(2)d)	С
95	2.27(2)(e)	С	95	2.27(2)e)	С
96	2.27(2)(f)	С	96	2.27(2)f)	С
97	2.27(2)(g)	С	97	2.27(2)g)	С
98	2.27(2)(h)	С	98	2.27(2)h)	С
99	2.27(2)(i)	С	99	2.27(2)i)	С
100	2.27(2)(j)	С	100	2.27(2)j)	С
101	2.27(3)	С	101	2.27(3)	С
102	2.27(4)	С	102	2.27(4)	С
103	2.27(5)	С	103	2.27(5)	С

Column 1       Column 2       Colonne 1         em       Provision       Violation Type       Article       Disposition         04       2.27(6)       C       104       2.27(6)         05       2.27(7)       A       105       2.27(7)         06       3.3       D       106       3.3         07       3.4       C       107       3.4         08       3.6(1)       C       108       3.6(1)         09       3.6(2)       D       109       3.6(2)         0       3.7       D       110       3.7         1       3.8(1)       C       111       3.8(1)	
04       2.27(6)       C       104       2.27(6)         05       2.27(7)       A       105       2.27(7)         06       3.3       D       106       3.3         07       3.4       C       107       3.4         08       3.6(1)       C       108       3.6(1)         09       3.6(2)       D       109       3.6(2)         0       3.7       D       110       3.7	C A D
95     2.27(7)     A     105     2.27(7)       166     3.3     D     106     3.3       17     3.4     C     107     3.4       18     3.6(1)     C     108     3.6(1)       19     3.6(2)     D     109     3.6(2)       0     3.7     D     110     3.7	A D
66     3.3     D     106     3.3       67     3.4     C     107     3.4       88     3.6(1)     C     108     3.6(1)       99     3.6(2)     D     109     3.6(2)       0     3.7     D     110     3.7	D
07     3.4     C     107     3.4       108     3.6(1)     C     108     3.6(1)       109     3.6(2)     D     109     3.6(2)       100     3.7     D     110     3.7	
08     3.6(1)     C     108     3.6(1)       09     3.6(2)     D     109     3.6(2)       0     3.7     D     110     3.7	С
D 109 3.6(2) 0 3.7 D 110 3.7	
0 3.7 D 110 3.7	С
	D
1 3.8(1) C 111 3.8(1)	D
	С
2 3.8(2) C 112 3.8(2)	С
3 3.9(1) D 113 3.9(1)	D
4 3.9(2)(a) D 114 3.9(2)a)	D
5 3.9(2)(b) D 115 3.9(2)b)	D
6 3.9(2)(c) D 116 3.9(2)c)	D
7 3.9(3)(a) C 117 3.9(3)a)	С
8 3.9(3)(b) C 118 3.9(3)b)	С
9 3.9(3)(c) C 119 3.9(3)c)	С
20 3.9(4) C 120 3.9(4)	С
21 3.10(1) C 121 3.10(1)	С
22 3.10(2) D 122 3.10(2)	D
23 3.10(3) D 123 3.10(3)	D
24 3.10(4) C 124 3.10(4)	С
25 3.11(1) D 125 3.11(1)	D
26 3.11(2)(a) D 126 3.11(2)a)	D
27 3.11(2)(b) D 127 3.11(2)b)	D
28 3.11(3) D 128 3.11(3)	D
29 3.11(4) C 129 3.11(4)	С
3.11(5) D 130 3.11(5)	D
3.11(6) D 131 3.11(6)	D
22 3.12(1) D 132 3.12(1)	D
3 3.12(2) C 133 3.12(2)	С
3.12(3)(a) E 134 3.12(3)a)	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
35	3.12(3)(b)	Е	135	3.12(3)b)	Е	
36	3.12(5)	В	136	3.12(5)	В	
37	3.12(6)	С	137	3.12(6)	С	
38	3.13(1)	С	138	3.13(1)	С	
39	3.13(2)	С	139	3.13(2)	С	
40	3.14	С	140	3.14	С	
41	3.15	С	141	3.15	С	
42	4.2(1)(a)	С	142	4.2(1)a)	С	
43	4.2(1)(b)	С	143	4.2(1)b)	С	
44	4.3	С	144	4.3	С	
45	4.4(1)	С	145	4.4(1)	С	
46	4.4(2)	С	146	4.4(2)	С	
47	4.5(a)	С	147	4.5a)	С	
48	4.5(b)	С	148	4.5b)	С	
49	4.5(c)	С	149	4.5c)	С	
50	4.6(1)(a)	Α	150	4.6(1)a)	Α	
51	4.6(1)(b)	Α	151	4.6(1)b)	Α	
52	4.6(1)(c)	Α	152	4.6(1)c)	Α	
53	4.6(2)	Α	153	4.6(2)	Α	
54	4.7	С	154	4.7	С	
55	5.3	С	155	5.3	С	
56	5.4(1)	D	156	5.4(1)	D	
57	5.4(2)	D	157	5.4(2)	D	
58	5.5(1)	С	158	5.5(1)	С	
59	5.5(3)	С	159	5.5(3)	С	
60	5.6	С	160	5.6	С	
61	5.7	С	161	5.7	С	
62	5.8	С	162	5.8	С	
63	5.9(1)	D	163	5.9(1)	D	
64	5.9(2)	D	164	5.9(2)	D	
65	5.10(1)	С	165	5.10(1)	С	

Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
5.10(2)(a)(i)	С	166	5.10(2)a)(i)	С	
5.10(2)(a)(ii)	С	167	5.10(2)a)(ii)	С	
5.10(2)(a)(iii)	С	168	5.10(2)a)(iii)	С	
5.10(2)(b)	А	169	5.10(2)b)	Α	
5.10(3)	А	170	5.10(3)	Α	
5.11(1)(a)	С	171	5.11(1)a)	С	
5.11(1)(b)	С	172	5.11(1)b)	С	
5.11(2)(a)	С	173	5.11(2)a)	С	
5.11(2)(b)	С	174	5.11(2)b)	С	
5.11(3)(a)	С	175	5.11(3)a)	С	
5.11(3)(b)	С	176	5.11(3)b)	С	
5.11(4)(a)	С	177	5.11(4)a)	С	
5.11(4)(b)	С	178	5.11(4)b)	С	
5.11(5)(a)	С	179	5.11(5)a)	С	
5.11(5)(b)	С	180	5.11(5)b)	С	
5.11(6)(a)	С	181	5.11(6)a)	С	
5.11(6)(b)	С	182	5.11(6)b)	С	
5.11(7)(a)	С	183	5.11(7)a)	С	
5.11(7)(b)	С	184	5.11(7)b)	С	
5.12	С	185	5.12	С	
5.15	С	186	5.15	С	
5.16(1)	С	187	5.16(1)	С	
5.16(2)	А	188	5.16(2)	Α	
5.16(3)	С	189	5.16(3)	С	
5.16(5)	С	190	5.16(5)	С	
5.17	А	191	5.17	Α	
5.18(1)	С	192	5.18(1)	С	
5.18(2)(a)	Α	193	5.18(2)a)	А	
5.18(2)(b)(i)	С	194	5.18(2)b)(i)	С	
5.18(2)(b)(ii)	С	195	5.18(2)b)(ii)	С	
5.18(2)(b)(iii)	С	196	5.18(2)b)(iii)	С	
5.18(2)(b)(iii)	С	196	5.18(2)b)(iii)	С	
	Provision  5.10(2)(a)(i) 5.10(2)(a)(iii) 5.10(2)(b) 5.10(3) 5.11(1)(a) 5.11(1)(b) 5.11(2)(a) 5.11(2)(b) 5.11(3)(a) 5.11(4)(b) 5.11(4)(b) 5.11(5)(a) 5.11(6)(a) 5.11(7)(a) 5.11(7)(b) 5.12 5.15 5.16(1) 5.16(2) 5.16(3) 5.18(2)(b)(ii) 5.18(2)(b)(iii)	Provision         Violation Type           5.10(2)(a)(ii)         C           5.10(2)(a)(iii)         C           5.10(2)(b)         A           5.10(2)(b)         A           5.10(3)         A           5.11(1)(a)         C           5.11(1)(b)         C           5.11(2)(a)         C           5.11(2)(b)         C           5.11(3)(a)         C           5.11(3)(b)         C           5.11(4)(a)         C           5.11(4)(b)         C           5.11(5)(a)         C           5.11(5)(b)         C           5.11(6)(a)         C           5.11(7)(a)         C           5.12         C           5.15         C           5.16(1)         C           5.16(2)         A           5.16(3)         C           5.17         A           5.18(2)(b)(ii)         C           5.18(2)(b)(iii)         C	Provision         Violation Type         Article           5.10(2)(a)(ii)         C         166           5.10(2)(a)(iii)         C         167           5.10(2)(a)(iii)         C         168           5.10(2)(b)         A         169           5.10(3)         A         170           5.11(1)(a)         C         171           5.11(1)(b)         C         172           5.11(2)(a)         C         173           5.11(2)(b)         C         174           5.11(3)(a)         C         175           5.11(3)(b)         C         176           5.11(4)(a)         C         177           5.11(4)(b)         C         178           5.11(5)(a)         C         179           5.11(5)(a)         C         180           5.11(6)(a)         C         181           5.11(6)(b)         C         182           5.11(7)(a)         C         183           5.11(7)(b)         C         184           5.12         C         185           5.16(1)         C         186           5.16(2)         A         188           5.16(5)	Provision         Violation Type         Article         Disposition           5.10(2)(a)(i)         C         166         5.10(2)a)(i)           5.10(2)(a)(ii)         C         167         5.10(2)a)(ii)           5.10(2)(a)(iii)         C         168         5.10(2)a)(iii)           5.10(2)(b)         A         169         5.10(2)b           5.10(3)         A         170         5.10(3)           5.11(1)(a)         C         171         5.11(1)a           5.11(1)(b)         C         172         5.11(1)b           5.11(2)(a)         C         173         5.11(2)a           5.11(2)(b)         C         174         5.11(2)b           5.11(2)(b)         C         176         5.11(3)a           5.11(3)(a)         C         176         5.11(3)a           5.11(4)(a)         C         176         5.11(4)b           5.11(4)(a)         C         177         5.11(4)b           5.11(5)(a)         C         178         5.11(5)a           5.11(6)(a)         C         180         5.11(5)b           5.11(6)(b)         C         182         5.11(6)b           5.11(7)(a)         C         183	

	Column 1	olumn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
197	5.18(2)(b)(iv)	С	197	5.18(2)b)(iv)	С	
198	5.18(2)(b)(v)	С	198	5.18(2)b)(v)	С	
199	5.18(2)(b)(vi)	С	199	5.18(2)b)(vi)	С	
200	5.18(2)(b)(vii)	С	200	5.18(2)b)(vii)	С	
201	5.18(3)	Α	201	5.18(3)	Α	
202	6.4	В	202	6.4	В	
203	6.5	В	203	6.5	В	
204	6.6	В	204	6.6	В	
205	6.7(1)	В	205	6.7(1)	В	
206	6.7(2)(a)	В	206	6.7(2)a)	В	
207	6.7(2)(b)	В	207	6.7(2)b)	В	
208	6.7(3)	В	208	6.7(3)	В	
:09	6.8(1)	В	209	6.8(1)	В	
10	6.8(2)	В	210	6.8(2)	В	
11	6.9	В	211	6.9	В	
212	6.10(1)(a)	D	212	6.10(1)a)	D	
13	6.10(1)(b)	D	213	6.10(1)b)	D	
214	6.10(1)(c)	D	214	6.10(1)c)	D	
15	6.10(2)(a)	D	215	6.10(2)a)	D	
16	6.10(2)(b)	D	216	6.10(2)b)	D	
217	6.10(2)(c)	D	217	6.10(2)c)	D	
18	6.10(3)	D	218	6.10(3)	D	
19	6.10(4)(a)	D	219	6.10(4)a)	D	
20	6.10(4)(b)	D	220	6.10(4)b)	D	
21	6.10(5)	D	221	6.10(5)	D	
22	6.10(6)	D	222	6.10(6)	D	
23	6.10(7)	Α	223	6.10(7)	Α	
24	6.11(1)	В	224	6.11(1)	В	
25	6.11(2)	В	225	6.11(2)	В	
26	6.11(3)	В	226	6.11(3)	В	
27	6.11(4)	В	227	6.11(4)	В	

	Column 1	n 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
228	7.2(2)	В	228	7.2(2)	В	
229	7.2(3)	В	229	7.2(3)	В	
230	7.3(1)(a)	В	230	7.3(1)a)	В	
231	7.3(1)(b)	Α	231	7.3(1)b)	Α	
232	7.3(4)(a)	В	232	7.3(4)a)	В	
233	7.3(4)(b)	В	233	7.3(4)b)	В	
234	7.3(4)(c)	В	234	7.3(4)c)	В	
235	7.3(4)(d)	В	235	7.3(4)d)	В	
236	7.3(4)(e)	В	236	7.3(4)e)	В	
237	7.3(5)(a)	В	237	7.3(5)a)	В	
238	7.3(5)(b)	В	238	7.3(5)b)	В	
239	7.3(5)(c)	В	239	7.3(5)c)	В	
240	7.3(6)	Α	240	7.3(6)	Α	
241	7.3(7)(a)	Α	241	7.3(7)a)	Α	
242	7.3(7)(b)	С	242	7.3(7)b)	С	
243	7.4	D	243	7.4	D	
244	7.5	D	244	7.5	D	
245	7.6(a)	Α	245	7.6a)	Α	
246	7.6(b)	А	246	7.6b)	Α	
247	7.7(1)(a)	D	247	7.7(1)a)	D	
248	7.7(1)(b)	D	248	7.7(1)b)	D	
249	7.7(2)(a)	С	249	7.7(2)a)	С	
250	7.7(2)(b)	С	250	7.7(2)b)	С	
251	7.7(3)	D	251	7.7(3)	D	
252	7.8(1)	С	252	7.8(1)	С	
253	8.3(1)	D	253	8.3(1)	D	
254	8.3(2)	С	254	8.3(2)	С	
255	8.4(1)	С	255	8.4(1)	С	
256	8.4(2)(a)	D	256	8.4(2)a)	D	
257	8.4(2)(b)	С	257	8.4(2)b)	С	
258	8.5(1)	D	258	8.5(1)	D	

				-	
	Column 1	lumn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
259	8.5(2)	D	259	8.5(2)	D
260	8.5(3)	D	260	8.5(3)	D
261	8.5(4)	D	261	8.5(4)	D
262	8.5(5)	D	262	8.5(5)	D
263	8.5(6)	D	263	8.5(6)	D
264	8.5(7)	D	264	8.5(7)	D
265	8.6	Е	265	8.6	Е
266	8.7	С	266	8.7	С
267	8.8(1)(a)	D	267	8.8(1)a)	D
268	8.8(1)(b)	D	268	8.8(1)b)	D
:69	8.8(2)(a)	D	269	8.8(2)a)	D
270	8.8(2)(b)	D	270	8.8(2)b)	D
271	8.8(2)(c)	D	271	8.8(2)c)	D
72	8.8(2)(d)	D	272	8.8(2)d)	D
73	8.9	D	273	8.9	D
74	8.10(1)	D	274	8.10(1)	D
275	8.10(2)	D	275	8.10(2)	D
76	8.10(3)	D	276	8.10(3)	D
.77	8.11	D	277	8.11	D
78	8.12(1)	D	278	8.12(1)	D
279	8.12(2)(a)	Α	279	8.12(2)a)	А
180	8.12(2)(b)	Α	280	8.12(2)b)	Α
81	8.12(2)(c)	Α	281	8.12(2)c)	Α
82	8.12(2)(d)(i)	D	282	8.12(2)d)(i)	D
83	8.12(2)(d)(ii)	D	283	8.12(2)d)(ii)	D
84	8.12(3)	Α	284	8.12(3)	А
85	8.12(4)	А	285	8.12(4)	Α
:86	8.13(1)(a)	D	286	8.13(1)a)	D
87	8.13(1)(b)(i)	D	287	8.13(1)b)(i)	D
288	8.13(1)(b)(ii)	D	288	8.13(1)b)(ii)	D
39	8.13(1)(b)(iii)	D	289	8.13(1)b)(iii)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
90	8.13(2)	D	290	8.13(2)	D	
91	8.13(3)(a)	D	291	8.13(3)a)	D	
92	8.13(3)(b)	D	292	8.13(3)b)	D	
93	8.13(3)(c)	D	293	8.13(3)c)	D	
94	8.13(3)(d)	D	294	8.13(3)d)	D	
95	8.13(3)(e)	D	295	8.13(3)e)	D	
96	8.13(3)(f)	D	296	8.13(3)f)	D	
97	8.13(4)	D	297	8.13(4)	D	
98	8.14(1)	D	298	8.14(1)	D	
99	8.14(2)	D	299	8.14(2)	D	
00	8.14(3)	D	300	8.14(3)	D	
01	8.14(4)(a)	D	301	8.14(4)a)	D	
)2	8.14(4)(b)	D	302	8.14(4)b)	D	
3	8.14(4)(c)	D	303	8.14(4)c)	D	
)4	8.14(4)(d)	D	304	8.14(4)d)	D	
)5	8.14(4)(e)	D	305	8.14(4)e)	D	
06	8.14(4)(f)	D	306	8.14(4)f)	D	
)7	8.14(5)(a)	Α	307	8.14(5)a)	Α	
8	8.14(5)(b)	А	308	8.14(5)b)	Α	
9	8.14(6)	Α	309	8.14(6)	Α	
0	8.14(7)(a)	Α	310	8.14(7)a)	Α	
1	8.14(7)(b)	Α	311	8.14(7)b)	Α	
2	8.14(7)(c)	Α	312	8.14(7)c)	Α	
3	8.15	А	313	8.15	Α	
4	8.16	D	314	8.16	D	
5	8.17(1)(a)	D	315	8.17(1)a)	D	
6	8.17(1)(b)	D	316	8.17(1)b)	D	
7	8.17(1)(c)	D	317	8.17(1)c)	D	
8	8.17(2)	D	318	8.17(2)	D	
9	8.18(1)(a)(i)	D	319	8.18(1)a)(i)	D	
0	8.18(1)(a)(ii)	Α	320	8.18(1)a)(ii)	А	

Column 1		1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
321	8.18(1)(b)(i)	Α	321	8.18(1)b)(i)	Α	
322	8.18(1)(b)(ii)	Α	322	8.18(1)b)(ii)	Α	
323	8.18(2)	Α	323	8.18(2)	Α	
324	8.19(1)	D	324	8.19(1)	D	
325	8.20(1)	D	325	8.20(1)	D	
326	8.20(2)	D	326	8.20(2)	D	
327	8.21	D	327	8.21	D	
328	8.22(2)(a)	D	328	8.22(2)a)	D	
329	8.22(2)(b)	D	329	8.22(2)b)	D	
330	8.22(2)(c)	D	330	8.22(2)c)	D	
331	8.22(2)(d)	D	331	8.22(2)d)	D	
332	8.22(2)(e)	D	332	8.22(2)e)	D	
333	8.22(2)(f)	D	333	8.22(2)f)	D	
334	8.22(2)(g)	D	334	8.22(2)g)	D	
335	8.23(1)	D	335	8.23(1)	D	
336	8.23(2)	С	336	8.23(2)	С	
337	8.23(3)	D	337	8.23(3)	D	
338	9.2(1)	С	338	9.2(1)	С	
339	9.3	С	339	9.3	С	
340	9.4	С	340	9.4	С	
341	9.5(1)(a)	С	341	9.5(1)a)	С	
342	9.5(1)(b)	С	342	9.5(1)b)	С	
343	9.5(2)	С	343	9.5(2)	С	
344	9.6(1)(a)	В	344	9.6(1)a)	В	
345	9.6(1)(b)	В	345	9.6(1)b)	В	
346	9.6(1)(c)	В	346	9.6(1)c)	В	
347	9.6(1)(d)	В	347	9.6(1)d)	В	
348	9.6(2)	В	348	9.6(2)	В	
349	9.7(1)	С	349	9.7(1)	С	
350	9.7(2)	С	350	9.7(2)	С	
351	9.8	В	351	9.8	В	

Column 1		nn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
52	9.9	В	352	9.9	В	
53	9.10(1)	В	353	9.10(1)	В	
54	9.10(2)	В	354	9.10(2)	В	
55	9.11	В	355	9.11	В	
56	9.12(1)	В	356	9.12(1)	В	
57	9.12(2)(a)	В	357	9.12(2)a)	В	
858	9.12(2)(b)	В	358	9.12(2)b)	В	
859	9.12(2)(c)	В	359	9.12(2)c)	В	
360	9.12(2)(d)	В	360	9.12(2)d)	В	
861	9.12(2)(e)	В	361	9.12(2)e)	В	
62	9.12(2)(f)	В	362	9.12(2)f)	В	
63	9.12(6)	В	363	9.12(6)	В	
64	9.14	В	364	9.14	В	
65	9.15(a)	В	365	9.15a)	В	
66	9.15(b)	В	366	9.15b)	В	
67	9.15(c)	В	367	9.15c)	В	
88	9.15(d)	В	368	9.15d)	В	
69	9.15(e)	В	369	9.15e)	В	
70	9.16(a)	В	370	9.16a)	В	
71	9.16(b)	В	371	9.16b)	В	
72	9.17	В	372	9.17	В	
73	9.18(a)	В	373	9.18a)	В	
74	9.18(b)	В	374	9.18b)	В	
75	9.19(1)(a)	В	375	9.19(1)a)	В	
76	9.19(1)(b)	В	376	9.19(1)b)	В	
77	9.19(2)	В	377	9.19(2)	В	
78	9.20(a)	В	378	9.20a)	В	
79	9.20(b)	В	379	9.20b)	В	
880	9.20(c)	В	380	9.20c)	В	
81	9.20(d)	В	381	9.20d)	В	
82	9.20(e)	В	382	9.20e)	В	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
383	9.22(a)	В	383	9.22a)	В	
884	9.22(b)	В	384	9.22b)	В	
385	9.22(c)	В	385	9.22c)	В	
386	9.23(1)	В	386	9.23(1)	В	
387	9.23(2)	В	387	9.23(2)	В	
888	9.23(3)	В	388	9.23(3)	В	
889	9.23(4)	В	389	9.23(4)	В	
90	9.23(5)	В	390	9.23(5)	В	
91	9.23(6)	В	391	9.23(6)	В	
92	9.23(7)	В	392	9.23(7)	В	
93	9.23(8)	В	393	9.23(8)	В	
94	9.23(9)	В	394	9.23(9)	В	
95	9.23(10)	В	395	9.23(10)	В	
96	9.24	С	396	9.24	С	
97	9.25	С	397	9.25	С	
98	9.26(a)	В	398	9.26a)	В	
99	9.26(b)	С	399	9.26b)	С	
.00	9.26(c)	С	400	9.26c)	С	
01	9.26(d)	С	401	9.26d)	С	
.02	9.27	В	402	9.27	В	
03	9.28(a)	С	403	9.28a)	С	
04	9.28(b)	С	404	9.28b)	С	
05	9.29	С	405	9.29	С	
06	9.30(a)	С	406	9.30a)	С	
07	9.30(b)	С	407	9.30b)	С	
08	9.30(c)	С	408	9.30c)	С	
09	9.30(d)	С	409	9.30d)	С	
10	9.30(e)	С	410	9.30e)	С	
11	9.30(f)	В	411	9.30f)	В	
12	9.30(g)	С	412	9.30g)	С	
13	9.31(1)(a)(i)	С	413	9.31(1)a)(i)	С	

				-	
	Column 1	1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
414	9.31(1)(a)(ii)	С	414	9.31(1)a)(ii)	С
415	9.31(1)(b)(i)	С	415	9.31(1)b)(i)	С
416	9.31(1)(b)(ii)	С	416	9.31(1)b)(ii)	С
417	9.31(2)	С	417	9.31(2)	С
418	9.32(1)	С	418	9.32(1)	С
419	9.33(a)	В	419	9.33a)	В
420	9.33(b)	В	420	9.33b)	В
421	9.33(c)	В	421	9.33c)	В
422	9.33(d)	В	422	9.33d)	В
423	9.33(e)	В	423	9.33e)	В
424	9.34(1)	С	424	9.34(1)	С
425	9.34(2)	D	425	9.34(2)	D
426	9.35	С	426	9.35	С
427	9.36(1)	С	427	9.36(1)	С
428	9.36(2)	С	428	9.36(2)	С
429	9.37(a)	В	429	9.37a)	В
430	9.37(b)	В	430	9.37b)	В
431	9.37(c)	В	431	9.37c)	В
432	9.38(a)	D	432	9.38a)	D
433	9.38(b)	D	433	9.38b)	D
434	9.38(c)	D	434	9.38c)	D
435	9.39(1)	С	435	9.39(1)	С
436	9.39(3)	С	436	9.39(3)	С
437	9.39(4)	С	437	9.39(4)	С
438	9.39(5)	С	438	9.39(5)	С
439	9.39(6)	С	439	9.39(6)	С
140	9.40(a)	D	440	9.40a)	D
441	9.40(b)	С	441	9.40b)	С
442	9.40(c)	В	442	9.40c)	В
443	9.40(d)	В	443	9.40d)	В
144	9.40(e)	В	444	9.40e)	В

Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
445	9.40(f)	В	445	9.40f)	В
146	9.40(g)	В	446	9.40g)	В
147	9.41(1)(a)	С	447	9.41(1)a)	С
48	9.41(1)(b)	С	448	9.41(1)b)	С
149	9.41(2)	С	449	9.41(2)	С
150	9.41(3)	С	450	9.41(3)	С
<b>1</b> 51	9.42(1)	С	451	9.42(1)	С
152	9.43	С	452	9.43	С
153	9.44(1)(a)	С	453	9.44(1)a)	С
154	9.44(1)(b)	С	454	9.44(1)b)	С
155	9.44(2)	С	455	9.44(2)	С
156	9.44(4)	С	456	9.44(4)	С
157	9.44(5)(a)	В	457	9.44(5)a)	В
58	9.44(5)(b)	В	458	9.44(5)b)	В
159	9.45(a)	В	459	9.45a)	В
160	9.45(b)	В	460	9.45b)	В
161	9.45(c)	В	461	9.45c)	В
62	9.45(d)	В	462	9.45d)	В
63	10.3	Α	463	10.3	Α
164	10.4(1)(a)	С	464	10.4(1)a)	С
165	10.4(1)(b)	Α	465	10.4(1)b)	Α
166	10.4(2)(a)	С	466	10.4(2)a)	С
167	10.4(2)(b)	С	467	10.4(2)b)	С
168	10.4(2)(c)	С	468	10.4(2)c)	С
169	10.4(2)(d)	С	469	10.4(2)d)	С
70	10.4(2)(e)	С	470	10.4(2)e)	С
71	10.4(2)(f)	С	471	10.4(2)f)	С
72	10.4(2)(g)	С	472	10.4(2)g)	С
173	10.4(2)(h)	С	473	10.4(2)h)	С
174	10.4(2)(i)	С	474	10.4(2)i)	С
175	10.5(a)(i)	С	475	10.5a)(i)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
476	10.5(a)(ii)	С	476	10.5a)(ii)	С	
477	10.5(b)	С	477	10.5b)	С	
178	10.6	А	478	10.6	А	
179	10.7(1)	Α	479	10.7(1)	Α	
180	10.7(2)	D	480	10.7(2)	D	
181	10.7(3)	D	481	10.7(3)	D	
482	10.7(4)	Α	482	10.7(4)	Α	
483	10.7(5)	Α	483	10.7(5)	Α	
184	10.8	D	484	10.8	D	
485	10.9	D	485	10.9	D	
186	10.10	D	486	10.10	D	
487	10.11	С	487	10.11	С	
188	10.12(1)	D	488	10.12(1)	D	
189	10.13	С	489	10.13	С	
190	10.14(1)	С	490	10.14(1)	С	
191	10.14(2)(a)(i)	С	491	10.14(2)a)(i)	С	
192	10.14(2)(a)(ii)	С	492	10.14(2)a)(ii)	С	
193	10.14(2)(a)(iii)	С	493	10.14(2)a)(iii)	С	
194	10.14(2)(a)(iv)	С	494	10.14(2)a)(iv)	С	
495	10.14(2)(a)(v)	С	495	10.14(2)a)(v)	С	
496	10.14(2)(a)(vi)	С	496	10.14(2)a)(vi)	С	
497	10.14(2)(b)(i)	С	497	10.14(2)b)(i)	С	
198	10.14(2)(b)(ii)	С	498	10.14(2)b)(ii)	С	
499	10.14(2)(b)(iii)	С	499	10.14(2)b)(iii)	С	
500	10.14(2)(c)(i)	С	500	10.14(2)c)(i)	С	
501	10.14(2)(c)(ii)	С	501	10.14(2)c)(ii)	С	
02	10.14(2)(c)(iii)	С	502	10.14(2)c)(iii)	С	
503	10.14(2)(d)	С	503	10.14(2)d)	С	
504	10.14(3)(a)	С	504	10.14(3)a)	С	
505	10.14(3)(b)	С	505	10.14(3)b)	С	
06	10.14(3)(c)	С	506	10.14(3)c)	С	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
07	10.15(a)	А	507	10.15a)	А
08	10.15(b)	Α	508	10.15b)	Α
09	10.16	С	509	10.16	С
10	10.17(1)(a)	D	510	10.17(1)a)	D
11	10.17(1)(b)	D	511	10.17(1)b)	D
12	10.17(2)	D	512	10.17(2)	D
13	10.18(1)	С	513	10.18(1)	С
14	10.18(2)	С	514	10.18(2)	С
15	10.18(3)(a)	С	515	10.18(3)a)	С
16	10.18(3)(b)	С	516	10.18(3)b)	С
17	10.18(4)(a)	С	517	10.18(4)a)	С
18	10.18(4)(b)	С	518	10.18(4)b)	С
19	10.18(4)(c)	С	519	10.18(4)c)	С
20	10.18(5)(a)	С	520	10.18(5)a)	С
21	10.18(5)(b)	А	521	10.18(5)b)	А
22	10.18(6)	С	522	10.18(6)	С
23	10.18(7)	А	523	10.18(7)	А
24	10.19(1)(a)	D	524	10.19(1)a)	D
25	10.19(1)(b)	D	525	10.19(1)b)	D
26	10.19(1)(c)	D	526	10.19(1)c)	D
27	10.19(1.1)	D	527	10.19(1.1)	D
28	10.19(3)	D	528	10.19(3)	D
29	10.19(4)	Α	529	10.19(4)	Α
30	10.19(5)(a)	А	530	10.19(5)a)	А
31	10.19(5)(b)	Α	531	10.19(5)b)	Α
32	10.19(5)(c)	Α	532	10.19(5)c)	Α
33	10.19(5)(d)	Α	533	10.19(5)d)	Α
34	10.19(5)(e)	Α	534	10.19(5)e)	Α
35	10.20(1)	D	535	10.20(1)	D
36	10.20(2)	D	536	10.20(2)	D
		D			

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
538	10.21(b)	D	538	10.21b)	D
539	10.22(1)(a)	D	539	10.22(1)a)	D
540	10.22(1)(b)	D	540	10.22(1)b)	D
541	10.22(2)(a)	С	541	10.22(2)a)	С
542	10.22(2)(b)	С	542	10.22(2)b)	С
543	10.23	С	543	10.23	С
544	10.24(a)	С	544	10.24a)	С
545	10.24(b)	С	545	10.24b)	С
546	10.25	D	546	10.25	D
547	10.26(1)	D	547	10.26(1)	D
548	[Repealed, SOR/2021-122, s. 72]		548	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 72]	
549	10.26(3)	D	549	10.26(3)	D
550	10.26(4)	D	550	10.26(4)	D
551	10.26.1(1)	Е	551	10.26.1(1)	E
552	10.26.1(2)	Α	552	10.26.1(2)	Α
553	10.26.2(a)	D	553	10.26.2a)	D
554	10.26.2(b)	D	554	10.26.2b)	D
555	10.26.2(c)	D	555	10.26.2c)	D
556	10.26.2(d)	D	556	10.26.2d)	D
557	10.26.2(e)	D	557	10.26.2e)	D
558	10.26.2(f)	D	558	10.26.2f)	D
559	10.26.3(a)	D	559	10.26.3a)	D
560	10.26.3(b)	D	560	10.26.3b)	D
561	10.26.4(1)(a)	D	561	10.26.4(1)a)	D
562	10.26.4(1)(b)	D	562	10.26.4(1)b)	D
563	10.26.4(2)	D	563	10.26.4(2)	D
564	10.26.5(a)	D	564	10.26.5a)	D
565	10.26.5(b)	D	565	10.26.5b)	D
566	10.26.5(c)	D	566	10.26.5c)	D
567	10.26.5(d)	D	567	10.26.5d)	D
568	10.26.5(e)	D	568	10.26.5e)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
69	10.26.6(1)	D	569	10.26.6(1)	D
70	10.26.6(2)	D	570	10.26.6(2)	D
71	10.26.7	D	571	10.26.7	D
572	10.26.8(1)(a)	D	572	10.26.8(1)a)	D
573	10.26.8(1)(b)	D	573	10.26.8(1)b)	D
74	10.26.8(1)(c)	D	574	10.26.8(1)c)	D
75	10.26.8(2)(a)	D	575	10.26.8(2)a)	D
76	10.26.8(2)(b)	D	576	10.26.8(2)b)	D
77	10.26.8(2)(c)	D	577	10.26.8(2)c)	D
78	10.26.8(3)(a)	В	578	10.26.8(3)a)	В
79	10.26.8(3)(b)	Α	579	10.26.8(3)b)	Α
80	10.26.9(1)	D	580	10.26.9(1)	D
81	10.26.9(2)	D	581	10.26.9(2)	D
82	10.29.9(3)	D	582	10.29.9(3)	D
83	10.26.10(a)	В	583	10.26.10a)	В
84	10.26.10(b)	Α	584	10.26.10b)	Α
85	10.26.11(a)	D	585	10.26.11a)	D
86	10.26.11(b)	D	586	10.26.11b)	D
87	10.26.11(c)	D	587	10.26.11c)	D
88	10.26.11(d)	D	588	10.26.11d)	D
89	10.26.11(e)	D	589	10.26.11e)	D
90	10.26.11(f)	D	590	10.26.11f)	D
91	10.27(a)	С	591	10.27a)	С
92	10.27(b)	С	592	10.27b)	С
93	10.28(a)	С	593	10.28a)	С
94	10.28(b)	С	594	10.28b)	С
95	10.31(1)	С	595	10.31(1)	С
96	10.32(1)	С	596	10.32(1)	С
97	10.32(2)	С	597	10.32(2)	С
98	10.32(3)	С	598	10.32(3)	С
9	10.33(1)	С	599	10.33(1)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
600	10.33(3)	С	600	10.33(3)	С	
601	10.33(4)	С	601	10.33(4)	С	
602	10.34(1)	С	602	10.34(1)	С	
603	10.34(2)	С	603	10.34(2)	С	
604	10.35(1)(a)	С	604	10.35(1)a)	С	
605	10.35(1)(b)	С	605	10.35(1)b)	С	
606	10.35(1)(c)	С	606	10.35(1)c)	С	
607	10.35(2)(a)	С	607	10.35(2)a)	С	
808	10.35(2)(b)	С	608	10.35(2)b)	С	
609	10.35(2)(c)	С	609	10.35(2)c)	С	
610	10.35(3)(a)	С	610	10.35(3)a)	С	
611	10.35(3)(b)	С	611	10.35(3)b)	С	
612	10.36(1)(a)	С	612	10.36(1)a)	С	
613	10.36(1)(b)	С	613	10.36(1)b)	С	
614	10.36(1)(c)	С	614	10.36(1)c)	С	
615	10.36(2)	С	615	10.36(2)	С	
616	10.38	С	616	10.38	С	
617	10.40	С	617	10.40	С	
618	10.41(1)(a)	С	618	10.41(1)a)	С	
619	10.41(1)(b)	С	619	10.41(1)b)	С	
620	10.41(1)(c)	С	620	10.41(1)c)	С	
621	10.41(2)	С	621	10.41(2)	С	
622	10.42(1)(a)	Α	622	10.42(1)a)	Α	
623	10.42(1)(b)	Α	623	10.42(1)b)	Α	
624	10.42(2)	Α	624	10.42(2)	Α	
625	10.43(1)	С	625	10.43(1)	С	
626	10.43(2)	С	626	10.43(2)	С	
627	10.46	D	627	10.46	D	
628	10.47	D	628	10.47	D	
629	10.48(a)	D	629	10.48a)	D	
630	10.48(b)	D	630	10.48b)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
631	10.48(c)	D	631	10.48c)	D
632	10.48(d)	D	632	10.48d)	D
633	10.48(e)	D	633	10.48e)	D
634	10.49(a)	D	634	10.49a)	D
35	10.49(b)	D	635	10.49b)	D
36	10.49(c)	D	636	10.49c)	D
37	10.49(d)	D	637	10.49d)	D
38	10.49(e)	D	638	10.49e)	D
39	10.49(f)	D	639	10.49f)	D
40	10.49(g)	D	640	10.49g)	D
41	10.49(h)	D	641	10.49h)	D
42	10.49(i)	D	642	10.49i)	D
43	10.49(j)	D	643	10.49j)	D
44	10.49(k)	D	644	10.49k)	D
45	11.2(1)(a)	D	645	11.2(1)a)	D
46	11.2(1)(b)	D	646	11.2(1)b)	D
47	11.2(2)	D	647	11.2(2)	D
48	11.2(3)	Α	648	11.2(3)	Α
49	11.2(4)	D	649	11.2(4)	D
50	11.2(5)	D	650	11.2(5)	D
51	11.3(a)(i)	E	651	11.3a)(i)	E
52	11.3(a)(ii)(A)	D	652	11.3a)(ii)(A)	D
53	11.3(a)(ii)(B)	D	653	11.3a)(ii)(B)	D
54	11.3(b)	D	654	11.3b)	D
55	11.3(c)	D	655	11.3c)	D
56	11.3(d)	D	656	11.3d)	D
57	11.4(1)(a)(i)	D	657	11.4(1)a)(i)	D
58	11.4(1)(a)(ii)	D	658	11.4(1)a)(ii)	D
59	11.4(1)(a)(iii)	D	659	11.4(1)a)(iii)	D
60	11.4(1)(b)(i)	D	660	11.4(1)b)(i)	D
61	11.4(1)(b)(ii)	D	661	11.4(1)b)(ii)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
62	11.4(1)(b)(iii)	D	662	11.4(1)b)(iii)	D
63	11.4(1)(b)(iv)	D	663	11.4(1)b)(iv)	D
64	11.4(1)(b)(v)	D	664	11.4(1)b)(v)	D
65	11.4(1)(c)	D	665	11.4(1)c)	D
66	11.4(2)	D	666	11.4(2)	D
67	11.4(3)(a)	Α	667	11.4(3)a)	Α
88	11.4(3)(b)	Α	668	11.4(3)b)	А
89	11.5(1)(a)	D	669	11.5(1)a)	D
0	11.5(1)(b)	D	670	11.5(1)b)	D
71	11.5(1)(c)(i)	D	671	11.5(1)c)(i)	D
72	11.5(1)(c)(ii)	D	672	11.5(1)c)(ii)	D
<b>'</b> 3	11.5(1)(d)	D	673	11.5(1)d)	D
4	11.5(1)(e)	D	674	11.5(1)e)	D
5	11.5(2)(a)	D	675	11.5(2)a)	D
<b>'</b> 6	11.5(2)(b)	D	676	11.5(2)b)	D
7	11.5(2)(c)	D	677	11.5(2)c)	D
8	11.5(3)(a)	D	678	11.5(3)a)	D
9	11.5(3)(b)	D	679	11.5(3)b)	D
80	11.5(3)(c)	D	680	11.5(3)c)	D
31	11.5(3)(d)	D	681	11.5(3)d)	D
32	11.6(1)(a)	D	682	11.6(1)a)	D
3	11.6(1)(b)	D	683	11.6(1)b)	D
34	11.6(2)	D	684	11.6(2)	D
85	11.7(1)(a)	D	685	11.7(1)a)	D
86	11.7(1)(b)	D	686	11.7(1)b)	D
<b>37</b>	11.7(2)	D	687	11.7(2)	D
8	11.8	D	688	11.8	D
9	11.9(1)(a)	D	689	11.9(1)a)	D
0	11.9(1)(b)	D	690	11.9(1)b)	D
1	11.9(2)(a)	D	691	11.9(2)a)	D
2	11.9(2)(b)	D	692	11.9(2)b)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
93	11.9(3)	D	693	11.9(3)	D
94	11.10(1)(a)	D	694	11.10(1)a)	D
95	11.10(1)(b)	D	695	11.10(1)b)	D
96	11.10(2)	D	696	11.10(2)	D
97	11.11(1)(a)	Е	697	11.11(1)a)	Е
98	11.11(1)(b)	Е	698	11.11(1)b)	E
99	11.11(2)(a)	Е	699	11.11(2)a)	Е
00	11.11(2)(b)	Е	700	11.11(2)b)	Е
'01	11.12(a)	Α	701	11.12a)	Α
02	11.12(b)(i)	А	702	11.12b)(i)	Α
03	11.12(b)(ii)	Α	703	11.12b)(ii)	Α
04	12.03(1)	D	704	12.03(1)	D
05	12.04	D	705	12.04	D
06	12.05(1)(a)	D	706	12.05(1)a)	D
07	12.05(1)(b)(i)	D	707	12.05(1)b)(i)	D
'08	12.05(1)(b)(ii)	В	708	12.05(1)b)(ii)	В
09	12.05(1)(c)	D	709	12.05(1)c)	D
10	12.05(1)(d)	D	710	12.05(1)d)	D
11	12.05(2)	D	711	12.05(2)	D
12	12.06(1)(a)	D	712	12.06(1)a)	D
'13	12.06(1)(b)	D	713	12.06(1)b)	D
14	12.06(2)(a)	D	714	12.06(2)a)	D
'15	12.06(2)(b)	D	715	12.06(2)b)	D
'16	12.06(2)(c)	D	716	12.06(2)c)	D
17	12.06(2)(d)	D	717	12.06(2)d)	D
18	12.06(2)(e)	D	718	12.06(2)e)	D
'19	12.06(2)(f)	D	719	12.06(2)f)	D
'20	12.06(3)	D	720	12.06(3)	D
'21	12.06(4)	С	721	12.06(4)	С
'22	12.06(5)	E	722	12.06(5)	Е
23	12.07(1)	E	723	12.07(1)	E

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
724	12.07(2)(a)(i)	С	724	12.07(2)a)(i)	С
725	12.07(2)(a)(ii)	D	725	12.07(2)a)(ii)	D
726	12.07(2)(b)	Α	726	12.07(2)b)	Α
727	12.07(2)(c)	Α	727	12.07(2)c)	Α
728	12.07(3)	В	728	12.07(3)	В
729	12.08(1)	D	729	12.08(1)	D
730	12.08(2)	D	730	12.08(2)	D
731	12.08(3)(a)	D	731	12.08(3)a)	D
732	12.08(3)(b)	D	732	12.08(3)b)	D
733	12.08(3)(c)	D	733	12.08(3)c)	D
734	12.08(4)	D	734	12.08(4)	D
735	12.09(1)	D	735	12.09(1)	D
736	12.09(2)(a)	D	736	12.09(2)a)	D
737	12.09(2)(b)	D	737	12.09(2)b)	D
738	12.09(3)(a)	D	738	12.09(3)a)	D
739	12.09(3)(b)	D	739	12.09(3)b)	D
740	12.09(3)(c)	D	740	12.09(3)c)	D
741	12.09(3)(d)	D	741	12.09(3)d)	D
742	12.09(3)(e)	D	742	12.09(3)e)	D
743	12.09(3)(f)	D	743	12.09(3)f)	D
744	12.09(3)(g)	D	744	12.09(3)g)	D
745	12.09(3)(h)	D	745	12.09(3)h)	D
746	12.09(3)(i)	D	746	12.09(3)i)	D
747	12.09(3)(j)	D	747	12.09(3)j)	D
748	12.09(3)(k)	D	748	12.09(3)k)	D
749	12.09(4)	D	749	12.09(4)	D
750	12.09(5)	D	750	12.09(5)	D
751	12.09(6)	D	751	12.09(6)	D
752	12.09(7)	D	752	12.09(7)	D
753	12.09(8)	D	753	12.09(8)	D
754	12.09(9)	D	754	12.09(9)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
755	12.1(1)	D	755	12.1(1)	D	
756	12.1(2)	D	756	12.1(2)	D	
757	12.11(1)	D	757	12.11(1)	D	
758	12.11(2)	D	758	12.11(2)	D	
'59	12.11(3)	D	759	12.11(3)	D	
60	12.12(1)	D	760	12.12(1)	D	
61	12.12(2)	D	761	12.12(2)	D	
62	12.13(1)(a)	Е	762	12.13(1)a)	E	
63	12.13(1)(b)	Е	763	12.13(1)b)	E	
64	12.13(1)(c)	Е	764	12.13(1)c)	E	
65	12.13(2)	Е	765	12.13(2)	E	
66	12.13(3)(a)	Е	766	12.13(3)a)	E	
67	12.13(3)(b)	Е	767	12.13(3)b)	E	
68	12.13(4)	D	768	12.13(4)	D	
69	12.14(1)	D	769	12.14(1)	D	
70	12.14(2)	В	770	12.14(2)	В	
71	12.15(1)(a)	D	771	12.15(1)a)	D	
72	12.15(1)(b)	D	772	12.15(1)b)	D	
73	12.15(1)(c)	С	773	12.15(1)c)	С	
74	12.15(1)(d)	С	774	12.15(1)d)	С	
75	12.15(1)(e)(i)	С	775	12.15(1)e)(i)	С	
76	12.15(1)(e)(ii)	С	776	12.15(1)e)(ii)	С	
77	12.15(2)	D	777	12.15(2)	D	
78	12.16	D	778	12.16	D	
79	12.17	С	779	12.17	С	
80	12.18	D	780	12.18	D	
81	12.19(1)	D	781	12.19(1)	D	
82	12.19(2)	D	782	12.19(2)	D	
83	12.2(1)	С	783	12.2(1)	С	
84	12.2(2)	D	784	12.2(2)	D	
85	12.2(3)	D	785	12.2(3)	D	

	Column 1	umn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
786	12.2(4)	С	786	12.2(4)	С	
787	12.2(5)	В	787	12.2(5)	В	
788	12.21(1)	Α	788	12.21(1)	Α	
789	12.21(2)(a)	Α	789	12.21(2)a)	Α	
790	12.21(2)(b)	Α	790	12.21(2)b)	Α	
791	12.21(2)(c)	Α	791	12.21(2)c)	Α	
792	12.21(2)(d)	Α	792	12.21(2)d)	Α	
793	12.21(3)	Α	793	12.21(3)	Α	
794	13.2	D	794	13.2	D	
795	13.3	С	795	13.3	С	
796	13.4(1)	С	796	13.4(1)	С	
797	13.5	С	797	13.5	С	
798	13.6(a)	С	798	13.6a)	С	
799	13.6(b)	С	799	13.6b)	С	
800	13.7(1)	С	800	13.7(1)	С	
801	13.7(3)	D	801	13.7(3)	D	
802	13.8	С	802	13.8	С	
803	13.9	D	803	13.9	D	
804	13.10	D	804	13.10	D	
805	13.11	С	805	13.11	С	
806	13.12(1)	С	806	13.12(1)	С	
807	13.12(2)	С	807	13.12(2)	С	
808	13.13(1)	D	808	13.13(1)	D	
809	13.13(2)	D	809	13.13(2)	D	
810	13.13(3)	D	810	13.13(3)	D	
811	13.14	D	811	13.14	D	
812	13.15	D	812	13.15	D	
813	13.16(1)	D	813	13.16(1)	D	
814	13.16(2)(a)	D	814	13.16(2)a)	D	
815	13.16(2)(b)(i)	D	815	13.16(2)b)(i)	D	
816	13.16(2)(b)(ii)	D	816	13.16(2)b)(ii)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
817	13.17	D	817	13.17	D	
818	13.18(a)	D	818	13.18a)	D	
819	13.18(b)	D	819	13.18b)	D	
820	13.18(c)	D	820	13.18c)	D	
321	13.19(a)	D	821	13.19a)	D	
322	13.19(b)	D	822	13.19b)	D	
323	13.20	D	823	13.20	D	
324	13.21	D	824	13.21	D	
25	13.22	D	825	13.22	D	
26	14.3(1)	D	826	14.3(1)	D	
27	14.3(2)	D	827	14.3(2)	D	
328	14.3(3)	С	828	14.3(3)	С	
29	14.4(1)	D	829	14.4(1)	D	
30	14.4(3)(a)	D	830	14.4(3)a)	D	
31	14.4(3)(b)	D	831	14.4(3)b)	D	
32	14.4(4)	D	832	14.4(4)	D	
33	14.5	D	833	14.5	D	
34	14.6(1)	D	834	14.6(1)	D	
35	14.6(2)(a)	D	835	14.6(2)a)	D	
36	14.6(2)(b)	С	836	14.6(2)b)	С	
37	14.7	D	837	14.7	D	
38	14.8(1)(a)	D	838	14.8(1)a)	D	
39	14.8(1)(b)(i)	D	839	14.8(1)b)(i)	D	
40	14.8(1)(b)(ii)	D	840	14.8(1)b)(ii)	D	
41	14.8(1)(c)	С	841	14.8(1)c)	С	
42	14.8(2)	D	842	14.8(2)	D	
43	14.9(1)	С	843	14.9(1)	С	
44	14.9(2)	С	844	14.9(2)	С	
45	14.10	С	845	14.10	С	
346	14.11	С	846	14.11	С	
47	14.12(1)	D	847	14.12(1)	D	

Column 1	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
348	14.12(2)(a)	D	848	14.12(2)a)	D
349	14.12(2)(b)	D	849	14.12(2)b)	D
50	14.12(2)(c)	D	850	14.12(2)c)	D
51	14.13(1)(a)	D	851	14.13(1)a)	D
52	14.13(1)(b)	D	852	14.13(1)b)	D
53	14.14(1)(a)	D	853	14.14(1)a)	D
54	14.14(1)(b)	D	854	14.14(1)b)	D
55	14.14(2)	D	855	14.14(2)	D
56	14.15(a)	D	856	14.15a)	D
57	14.15(b)	D	857	14.15b)	D
58	14.16(1)(a)	D	858	14.16(1)a)	D
59	14.16(1)(b)	D	859	14.16(1)b)	D
60	14.16(2)	D	860	14.16(2)	D
61	14.17	D	861	14.17	D
62	14.18	С	862	14.18	С
63	14.19	С	863	14.19	С
64	14.20(1)	С	864	14.20(1)	С
65	14.20(2)	С	865	14.20(2)	С
66	14.20(3)(a)	С	866	14.20(3)a)	С
67	14.20(3)(b)	С	867	14.20(3)b)	С
68	14.20(4)(a)	С	868	14.20(4)a)	С
69	14.20(4)(b)	С	869	14.20(4)b)	С
70	14.20(4)(c)	С	870	14.20(4)c)	С
71	14.20(5)(a)	Α	871	14.20(5)a)	Α
72	14.20(5)(b)	Α	872	14.20(5)b)	Α
73	14.21	D	873	14.21	D
74	14.22(1)	В	874	14.22(1)	В
75	14.22(2)	В	875	14.22(2)	В
76	14.22(3)	Α	876	14.22(3)	Α
77	14.23(1)(a)	D	877	14.23(1)a)	D
'8	14.23(1)(b)	D	878	14.23(1)b)	D

40

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
379	14.23(1)(c)	D	879	14.23(1)c)	D
380	14.23(3)(a)	D	880	14.23(3)a)	D
381	14.23(3)(b)	D	881	14.23(3)b)	D
382	14.23(4)	Α	882	14.23(4)	А
383	14.24(a)	D	883	14.24a)	D
384	14.24(b)	D	884	14.24b)	D
385	14.25	D	885	14.25	D
886	14.26(1)	D	886	14.26(1)	D
887	14.26(2)	D	887	14.26(2)	D
888	14.26(3)	D	888	14.26(3)	D
89	14.26(4)	D	889	14.26(4)	D
90	14.26(5)	D	890	14.26(5)	D
891	14.26(6)	D	891	14.26(6)	D
92	14.27(1)	D	892	14.27(1)	D
93	14.27(2)	D	893	14.27(2)	D
94	14.27(3)	D	894	14.27(3)	D
95	14.27(4)	D	895	14.27(4)	D
96	14.28	D	896	14.28	D
897	14.29(1)	D	897	14.29(1)	D
98	14.29(2)	D	898	14.29(2)	D
899	14.29(3)	D	899	14.29(3)	D
000	14.29(4)	Α	900	14.29(4)	А
01	14.30(1)	D	901	14.30(1)	D
02	14.30(2)	D	902	14.30(2)	D
003	14.30(3)(a)	D	903	14.30(3)a)	D
004	14.30(3)(b)	D	904	14.30(3)b)	D
05	14.31	D	905	14.31	D
06	14.32	D	906	14.32	D
07	14.33(1)	D	907	14.33(1)	D
800	14.34(1)	D	908	14.34(1)	D
09	14.34(2)	D	909	14.34(2)	D

	Column 1	umn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
910	14.35	С	910	14.35	С
911	14.36	D	911	14.36	D
912	14.37(1)	С	912	14.37(1)	С
913	14.37(2)	D	913	14.37(2)	D
914	14.37(3)	D	914	14.37(3)	D
915	14.37(4)	D	915	14.37(4)	D
916	14.38(2)	D	916	14.38(2)	D
917	14.38(3)	D	917	14.38(3)	D
918	14.38(4)	D	918	14.38(4)	D
919	14.39(1)	D	919	14.39(1)	D
920	14.39(2)	D	920	14.39(2)	D
921	14.40	D	921	14.40	D
922	14.41	D	922	14.41	D
923	14.42(1)	D	923	14.42(1)	D
924	14.43(1)	D	924	14.43(1)	D
925	14.43(2)	D	925	14.43(2)	D
926	14.44(1)	С	926	14.44(1)	С
927	14.44(3)	D	927	14.44(3)	D
928	14.44(4)	С	928	14.44(4)	С
929	14.45(1)(a)(i)	С	929	14.45(1)a)(i)	С
930	14.45(1)(a)(ii)	С	930	14.45(1)a)(ii)	С
931	14.45(1)(b)	С	931	14.45(1)b)	С
932	14.45(2)(a)	С	932	14.45(2)a)	С
933	14.45(2)(b)	С	933	14.45(2)b)	С
934	14.46(1)	С	934	14.46(1)	С
935	14.47	С	935	14.47	С
936	14.48(a)	С	936	14.48a)	С
937	14.48(b)	С	937	14.48b)	С
938	14.49(a)	С	938	14.49a)	С
939	14.49(b)	С	939	14.49b)	С
940	14.49(c)	Α	940	14.49c)	А

Column 1	Column 1	n 1 Column 2	<del></del>	Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
41	14.50(1)	D	941	14.50(1)	D	
42	14.50(2)	D	942	14.50(2)	D	
43	14.50(3)(a)	С	943	14.50(3)a)	С	
44	14.50(3)(b)	С	944	14.50(3)b)	С	
45	14.50(3)(c)	С	945	14.50(3)c)	С	
46	14.50(3)(d)	D	946	14.50(3)d)	D	
47	14.50(3)(e)	D	947	14.50(3)e)	D	
18	14.50(3)(f)	D	948	14.50(3)f)	D	
49	14.51(4)	Α	949	14.51(4)	Α	
50	15.3	D	950	15.3	D	
51	15.4(1)(a)	D	951	15.4(1)a)	D	
52	15.4(1)(b)	Α	952	15.4(1)b)	Α	
53	15.4(1)(c)	D	953	15.4(1)c)	D	
54	15.4(2)	D	954	15.4(2)	D	
55	15.4(3)	Α	955	15.4(3)	Α	
66	15.5	Α	956	15.5	Α	
57	15.6(1)(a)	Α	957	15.6(1)a)	Α	
58	15.6(1)(b)	Α	958	15.6(1)b)	Α	
59	15.6(1)(c)	Α	959	15.6(1)c)	Α	
60	15.6(2)	Α	960	15.6(2)	Α	
31	15.7(1)	Α	961	15.7(1)	Α	
52	15.7(2)(a)	А	962	15.7(2)a)	Α	
63	15.7(2)(b)	Α	963	15.7(2)b)	Α	
64	15.7(2)(c)	Α	964	15.7(2)c)	Α	
85	15.7(2)(d)	Α	965	15.7(2)d)	Α	
66	15.8(1)	Α	966	15.8(1)	Α	
67	15.8(2)(a)	А	967	15.8(2)a)	Α	
88	15.8(2)(b)	А	968	15.8(2)b)	Α	
69	15.9	А	969	15.9	Α	
70	15.10(1)	А	970	15.10(1)	Α	
1	15.10(2)	Α	971	15.10(2)	Α	

Column 1	Column 1	umn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
72	15.11(a)	Α	972	15.11a)	А	
73	15.11(b)	Α	973	15.11b)	Α	
74	16.2(1)	В	974	16.2(1)	В	
75	16.2(2)	В	975	16.2(2)	В	
76	16.3(1)	D	976	16.3(1)	D	
77	16.3(2)	D	977	16.3(2)	D	
78	16.3(3)	D	978	16.3(3)	D	
79	16.3(4)(a)	D	979	16.3(4)a)	D	
30	16.3(4)(b)	D	980	16.3(4)b)	D	
31	16.3(4)(c)	D	981	16.3(4)c)	D	
32	16.4(1)(a)	В	982	16.4(1)a)	В	
33	16.4(1)(b)	D	983	16.4(1)b)	D	
34	16.4(1)(c)	D	984	16.4(1)c)	D	
5	16.4(1)(d)	D	985	16.4(1)d)	D	
86	16.4(1)(e)	D	986	16.4(1)e)	D	
37	16.4(1)(f)	D	987	16.4(1)f)	D	
8	16.4(2)(a)	D	988	16.4(2)a)	D	
89	16.4(2)(b)	D	989	16.4(2)b)	D	
00	16.5(1)	D	990	16.5(1)	D	
1	16.5(2)	D	991	16.5(2)	D	
2	16.5(3)(a)	D	992	16.5(3)a)	D	
3	16.5(3)(b)	С	993	16.5(3)b)	С	
)4	16.5(3)(c)	D	994	16.5(3)c)	D	
5	16.5(4)	D	995	16.5(4)	D	
16	16.6(1)(a)	С	996	16.6(1)a)	С	
7	16.6(1)(b)	С	997	16.6(1)b)	С	
8	16.6(1)(c)	В	998	16.6(1)c)	В	
9	16.6(1)(d)	В	999	16.6(1)d)	В	
000	16.6(1)(e)	В	1000	16.6(1)e)	В	
01	16.6(2)	В	1001	16.6(2)	В	
02	16.7(1)	D	1002	16.7(1)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
1003	16.7(3)	D	1003	16.7(3)	D	
1004	16.7(4)	D	1004	16.7(4)	D	
005	16.8(1)	D	1005	16.8(1)	D	
006	16.8(2)	D	1006	16.8(2)	D	
007	16.8(3)	D	1007	16.8(3)	D	
800	16.9(1)	В	1008	16.9(1)	В	
009	16.10(1)(a)	В	1009	16.10(1)a)	В	
010	16.10(1)(b)	В	1010	16.10(1)b)	В	
011	16.10(1)(c)	В	1011	16.10(1)c)	В	
012	16.10(1)(d)	В	1012	16.10(1)d)	В	
013	16.10(1)(e)(i)	В	1013	16.10(1)e)(i)	В	
014	16.10(1)(e)(ii)	В	1014	16.10(1)e)(ii)	В	
015	16.10(1)(e)(iii)	В	1015	16.10(1)e)(iii)	В	
016	16.10(1)(e)(iv)	В	1016	16.10(1)e)(iv)	В	
017	16.10(1)(e)(v)	В	1017	16.10(1)e)(v)	В	
018	16.10(1)(e)(vi)	В	1018	16.10(1)e)(vi)	В	
019	16.10(2)(a)	В	1019	16.10(2)a)	В	
020	16.10(2)(b)(i)	В	1020	16.10(2)b)(i)	В	
021	16.10(2)(b)(ii)	В	1021	16.10(2)b)(ii)	В	
022	16.11(a)	D	1022	16.11a)	D	
023	16.11(b)	D	1023	16.11b)	D	
1024	16.12(1)	D	1024	16.12(1)	D	
1025	16.12(2)	А	1025	16.12(2)	Α	
1026	16.12(3)	D	1026	16.12(3)	D	
027	16.12(4)	Α	1027	16.12(4)	Α	
028	16.13(1)(a)(i)	Α	1028	16.13(1)a)(i)	Α	
029	16.13(1)(a)(ii)	А	1029	16.13(1)a)(ii)	А	
030	16.13(1)(a)(iii)	А	1030	16.13(1)a)(iii)	А	
1031	16.13(1)(a)(iv)	А	1031	16.13(1)a)(iv)	А	
1032	16.13(1)(a)(v)	Α	1032	16.13(1)a)(v)	Α	
033	16.13(1)(a)(vi)	А	1033	16.13(1)a)(vi)	Α	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
1034	16.13(1)(a)(vii)	Α	1034	16.13(1)a)(vii)	Α	
1035	16.13(1)(b)	А	1035	16.13(1)b)	Α	
1036	16.13(2)(a)	Α	1036	16.13(2)a)	Α	
1037	16.13(2)(b)	Α	1037	16.13(2)b)	Α	
1038	16.13(3)	Α	1038	16.13(3)	Α	
1039	16.13(4)	Α	1039	16.13(4)	Α	
1040	16.13(5)	А	1040	16.13(5)	Α	
1041	16.13(6)	Α	1041	16.13(6)	Α	
1042	17.3(1)	D	1042	17.3(1)	D	
1043	17.3(3)	D	1043	17.3(3)	D	
1044	17.4(1)(a)	D	1044	17.4(1)a)	D	
1045	17.4(1)(b)	D	1045	17.4(1)b)	D	
1046	17.4(2)(a)(i)	D	1046	17.4(2)a)(i)	D	
1047	17.4(2)(a)(ii)	D	1047	17.4(2)a)(ii)	D	
1048	17.4(2)(a)(iii)	D	1048	17.4(2)a)(iii)	D	
1049	17.4(2)(a)(iv)	D	1049	17.4(2)a)(iv)	D	
1050	17.4(2)(a)(v)	D	1050	17.4(2)a)(v)	D	
1051	17.4(2)(a)(vi)	D	1051	17.4(2)a)(vi)	D	
1052	17.4(2)(a)(vii)	D	1052	17.4(2)a)(vii)	D	
1053	17.4(2)(a)(viii)	D	1053	17.4(2)a)(viii)	D	
1054	17.4(2)(a)(ix)	D	1054	17.4(2)a)(ix)	D	
1055	17.4(2)(b)(i)	D	1055	17.4(2)b)(i)	D	
1056	17.4(2)(b)(ii)	D	1056	17.4(2)b)(ii)	D	
1057	17.4(2)(b)(iii)	D	1057	17.4(2)b)(iii)	D	
1058	17.4(2)(b)(iv)	D	1058	17.4(2)b)(iv)	D	
1059	17.4(2)(b)(v)	D	1059	17.4(2)b)(v)	D	
1060	17.4(2)(b)(vi)	D	1060	17.4(2)b)(vi)	D	
1061	17.4(2)(b)(vii)	D	1061	17.4(2)b)(vii)	D	
1062	17.4(2)(b)(viii)	D	1062	17.4(2)b)(viii)	D	
1063	17.4(2)(b)(ix)	D	1063	17.4(2)b)(ix)	D	
1064	17.4(2)(c)(i)	D	1064	17.4(2)c)(i)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
1065	17.4(2)(c)(ii)	D	1065	17.4(2)c)(ii)	D	
1066	17.4(2)(c)(iii)	D	1066	17.4(2)c)(iii)	D	
1067	17.4(2)(d)	D	1067	17.4(2)d)	D	
1068	17.4(3)	D	1068	17.4(3)	D	
1069	17.4(4)	D	1069	17.4(4)	D	
1070	17.5(1)(a)	D	1070	17.5(1)a)	D	
1071	17.5(1)(b)	D	1071	17.5(1)b)	D	
1072	17.5(1)(c)	D	1072	17.5(1)c)	D	
1073	17.5(1)(d)	D	1073	17.5(1)d)	D	
1074	17.5(1)(e)	D	1074	17.5(1)e)	D	
1075	17.5(2)(a)	D	1075	17.5(2)a)	D	
1076	17.5(2)(b)	D	1076	17.5(2)b)	D	
1077	17.5(2)(c)	D	1077	17.5(2)c)	D	
1078	17.5(2)(d)(i)	D	1078	17.5(2)d)(i)	D	
1079	17.5(2)(d)(ii)	D	1079	17.5(2)d)(ii)	D	
1080	17.5(3)	D	1080	17.5(3)	D	
1081	17.6(1)(a)	D	1081	17.6(1)a)	D	
1082	17.6(1)(b)	D	1082	17.6(1)b)	D	
1083	17.6(2)	D	1083	17.6(2)	D	
1084	17.7(1)(a)	D	1084	17.7(1)a)	D	
1085	17.7(1)(b)	D	1085	17.7(1)b)	D	
1086	17.7(1)(c)	D	1086	17.7(1)c)	D	
1087	17.7(2)	D	1087	17.7(2)	D	
1088	17.7(3)	D	1088	17.7(3)	D	
1089	17.8(1)(a)	D	1089	17.8(1)a)	D	
1090	17.8(1)(b)	D	1090	17.8(1)b)	D	
1091	17.8(2)	Α	1091	17.8(2)	Α	
1092	17.9(1)	D	1092	17.9(1)	D	
1093	17.9(2)	A	1093	17.9(2)	А	
1094	17.10(1)(a)	D	1094	17.10(1)a)	D	
1095	17.10(1)(b)	D	1095	17.10(1)b)	D	

	Column 1	nn 1 Column 2	_	Colonne 1	Colonne 2	
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
096	17.10(2)	А	1096	17.10(2)	Α	
097	17.10(3)(a)(i)	А	1097	17.10(3)a)(i)	Α	
098	17.10(3)(a)(ii)	Α	1098	17.10(3)a)(ii)	Α	
099	17.10(3)(a)(iii)	Α	1099	17.10(3)a)(iii)	Α	
100	17.10(3)(b)(i)	Α	1100	17.10(3)b)(i)	Α	
101	17.10(3)(b)(ii)	Α	1101	17.10(3)b)(ii)	Α	
102	17.10(4)	Α	1102	17.10(4)	Α	
103	17.11(1)(a)	Е	1103	17.11(1)a)	Е	
104	17.11(1)(b)	Е	1104	17.11(1)b)	Е	
105	17.11(2)(a)	Е	1105	17.11(2)a)	Е	
106	17.11(2)(b)	D	1106	17.11(2)b)	D	
107	17.11(2)(c)	D	1107	17.11(2)c)	D	
108	17.11(2)(d)	D	1108	17.11(2)d)	D	
109	17.11(2)(e)	D	1109	17.11(2)e)	D	
110	17.11(2)(f)	D	1110	17.11(2)f)	D	
111	17.11(2)(g)	D	1111	17.11(2)g)	D	
112	17.11(2)(h)	D	1112	17.11(2)h)	D	
113	17.12(a)	D	1113	17.12a)	D	
114	17.12(b)	D	1114	17.12b)	D	
115	18.4(1)(a)	Α	1115	18.4(1)a)	Α	
116	18.4(1)(b)	Α	1116	18.4(1)b)	Α	
117	18.4(1)(c)	Α	1117	18.4(1)c)	Α	
118	18.4(2)	Α	1118	18.4(2)	Α	
119	18.4(3)	Α	1119	18.4(3)	Α	
120	18.5(1)(a)	С	1120	18.5(1)a)	С	
121	18.5(1)(b)	С	1121	18.5(1)b)	С	
122	18.5(2)	С	1122	18.5(2)	С	
123	18.5(3)	С	1123	18.5(3)	С	
124	18.6(1)	D	1124	18.6(1)	D	
125	18.6(2)	D	1125	18.6(2)	D	
126	18.7(1)(a)	D	1126	18.7(1)a)	D	

	Column 1	Column 2	<del></del>	Colonne 1	Colonne 2
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violatio
127	18.7(1)(b)	D	1127	18.7(1)b)	D
128	18.7(3)	D	1128	18.7(3)	D
129	18.7(4)	D	1129	18.7(4)	D
130	18.8(1)	D	1130	18.8(1)	D
131	18.8(2)	D	1131	18.8(2)	D
132	18.9(1)(a)	D	1132	18.9(1)a)	D
133	18.9(1)(b)	D	1133	18.9(1)b)	D
134	18.9(1)(c)	D	1134	18.9(1)c)	D
135	18.9(1)(d)	D	1135	18.9(1)d)	D
136	18.9(1)(e)	D	1136	18.9(1)e)	D
137	18.9(1)(f)	D	1137	18.9(1)f)	D
138	18.9(1)(g)	D	1138	18.9(1)g)	D
139	18.9(1)(h)	D	1139	18.9(1)h)	D
140	18.9(1)(i)	D	1140	18.9(1)i)	D
141	18.9(1)(j)	D	1141	18.9(1)j)	D
142	18.9(1)(k)	D	1142	18.9(1)k)	D
143	18.9(1)(I)	D	1143	18.9(1)I)	D
144	18.9(2)	D	1144	18.9(2)	D
145	18.9(3)	D	1145	18.9(3)	D
146	18.10(1)	D	1146	18.10(1)	D
147	18.10(2)	D	1147	18.10(2)	D
148	18.10(3)	D	1148	18.10(3)	D
149	18.10(4)	D	1149	18.10(4)	D
150	18.11	D	1150	18.11	D
151	18.12	D	1151	18.12	D
152	18.13	D	1152	18.13	D
153	18.14(a)	D	1153	18.14a)	D
154	18.14(b)	D	1154	18.14b)	D
155	18.14(c)	D	1155	18.14c)	D
156	18.15(a)	D	1156	18.15a)	D
157	18.15(b)	D	1157	18.15b)	D

	Column 1	nn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
158	18.15(c)	D	1158	18.15c)	D	
159	18.16(a)	D	1159	18.16a)	D	
160	18.16(b)	D	1160	18.16b)	D	
161	18.17	D	1161	18.17	D	
162	18.18(a)	D	1162	18.18a)	D	
163	18.18(b)(i)	D	1163	18.18b)(i)	D	
164	18.18(b)(ii)	D	1164	18.18b)(ii)	D	
165	18.19	D	1165	18.19	D	
166	18.20(a)	D	1166	18.20a)	D	
167	18.20(b)	D	1167	18.20b)	D	
168	18.20(c)	D	1168	18.20c)	D	
169	18.20(d)	D	1169	18.20d)	D	
170	18.21	D	1170	18.21	D	
171	18.22(a)	D	1171	18.22a)	D	
172	18.22(b)	D	1172	18.22b)	D	
173	18.23(1)	D	1173	18.23(1)	D	
174	18.23(2)	D	1174	18.23(2)	D	
175	18.24	D	1175	18.24	D	
176	18.25(a)	D	1176	18.25a)	D	
177	18.25(b)	D	1177	18.25b)	D	
178	18.26(1)(a)	D	1178	18.26(1)a)	D	
179	18.26(1)(b)	D	1179	18.26(1)b)	D	
180	18.26(2)	D	1180	18.26(2)	D	
181	18.27(1)	D	1181	18.27(1)	D	
182	18.27(2)	D	1182	18.27(2)	D	
183	18.28(1)	D	1183	18.28(1)	D	
184	18.28(2)(a)	D	1184	18.28(2)a)	D	
185	18.28(2)(b)	D	1185	18.28(2)b)	D	
186	18.28(3)	D	1186	18.28(3)	D	
187	18.29	D	1187	18.29	D	
188	18.30	D	1188	18.30	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
1189	18.31(1)(a)	D	1189	18.31(1)a)	D	
1190	18.31(1)(b)	D	1190	18.31(1)b)	D	
1191	18.31(1)(c)	D	1191	18.31(1)c)	D	
1192	18.31(1)(d)	D	1192	18.31(1)d)	D	
1193	18.31(2)	D	1193	18.31(2)	D	
1194	18.31(3)	D	1194	18.31(3)	D	
1195	18.32(a)	D	1195	18.32a)	D	
1196	18.32(b)	D	1196	18.32b)	D	
1197	18.32(c)	D	1197	18.32c)	D	
1198	18.33(1)	D	1198	18.33(1)	D	
1199	18.33(2)	D	1199	18.33(2)	D	
1200	18.34	D	1200	18.34	D	
1201	18.35	D	1201	18.35	D	
1202	18.36(1)	D	1202	18.36(1)	D	
1203	18.36(3)	D	1203	18.36(3)	D	
1204	18.37(1)	D	1204	18.37(1)	D	
1205	18.37(2)	D	1205	18.37(2)	D	
1206	18.38(1)	Α	1206	18.38(1)	А	
1207	18.38(2)(a)	Α	1207	18.38(2)a)	А	
1208	18.38(2)(b)	Α	1208	18.38(2)b)	А	
1209	18.38(2)(c)	Α	1209	18.38(2)c)	А	
1210	18.38(2)(d)	Α	1210	18.38(2)d)	А	
1211	18.38(2)(e)	Α	1211	18.38(2)e)	А	
1212	18.38(2)(f)	Α	1212	18.38(2)f)	Α	
1213	18.38(2)(g)	Α	1213	18.38(2)g)	А	
1214	18.38(3)(a)	Α	1214	18.38(3)a)	А	
1215	18.38(3)(b)	Α	1215	18.38(3)b)	А	
1216	18.38(3)(c)	Α	1216	18.38(3)c)	А	
1217	18.38(4)(a)	Α	1217	18.38(4)a)	А	
1218	18.38(4)(b)	Α	1218	18.38(4)b)	А	
219	18.38(4)(c)	Α	1219	18.38(4)c)	А	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
1220	18.38(4)(d)	А	1220	18.38(4)d)	А	
1221	18.38(4)(e)	А	1221	18.38(4)e)	А	
1222	18.38(4)(f)	А	1222	18.38(4)f)	А	
1223	18.38(4)(g)	А	1223	18.38(4)g)	А	
1224	18.38(5)	А	1224	18.38(5)	Α	
1225	18.39(1)(a)	А	1225	18.39(1)a)	Α	
1226	18.39(1)(b)	А	1226	18.39(1)b)	Α	
1227	18.39(1)(c)	Α	1227	18.39(1)c)	Α	
1228	18.39(1)(d)	Α	1228	18.39(1)d)	Α	
1229	18.39(1)(e)	А	1229	18.39(1)e)	Α	
1230	18.39(1)(f)	А	1230	18.39(1)f)	Α	
1231	18.39(1)(g)	Α	1231	18.39(1)g)	Α	
1232	18.39(2)	А	1232	18.39(2)	Α	
1233	18.40	А	1233	18.40	Α	
1234	18.41	А	1234	18.41	Α	
1235	18.42	А	1235	18.42	Α	
1236	18.43	D	1236	18.43	D	
1237	18.44	D	1237	18.44	D	
1238	18.45	D	1238	18.45	D	
1239	18.46(1)(a)	D	1239	18.46(1)a)	D	
1240	18.46(1)(b)	D	1240	18.46(1)b)	D	
1241	18.46(2)	D	1241	18.46(2)	D	
1242	18.47	D	1242	18.47	D	
1243	18.48(a)	D	1243	18.48a)	D	
1244	18.48(b)	D	1244	18.48b)	D	
245	18.49(1)	D	1245	18.49(1)	D	
1246	18.49(2)	D	1246	18.49(2)	D	
1247	18.50	D	1247	18.50	D	
1248	18.51	D	1248	18.51	D	
1249	18.52(1)	D	1249	18.52(1)	D	
250	18.52(2)(a)	D	1250	18.52(2)a)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
1251	18.52(2)(b)	D	1251	18.52(2)b)	D
1252	18.54(a)	D	1252	18.54a)	D
1253	18.54(b)	D	1253	18.54b)	D
1254	18.55	D	1254	18.55	D
1255	18.56(a)	D	1255	18.56a)	D
256	18.56(b)	D	1256	18.56b)	D
1257	18.56(c)	D	1257	18.56c)	D
258	18.57	D	1258	18.57	D
259	18.58(1)(a)	D	1259	18.58(1)a)	D
260	18.58(1)(b)	D	1260	18.58(1)b)	D
261	18.58(2)	D	1261	18.58(2)	D
262	18.59	D	1262	18.59	D
263	18.60(a)	D	1263	18.60a)	D
264	18.60(b)	D	1264	18.60b)	D
265	18.61	D	1265	18.61	D
266	18.62(a)	D	1266	18.62a)	D
267	18.62(b)	D	1267	18.62b)	D
268	18.62(c)	D	1268	18.62c)	D
269	18.64(a)	D	1269	18.64a)	D
270	18.64(b)	D	1270	18.64b)	D
271	18.65(a)	D	1271	18.65a)	D
272	18.65(b)	D	1272	18.65b)	D
273	18.66	D	1273	18.66	D
274	18.67(1)	D	1274	18.67(1)	D
275	19.1(1)(a)	D	1275	19.1(1)a)	D
276	19.1(1)(b)	D	1276	19.1(1)b)	D
277	19.1(1)(c)	D	1277	19.1(1)c)	D
278	19.1(1)(d)	D	1278	19.1(1)d)	D
279	19.1(1)(e)	D	1279	19.1(1)e)	D
280	19.1(1)(f)	D	1280	19.1(1)f)	D
281	19.2(1)(a)	Α	1281	19.2(1)a)	Α

	Column 1	lumn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
282	19.2(1)(b)	С	1282	19.2(1)b)	С	
283	19.2(1)(c)	С	1283	19.2(1)c)	С	
284	19.2(2)	С	1284	19.2(2)	С	
285	19.3(1)(a)	С	1285	19.3(1)a)	С	
286	19.3(1)(b)	С	1286	19.3(1)b)	С	
287	19.3(1)(c)	С	1287	19.3(1)c)	С	
288	19.3(1)(d)	С	1288	19.3(1)d)	С	
289	19.3(1)(e)	С	1289	19.3(1)e)	С	
290	19.3(1)(f)	С	1290	19.3(1)f)	С	
291	19.3(1)(g)	С	1291	19.3(1)g)	С	
292	19.3(1)(h)	С	1292	19.3(1)h)	С	
293	19.3(1)(i)	С	1293	19.3(1)i)	С	
294	19.3(2)(a)	С	1294	19.3(2)a)	С	
295	19.3(2)(b)	А	1295	19.3(2)b)	Α	
296	19.3(2)(c)	А	1296	19.3(2)c)	Α	
297	19.4(a)	А	1297	19.4a)	Α	
298	19.4(a.1)	А	1298	19.4a.1)	Α	
299	19.4(b)	А	1299	19.4b)	Α	
300	19.4(c)	А	1300	19.4c)	Α	
301	19.4(d)	А	1301	19.4d)	Α	
302	19.4(e)	А	1302	19.4e)	Α	
303	19.4(f)	А	1303	19.4f)	Α	
304	19.4(g)	Α	1304	19.4g)	Α	
305	19.5(1)	D	1305	19.5(1)	D	
306	19.5(2)	D	1306	19.5(2)	D	
307	19.5(3)	D	1307	19.5(3)	D	
308	19.5(4)(a)	D	1308	19.5(4)a)	D	
309	19.5(4)(b)	С	1309	19.5(4)b)	С	
310	19.5(5)	Α	1310	19.5(5)	Α	
311	19.6(1)(a)	С	1311	19.6(1)a)	С	
312	19.6(1)(b)	С	1312	19.6(1)b)	С	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
-					
1313	19.6(1)(c)	С	1313	19.6(1)c)	С
1314	19.6(1)(d)	С	1314	19.6(1)d)	С
1315	19.6(2)(a)	С	1315	19.6(2)a)	С
1316	19.6(2)(b)	С	1316	19.6(2)b)	С
1317	19.6(3)(a)	С	1317	19.6(3)a)	С
1318	19.6(3)(b)	С	1318	19.6(3)b)	С
1319	19.6(3)(c)	С	1319	19.6(3)c)	С
1320	19.6(4)	А	1320	19.6(4)	Α
1321	19.6(5)	А	1321	19.6(5)	Α
1322	19.7(1)(a)	А	1322	19.7(1)a)	Α
1323	19.7(1)(b)	А	1323	19.7(1)b)	Α
1324	19.7(1)(c)	А	1324	19.7(1)c)	Α
1325	19.7(2)(a)	А	1325	19.7(2)a)	Α
1326	19.7(2)(b)	А	1326	19.7(2)b)	Α
1327	19.7(2)(c)	А	1327	19.7(2)c)	Α
1328	19.7(2)(d)	Α	1328	19.7(2)d)	Α
1329	19.7(2)(e)	Α	1329	19.7(2)e)	Α
1330	19.7(2)(f)	Α	1330	19.7(2)f)	Α
1331	19.7(2)(g)	Α	1331	19.7(2)g)	Α
1332	19.8(1)	А	1332	19.8(1)	А
1333	19.8(2)	А	1333	19.8(2)	Α

#### **DIVISION 2**

# Aviation Occupational Health and Safety Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	1.3	A
2	2.2(2)	В
3	2.2(3)	В
4	2.3(1)(a)	В
5	2.3(1)(b)	A

#### **SECTION 2**

### Règlement sur la santé et la sécurité au travail (aéronefs)

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	1.3	A
2	2.2(2)	В
3	2.2(3)	В
4	2.3(1)a)	В
5	2.3(1)b)	A
J	2.5(1/6)	^

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
6	2.3(3)(a)	В	6	2.3(3)a)	В
7	2.3(3)(b)	В	7	2.3(3)b)	В
8	2.3(3)(c)	В	8	2.3(3)c)	В
9	2.3(3)(d)	В	9	2.3(3)d)	В
10	2.3(3)(e)	В	10	2.3(3)e)	В
11	2.3(4)(a)	В	11	2.3(4)a)	В
12	2.3(4)(b)	В	12	2.3(4)b)	В
13	2.3(4)(c)	В	13	2.3(4)c)	В
14	2.3(5)	Α	14	2.3(5)	Α
15	2.3(6)(a)	С	15	2.3(6)a)	С
16	2.3(6)(b)	Α	16	2.3(6)b)	Α
17	2.3(6)(c)	Α	17	2.3(6)c)	Α
18	2.4	D	18	2.4	D
19	2.5	D	19	2.5	D
20	2.6(a)	Α	20	2.6a)	Α
21	2.6(b)	Α	21	2.6b)	Α
22	2.7(1)(a)	D	22	2.7(1)a)	D
23	2.7(1)(b)	D	23	2.7(1)b)	D
24	2.7(2)	С	24	2.7(2)	С
25	2.8	С	25	2.8	С
26	3.3	С	26	3.3	С
27	3.4	D	27	3.4	D
28	3.5	D	28	3.5	D
29	3.6	D	29	3.6	D
30	3.7	D	30	3.7	D
31	3.8	D	31	3.8	D
32	4.2(1)	С	32	4.2(1)	С
33	4.2(2)	С	33	4.2(2)	С
34	4.2(3)	С	34	4.2(3)	С
35	4.2(4)	С	35	4.2(4)	С
36	4.3(1)	С	36	4.3(1)	С

	Column 1	Column 2	<u> </u>	Colonne 1	Colonne 2		
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation		
7	4.3(3)	С	37	4.3(3)	С		
8	4.4(1)(a)	В	38	4.4(1)a)	В		
9	4.4(1)(b)	В	39	4.4(1)b)	В		
0	4.4(1)(c)	В	40	4.4(1)c)	В		
1	4.4(2)	В	41	4.4(2)	В		
2	4.4(3)(a)	В	42	4.4(3)a)	В		
3	4.4(3)(b)	В	43	4.4(3)b)	В		
4	4.4(3)(c)	В	44	4.4(3)c)	В		
5	4.5	В	45	4.5	В		
6	4.6	В	46	4.6	В		
7	4.7	В	47	4.7	В		
8	4.8	С	48	4.8	С		
9	4.9(1)	В	49	4.9(1)	В		
0	4.9(2)(a)	В	50	4.9(2)a)	В		
1	4.9(2)(b)	В	51	4.9(2)b)	В		
2	4.9(2)(c)	В	52	4.9(2)c)	В		
3	4.9(3)	В	53	4.9(3)	В		
4	4.9(4)	В	54	4.9(4)	В		
5	4.10(1)	С	55	4.10(1)	С		
6	4.10(2)	С	56	4.10(2)	С		
7	4.11(a)	В	57	4.11a)	В		
8	4.11(b)	С	58	4.11b)	С		
9	4.11(c)	С	59	4.11c)	С		
0	4.11(d)	С	60	4.11d)	С		
1	4.12	В	61	4.12	В		
2	4.13(a)	С	62	4.13a)	С		
3	4.13(b)	С	63	4.13b)	С		
4	4.14(1)	С	64	4.14(1)	С		
5	4.14(2)	D	65	4.14(2)	D		
6	4.15	С	66	4.15	С		
7	4.16(a)	В	67	4.16a)	В		

				_			
	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2		
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation		
8	4.16(b)	В	68	4.16b)	В		
9	4.17(a)	D	69	4.17a)	D		
0	4.17(b)	D	70	4.17b)	D		
1	4.17(c)	D	71	4.17c)	D		
2	4.18(1)(a)	С	72	4.18(1)a)	С		
3	4.18(1)(b)	С	73	4.18(1)b)	С		
4	4.18(2)	С	74	4.18(2)	С		
5	4.19(a)	С	75	4.19a)	С		
6	4.19(b)	С	76	4.19b)	С		
7	4.19(c)	С	77	4.19c)	С		
В	4.20	D	78	4.20	D		
9	4.21	D	79	4.21	D		
)	5.3	Α	80	5.3	Α		
1	5.4(1)(a)	С	81	5.4(1)a)	С		
2	5.4(1)(b)	Α	82	5.4(1)b)	Α		
3	5.4(2)(a)	С	83	5.4(2)a)	С		
4	5.4(2)(b)	С	84	5.4(2)b)	С		
5	5.4(2)(c)	С	85	5.4(2)c)	С		
6	5.4(2)(d)	С	86	5.4(2)d)	С		
7	5.4(2)(e)	С	87	5.4(2)e)	С		
8	5.4(2)(f)	С	88	5.4(2)f)	С		
9	5.4(2)(g)	С	89	5.4(2)g)	С		
0	5.4(2)(h)	С	90	5.4(2)h)	С		
1	5.5(a)(i)	С	91	5.5a)(i)	С		
2	5.5(a)(ii)	С	92	5.5a)(ii)	С		
3	5.5(b)	С	93	5.5b)	С		
ı	5.6	Α	94	5.6	Α		
5	5.7(1)	Α	95	5.7(1)	Α		
6	5.7(3)	D	96	5.7(3)	D		
7	5.7(5)	D	97	5.7(5)	D		
3	5.7(6)	Α	98	5.7(6)	Α		

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
99	5.7(7)	А	99	5.7(7)	А
100	5.8	D	100	5.8	D
01	5.9	D	101	5.9	D
102	5.10	D	102	5.10	D
103	5.11	С	103	5.11	С
04	5.12	С	104	5.12	С
105	5.13(1)	С	105	5.13(1)	С
06	5.13(2)(a)(i)	С	106	5.13(2)a)(i)	С
07	5.13(2)(a)(ii)	С	107	5.13(2)a)(ii)	С
80	5.13(2)(a)(iii)	С	108	5.13(2)a)(iii)	С
09	5.13(2)(a)(iv)	С	109	5.13(2)a)(iv)	С
10	5.13(2)(a)(v)	С	110	5.13(2)a)(v)	С
11	5.13(2)(a)(vi)	С	111	5.13(2)a)(vi)	С
12	5.13(2)(b)(i)	С	112	5.13(2)b)(i)	С
13	5.13(2)(b)(ii)	С	113	5.13(2)b)(ii)	С
14	5.13(2)(b)(iii)	С	114	5.13(2)b)(iii)	С
15	5.13(2)(c)	С	115	5.13(2)c)	С
16	5.13(3)(a)	С	116	5.13(3)a)	С
17	5.13(3)(b)	С	117	5.13(3)b)	С
18	5.13(3)(c)	С	118	5.13(3)c)	С
19	5.14(a)	Α	119	5.14a)	Α
20	5.14(b)	Α	120	5.14b)	Α
21	5.15	С	121	5.15	С
22	5.16(1)	D	122	5.16(1)	D
23	5.16(1.1)	D	123	5.16(1.1)	D
24	5.16(2)	D	124	5.16(2)	D
25	5.16(3)	Α	125	5.16(3)	Α
26	5.16(4)(a)	Α	126	5.16(4)a)	Α
27	5.16(4)(b)	Α	127	5.16(4)b)	Α
128	5.16(4)(c)	Α	128	5.16(4)c)	Α
29	5.16(4)(d)	Α	129	5.16(4)d)	Α

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2		
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation		
30	5.16(4)(e)	Α	130	5.16(4)e)	А		
31	5.17(1)	D	131	5.17(1)	D		
32	5.17(2)	D	132	5.17(2)	D		
33	5.18	С	133	5.18	С		
34	5.19(1)	D	134	5.19(1)	D		
35	5.19(2)	D	135	5.19(2)	D		
36	5.19.1(1)	Е	136	5.19.1(1)	Е		
37	5.19.1(2)	Α	137	5.19.1(2)	А		
38	5.19.2(a)	D	138	5.19.2a)	D		
39	5.19.2(b)	D	139	5.19.2b)	D		
40	5.19.2(c)	D	140	5.19.2c)	D		
41	5.19.2(d)	D	141	5.19.2d)	D		
42	5.19.2(e)	D	142	5.19.2e)	D		
43	5.19.2(f)	D	143	5.19.2f)	D		
44	5.19.3(a)	D	144	5.19.3a)	D		
45	5.19.3(b)	D	145	5.19.3b)	D		
46	5.19.4(1)(a)	D	146	5.19.4(1)a)	D		
47	5.19.4(1)(b)	D	147	5.19.4(1)b)	D		
48	5.19.4(2)	D	148	5.19.4(2)	D		
49	5.19.5(a)	D	149	5.19.5a)	D		
50	5.19.5(b)	D	150	5.19.5b)	D		
51	5.19.5(c)	D	151	5.19.5c)	D		
52	5.19.5(d)	D	152	5.19.5d)	D		
53	5.19.5(e)	D	153	5.19.5e)	D		
54	5.19.6(1)	D	154	5.19.6(1)	D		
55	5.19.6(2)	D	155	5.19.6(2)	D		
56	5.19.7	D	156	5.19.7	D		
57	5.19.8(1)(a)	D	157	5.19.8(1)a)	D		
58	5.19.8(1)(b)	D	158	5.19.8(1)b)	D		
59	5.19.8(1)(c)	D	159	5.19.8(1)c)	D		
60	5.19.8(2)(a)	D	160	5.19.8(2)a)	D		

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
61	5.19.8(2)(b)	D	161	5.19.8(2)b)	D	
62	5.19.8(2)(c)	D	162	5.19.8(2)c)	D	
63	5.19.8(3)(a)	В	163	5.19.8(3)a)	В	
64	5.19.8(3)(b)	Α	164	5.19.8(3)b)	А	
65	5.19.9(1)	D	165	5.19.9(1)	D	
66	5.19.9(2)	D	166	5.19.9(2)	D	
67	5.19.9(3)	D	167	5.19.9(3)	D	
68	5.19.10(a)	В	168	5.19.10a)	В	
69	5.19.10(b)	Α	169	5.19.10b)	А	
70	5.19.11(a)	D	170	5.19.11a)	D	
71	5.19.11(b)	D	171	5.19.11b)	D	
72	5.19.11(c)	D	172	5.19.11c)	D	
73	5.19.11(d)	D	173	5.19.11d)	D	
74	5.19.11(e)	D	174	5.19.11e)	D	
75	5.19.11(f)	D	175	5.19.11f)	D	
76	5.20	С	176	5.20	С	
77	5.21	С	177	5.21	С	
78	5.24(2)	С	178	5.24(2)	С	
79	5.24(3)	С	179	5.24(3)	С	
80	5.24(4)	С	180	5.24(4)	С	
81	5.25(2)	С	181	5.25(2)	С	
82	5.25(3)	С	182	5.25(3)	С	
83	5.26(1)	С	183	5.26(1)	С	
84	5.26(2)	С	184	5.26(2)	С	
85	5.27(1)(a)	С	185	5.27(1)a)	С	
86	5.27(1)(b)	С	186	5.27(1)b)	С	
87	5.27(1)(c)	С	187	5.27(1)c)	С	
88	5.27(2)(a)	С	188	5.27(2)a)	С	
89	5.27(2)(b)	С	189	5.27(2)b)	С	
90	5.27(2)(c)	С	190	5.27(2)c)	С	
91	5.27(3)	С	191	5.27(3)	С	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
192	5.28(1)(a)	С	192	5.28(1)a)	С	
193	5.28(1)(b)	С	193	5.28(1)b)	С	
194	5.28(1)(c)	С	194	5.28(1)c)	С	
195	5.28(2)	С	195	5.28(2)	С	
196	5.28.1(1)	С	196	5.28.1(1)	С	
197	5.28.1(2)	В	197	5.28.1(2)	В	
198	5.29(1)(a)	Α	198	5.29(1)a)	Α	
199	5.29(1)(b)	Α	199	5.29(1)b)	Α	
200	5.29(2)	Α	200	5.29(2)	Α	
201	6.1(1)	D	201	6.1(1)	D	
202	6.1(2)	D	202	6.1(2)	D	
203	6.2	D	203	6.2	D	
204	6.3	D	204	6.3	D	
205	6.4	D	205	6.4	D	
206	6.5(1)	D	206	6.5(1)	D	
207	6.5(2)	D	207	6.5(2)	D	
208	6.6(1)	D	208	6.6(1)	D	
209	6.6(2)	D	209	6.6(2)	D	
210	6.7	Е	210	6.7	Е	
211	6.8	D	211	6.8	D	
212	6.9	D	212	6.9	D	
213	6.10(1)	D	213	6.10(1)	D	
214	6.10(2)	D	214	6.10(2)	D	
215	6.11	D	215	6.11	D	
216	6.13	D	216	6.13	D	
217	6.14(1)	Α	217	6.14(1)	Α	
18	6.14(2)(a)	Α	218	6.14(2)a)	Α	
19	6.14(2)(b)	Α	219	6.14(2)b)	Α	
220	6.14(2)(c)	Α	220	6.14(2)c)	Α	
221	6.14(2)(d)	Α	221	6.14(2)d)	Α	
222	6.15(1)	С	222	6.15(1)	С	

62

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
223	6.15(2)	D	223	6.15(2)	D
224	6.15(3)	В	224	6.15(3)	В
225	6.16	D	225	6.16	D
226	7.1	В	226	7.1	В
227	7.2	В	227	7.2	В
228	8.2(1)	D	228	8.2(1)	D
229	8.2(2)	D	229	8.2(2)	D
30	8.3(1)	С	230	8.3(1)	С
231	8.3(2)	С	231	8.3(2)	С
232	8.3(3)(a)	С	232	8.3(3)a)	С
33	8.3(3)(b)	С	233	8.3(3)b)	С
234	8.3(4)(a)	С	234	8.3(4)a)	С
35	8.3(4)(b)	С	235	8.3(4)b)	С
36	8.3(4)(c)	С	236	8.3(4)c)	С
37	8.3(5)(a)	Α	237	8.3(5)a)	А
38	8.3(5)(b)	Α	238	8.3(5)b)	А
39	8.4(1)	D	239	8.4(1)	D
40	8.4(2)	D	240	8.4(2)	D
41	8.5(1)(a)	D	241	8.5(1)a)	D
242	8.5(1)(b)	D	242	8.5(1)b)	D
243	8.5(2)	Α	243	8.5(2)	А
244	8.6	D	244	8.6	D
45	8.7(a)	D	245	8.7a)	D
46	8.7(b)	D	246	8.7b)	D
47	8.8	D	247	8.8	D
48	8.9(1)	С	248	8.9(1)	С
49	8.9(2)	С	249	8.9(2)	С
50	8.10(1)(a)	С	250	8.10(1)a)	С
:51	8.10(1)(b)	С	251	8.10(1)b)	С
:52	8.10(2)	А	252	8.10(2)	А
53	8.11(1)	D	253	8.11(1)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
254	8.11(2)	D	254	8.11(2)	D
255	8.12	D	255	8.12	D
256	8.13(a)	D	256	8.13a)	D
257	8.13(b)	D	257	8.13b)	D
258	9.2(1)	В	258	9.2(1)	В
59	9.2(2)	В	259	9.2(2)	В
:60	9.3	D	260	9.3	D
61	9.4(a)	D	261	9.4a)	D
:62	9.4(b)	D	262	9.4b)	D
63	9.4(c)	D	263	9.4c)	D
64	9.4(d)	D	264	9.4d)	D
:65	9.4(e)	D	265	9.4e)	D
66	9.5(1)	D	266	9.5(1)	D
67	9.5(2)	D	267	9.5(2)	D
68	9.5(3)	D	268	9.5(3)	D
69	9.5(4)	Α	269	9.5(4)	Α
70	9.7(1)(a)	D	270	9.7(1)a)	D
71	9.7(1)(b)	D	271	9.7(1)b)	D
72	9.7(1)(c)	С	272	9.7(1)c)	С
73	9.7(2)	D	273	9.7(2)	D
74	9.8(1)	D	274	9.8(1)	D
75	9.8(2)	D	275	9.8(2)	D
76	9.8(3)	D	276	9.8(3)	D
77	9.8(4)	D	277	9.8(4)	D
78	9.8(5)	D	278	9.8(5)	D
79	9.8(6)	D	279	9.8(6)	D
80	9.8(7)	D	280	9.8(7)	D
81	9.9(1)	D	281	9.9(1)	D
82	9.9(2)	D	282	9.9(2)	D
83	9.10(a)	С	283	9.10a)	С
84	9.10(b)	В	284	9.10b)	В

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
285	9.11(1)	Α	285	9.11(1)	А
286	9.11(2)(a)(i)	Α	286	9.11(2)a)(i)	Α
287	9.11(2)(a)(ii)	Α	287	9.11(2)a)(ii)	Α
288	9.11(2)(a)(iii)	Α	288	9.11(2)a)(iii)	Α
289	9.11(2)(a)(iv)	Α	289	9.11(2)a)(iv)	Α
290	9.11(2)(a)(v)	Α	290	9.11(2)a)(v)	Α
291	9.11(2)(a)(vi)	Α	291	9.11(2)a)(vi)	Α
292	9.11(2)(a)(vii)	Α	292	9.11(2)a)(vii)	Α
293	9.11(2)(b)	Α	293	9.11(2)b)	Α
294	9.11(3)	Α	294	9.11(3)	Α
295	9.11(4)	Α	295	9.11(4)	Α
296	9.11(5)	Α	296	9.11(5)	Α
297	9.11(6)	Α	297	9.11(6)	Α
298	9.11(7)	Α	298	9.11(7)	Α
299	10.2	D	299	10.2	D
300	10.3(a)	D	300	10.3a)	D
301	10.3(b)	Α	301	10.3b)	Α
302	10.3(c)	D	302	10.3c)	D
303	10.4	Α	303	10.4	Α
304	10.5(1)	Α	304	10.5(1)	Α
305	10.5(2)(a)	Α	305	10.5(2)a)	Α
306	10.5(2)(b)	Α	306	10.5(2)b)	Α
307	10.5(2)(c)	Α	307	10.5(2)c)	Α
308	10.5(2)(d)	Α	308	10.5(2)d)	А
309	10.6(1)	А	309	10.6(1)	А
310	10.6(2)(a)	Α	310	10.6(2)a)	А
311	10.6(2)(b)	Α	311	10.6(2)b)	А
312	10.7(1)	Α	312	10.7(1)	А
313	10.7(2)	Α	313	10.7(2)	А
314	10.8(a)	Α	314	10.8a)	А
315	10.8(b)	Α	315	10.8b)	А

#### **DIVISION 3**

## Coal Mining Occupational Health and Safety Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	4(1)(a)	Α
2	4(1)(b)	Α
3	4(2)	Α
4	4(3)	Α
5	5(a)	Α
6	5(b)	Α
7	7	Α
8	8(1)	Α
9	8(2)	С
10	8(3)	С
11	9	В
12	10	E
13	11(1)	D
14	11(2)	D
15	11(3)	D
16	11(4)	D
17	12(1)	D
18	12(2)	D
19	13(1)	E
20	13(2)	E
21	13(3)	E
22	13(4)	E
23	14(1)	E
24	14(2)(a)	D
25	14(2)(b)	D
26	14(2)(c)	D
27	15(1)	D
28	15(2)	Α

#### **SECTION 3**

### Règlement sur la santé et la sécurité dans les mines de charbon

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	4(1)a)	Α
2	4(1)b)	Α
3	4(2)	Α
4	4(3)	Α
5	5a)	Α
6	5b)	Α
7	7	Α
8	8(1)	Α
9	8(2)	С
10	8(3)	С
11	9	В
12	10	E
13	11(1)	D
14	11(2)	D
15	11(3)	D
16	11(4)	D
17	12(1)	D
18	12(2)	D
19	13(1)	E
20	13(2)	E
21	13(3)	E
22	13(4)	Е
23	14(1)	E
24	14(2)a)	D
25	14(2)b)	D
26	14(2)c)	D
27	15(1)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
.9	16(1)	D	28	15(2)	Α
80	16(2)	D	29	16(1)	D
1	17	D	30	16(2)	D
2	18	D	31	17	D
3	19(1)(a)	D	32	18	D
4	19(1)(b)	D	33	19(1)a)	D
5	19(1)(c)	D	34	19(1)b)	D
6	19(1)(d)	D	35	19(1)c)	D
7	19(1)(e)	D	36	19(1)d)	D
8	19(2)(a)	E	37	19(1)e)	D
9	19(2)(b)	E	38	19(2)a)	E
0	19(3)	D	39	19(2)b)	E
1	20	D	40	19(3)	D
2	21(a)	D	41	20	D
3	21(b)	D	42	21a)	D
4	21(c)	D	43	21b)	D
5	21(d)	D	44	21c)	D
6	21(e)	D	45	21d)	D
7	21(f)	D	46	21e)	D
8	22(1)(a)	D	47	21f)	D
9	22(1)(b)	D	48	22(1)a)	D
0	22(1)(c)	D	49	22(1)b)	D
1	22(2)	D	50	22(1)c)	D
2	22(3)	D	51	22(2)	D
3	23	D	52	22(3)	D
4	24	D	53	23	D
5	25 (1)	D	54	24	D
6	25(2)	D	55	25(1)	D
7	25(3)(a)	D	56	25(2)	D
8	25(3)(b)	D	57	25(3)a)	D
9	25(3)(c)	D	58	25(3)b)	D

	Column 1	mn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
60	25(3)(d)	D	59	25(3)c)	D	
61	25(3)(e)	D	60	25(3)d)	D	
62	25(3)(f)	D	61	25(3)e)	D	
63	25(3)(g)	D	62	25(3)f)	D	
64	25(3)(h)	D	63	25(3)g)	D	
65	25(3)(i)	D	64	25(3)h)	D	
66	25(3)(j)	D	65	25(3)i)	D	
67	25(3)(k)	D	66	25(3)j)	D	
68	25(3)(I)	D	67	25(3)k)	D	
69	26	D	68	25(3)I)	D	
70	27(2)	D	69	26	D	
71	27(3)(a)(i)	D	70	27(2)	D	
72	27(3)(a)(ii)	D	71	27(3)a)(i)	D	
73	27(3)(b)(i)	D	72	27(3)a)(ii)	D	
74	27(3)(b)(ii)	D	73	27(3)b)(i)	D	
75	27(3)(b)(iii)	D	74	27(3)b)(ii)	D	
76	27(3)(c)(i)	D	75	27(3)b)(iii)	D	
77	27(3)(c)(ii)	D	76	27(3)c)(i)	D	
78	27(4)	Α	77	27(3)c)(ii)	D	
79	28(1)(a)	D	78	27(4)	Α	
80	28(1)(b)	D	79	28(1)a)	D	
31	28(1)(c)	D	80	28(1)b)	D	
32	28(1)(d)	D	81	28(1)c)	D	
33	28(1)(e)	D	82	28(1)d)	D	
34	28(2)(a)	D	83	28(1)e)	D	
35	28(2)(b)	D	84	28(2)a)	D	
86	28(2)(c)	D	85	28(2)b)	D	
37	28(2)(d)	D	86	28(2)c)	D	
38	28(2)(e)	D	87	28(2)d)	D	
89	28(2)(f)	D	88	28(2)e)	D	
90	28(3)	D	89	28(2)f)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
1	29(1)(a)	D	90	28(3)	D	
2	29(1)(b)	D	91	29(1)a)	D	
3	29(1)(c)	D	92	29(1)b)	D	
4	29(1)(d)	D	93	29(1)c)	D	
5	29(1)(e)	D	94	29(1)d)	D	
6	29(2)(a)	D	95	29(1)e)	D	
7	29(2)(b)	D	96	29(2)a)	D	
8	29(2)(c)	D	97	29(2)b)	D	
9	29(2)(d)	D	98	29(2)c)	D	
00	29(2)(e)	D	99	29(2)d)	D	
01	29(2)(f)	D	100	29(2)e)	D	
02	29(2)(g)	D	101	29(2)f)	D	
03	29(3)	D	102	29(2)g)	D	
04	29(4)	D	103	29(3)	D	
05	30(1)	D	104	29(4)	D	
06	30(2)	D	105	30(1)	D	
07	31(1)(a)	D	106	30(2)	D	
80	31(1)(b)	D	107	31(1)a)	D	
09	31(2)	В	108	31(1)b)	D	
10	32(1)(a)	D	109	31(2)	В	
11	32(1)(b)	D	110	32(1)a)	D	
12	32(1)(c)	В	111	32(1)b)	D	
13	32(1)(d)	Α	112	32(1)c)	В	
14	32(2)	Α	113	32(1)d)	Α	
15	33(1)	A	114	32(2)	Α	
16	33(2)	Α	115	33(1)	Α	
17	34(1)	Α	116	33(2)	Α	
18	34(2)(a)	A	117	34(1)	Α	
19	34(2)(b)	Α	118	34(2)a)	Α	
20	34(2)(c)(i)	Α	119	34(2)b)	Α	
21	34(2)(c)(ii)	Α	120	34(2)c)(i)	A	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
122	34(2)(c)(iii)	Α	121	34(2)c)(ii)	Α	
123	34(2)(c)(iv)	Α	122	34(2)c)(iii)	Α	
124	34(2)(d)	Α	123	34(2)c)(iv)	Α	
25	34(2)(e)	Α	124	34(2)d)	Α	
26	35(1)(a)	D	125	34(2)e)	Α	
27	35(1)(b)(i)	D	126	35(1)a)	D	
28	35(1)(b)(ii)	D	127	35(1)b)(i)	D	
29	35(1)(b)(iii)	D	128	35(1)b)(ii)	D	
30	35(1)(b)(iv)	D	129	35(1)b)(iii)	D	
31	35(1)(c)	С	130	35(1)b)(iv)	D	
32	35(2)	D	131	35(1)c)	С	
33	35(3)	D	132	35(2)	D	
34	36(1)	С	133	35(3)	D	
35	36(2)	D	134	36(1)	С	
36	37	D	135	36(2)	D	
37	38(1)	D	136	37	D	
38	39(1)(a)	D	137	38(1)	D	
39	39(1)(b)	D	138	39(1)a)	D	
40	39(2)	Α	139	39(1)b)	D	
41	40(1)(a)	Α	140	39(2)	Α	
42	40(1)(b)	А	141	40(1)a)	Α	
43	40(2)(a)	А	142	40(1)b)	Α	
44	40(2)(b)	Α	143	40(2)a)	Α	
45	40(3)(a)	С	144	40(2)b)	Α	
46	40(3)(b)	С	145	40(3)a)	С	
47	40(4)	С	146	40(3)b)	С	
48	41(1)	С	147	40(4)	С	
49	41(2)	С	148	41(1)	С	
50	42(1)	С	149	41(2)	С	
51	42(2)	С	150	42(1)	С	
52	42(3)	С	151	42(2)	С	

	Column 1	n 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
153	43(1)(a)	С	152	42(3)	С
154	43(1)(b)	С	153	43(1)a)	С
155	43(1)(c)	С	154	43(1)b)	С
156	43(2)(a)	С	155	43(1)c)	С
157	43(2)(b)	С	156	43(2)a)	С
158	44(1)(a)	С	157	43(2)b)	С
159	44(1)(b)	С	158	44(1)a)	С
160	44(1)(c)	С	159	44(1)b)	С
161	44(2)	D	160	44(1)c)	С
162	45(1)(a)	Α	161	44(2)	D
163	45(1)(b)	Α	162	45(1)a)	Α
164	45(1)(c)	Α	163	45(1)b)	А
165	45(1)(d)	Α	164	45(1)c)	А
166	45(2)	Α	165	45(1)d)	А
167	45(3)	D	166	45(2)	А
168	46(1)(a)	E	167	45(3)	D
169	46(1)(b)	D	168	46(1)a)	E
170	46(1)(c)	D	169	46(1)b)	D
171	46(2)	D	170	46(1)c)	D
172	47(2)	В	171	46(2)	D
173	47(3)	В	172	47(2)	В
174	47(5)	Α	173	47(3)	В
175	48	D	174	47(5)	Α
176	49	D	175	48	D
177	50(1)	D	176	49	D
178	50(2)	D	177	50(1)	D
179	51	D	178	50(2)	D
180	52(1)	Α	179	51	D
181	52(2)	D	180	52(1)	А
182	52(3)	С	181	52(2)	D
183	52(4)	С	182	52(3)	С

Column 1		1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
84	52(5)	D	183	52(4)	С
85	52(6)	Α	184	52(5)	D
36	52(7)	С	185	52(6)	Α
37	53(a)	С	186	52(7)	С
88	53(b)	В	187	53a)	С
89	54(1)	D	188	53b)	В
90	54(2)(a)(i)	D	189	54(1)	D
91	54(2)(a)(ii)	D	190	54(2)a)(i)	D
92	54(2)(b)(i)	D	191	54(2)a)(ii)	D
93	54(2)(b)(ii)	D	192	54(2)b)(i)	D
94	54(2)(c)(i)	D	193	54(2)b)(ii)	D
95	54(2)(c)(ii)	D	194	54(2)c)(i)	D
96	54(3)(a)	D	195	54(2)c)(ii)	D
97	54(3)(b)	D	196	54(3)a)	D
98	54(3)(c)	D	197	54(3)b)	D
99	55(a)	D	198	54(3)c)	D
00	55(b)	D	199	55a)	D
01	55(c)	D	200	55b)	D
02	56(1)(a)	D	201	55c)	D
03	56(1)(b)	D	202	56(1)a)	D
04	56(2)	D	203	56(1)b)	D
05	56(3)	D	204	56(2)	D
06	56(4)	Α	205	56(3)	D
07	57(1)	D	206	56(4)	Α
08	57(3)	D	207	57(1)	D
09	59(1)	С	208	57(3)	D
10	59(2)	С	209	59(1)	С
11	59(3)	А	210	59(2)	С
12	60(1)(a)	С	211	59(3)	Α
13	60(1)(b)	С	212	60(1)a)	С
14	60(1)(c)	С	213	60(1)b)	С

С	Column 1	lumn 1 Column 2	<del></del>	Colonne 1	Colonne 2		
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation		
215	60(1)(d)(i)	С	214	60(1)c)	С		
216	60(1)(d)(ii)	С	215	60(1)d)(i)	С		
217	60(1)(e)	С	216	60(1)d)(ii)	С		
218	60(1)(f)(i)	С	217	60(1)e)	С		
219	60(1)(f)(ii)	С	218	60(1)f)(i)	С		
220	60(1)(g)	С	219	60(1)f)(ii)	С		
221	60(2)	С	220	60(1)g)	С		
222	60(3)(a)	В	221	60(2)	С		
223	60(3)(b)	В	222	60(3)a)	В		
224	60(3)(c)	В	223	60(3)b)	В		
225	60(4)	В	224	60(3)c)	В		
226	60(5)(a)	В	225	60(4)	В		
227	60(5)(b)	В	226	60(5)a)	В		
228	60(5)(c)	В	227	60(5)b)	В		
229	61	В	228	60(5)c)	В		
230	62	В	229	61	В		
231	63(1)	С	230	62	В		
232	63(2)	С	231	63(1)	С		
233	63(3)	С	232	63(2)	С		
234	64(1)(a)(i)	В	233	63(3)	С		
235	64(1)(a)(ii)	В	234	64(1)a)(i)	В		
236	64(1)(b)	В	235	64(1)a)(ii)	В		
237	64(2)	А	236	64(1)b)	В		
238	65(1)(a)	С	237	64(2)	А		
239	65(1)(b)	С	238	65(1)a)	С		
240	65(1)(c)(i)	С	239	65(1)b)	С		
41	65(1)(c)(ii)	С	240	65(1)c)(i)	С		
242	65(1)(d)(i)	С	241	65(1)c)(ii)	С		
243	65(1)(d)(ii)	С	242	65(1)d)(i)	С		
244	65(1)(d)(iii)	С	243	65(1)d)(ii)	С		
45	65(1)(e)(i)	С	244	65(1)d)(iii)	С		

Column 1	Column 1	umn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2		
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation		
246	65(1)(e)(ii)	С	245	65(1)e)(i)	С		
47	65(1)(f)(i)	С	246	65(1)e)(ii)	С		
248	65(1)(f)(ii)	С	247	65(1)f)(i)	С		
49	65(1)(g)	С	248	65(1)f)(ii)	С		
50	65(2)	С	249	65(1)g)	С		
51	66(1)	С	250	65(2)	С		
52	66(2)(a)	С	251	66(1)	С		
53	66(2)(b)	С	252	66(2)a)	С		
54	66(3)	С	253	66(2)b)	С		
:55	66(4)	С	254	66(3)	С		
56	66(5)(a)	С	255	66(4)	С		
:57	66(5)(b)	С	256	66(5)a)	С		
58	66(5)(c)	С	257	66(5)b)	С		
59	66(6)	Α	258	66(5)c)	С		
60	67(a)	С	259	66(6)	Α		
61	67(b)	В	260	67a)	С		
62	68	D	261	67b)	В		
63	69(1)	D	262	68	D		
64	69(2)	Α	263	69(1)	D		
65	69(3)(a)	Α	264	69(2)	Α		
66	69(3)(b)	Α	265	69(3)a)	Α		
67	69(3)(c)	Α	266	69(3)b)	Α		
68	69(3)(d)	Α	267	69(3)c)	Α		
69	69(3)(e)	Α	268	69(3)d)	Α		
70	69(3)(f)	Α	269	69(3)e)	Α		
71	69(3)(g)	Α	270	69(3)f)	Α		
72	69(3)(h)	Α	271	69(3)g)	Α		
73	69(3)(i)	Α	272	69(3)h)	Α		
74	69(3)(j)	Α	273	69(3)i)	Α		
75	69(3)(k)	Α	274	69(3)j)	Α		
76	69(3)(I)	А	275	69(3)k)	Α		

Column 1		Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
77	69(3)(m)	Α	276	69(3)I)	Α	
78	69(3)(n)	Α	277	69(3)m)	Α	
279	69(3)(o)	Α	278	69(3)n)	Α	
80	69(4)(a)	Α	279	69(3)o)	Α	
281	69(4)(b)	Α	280	69(4)a)	Α	
82	69(4)(c)	Α	281	69(4)b)	Α	
283	69(4)(d)	Α	282	69(4)c)	Α	
84	69(4)(e)	Α	283	69(4)d)	Α	
285	69(4)(f)	Α	284	69(4)e)	Α	
86	69(4)(g)	Α	285	69(4)f)	Α	
87	69(4)(h)	Α	286	69(4)g)	Α	
88	69(4)(i)	Α	287	69(4)h)	Α	
89	69(4)(j)	А	288	69(4)i)	Α	
90	69(4)(k)	Α	289	69(4)j)	Α	
91	69(4)(I)	А	290	69(4)k)	Α	
92	69(4)(m)	А	291	69(4)1)	Α	
93	69(5)(a)	Α	292	69(4)m)	Α	
94	69(5)(b)	Α	293	69(5)a)	Α	
95	70	С	294	69(5)b)	Α	
96	71(1)	С	295	70	С	
297	71(2)(a)	С	296	71(1)	С	
98	71(2)(b)	С	297	71(2)a)	С	
99	71(3)	С	298	71(2)b)	С	
00	72	С	299	71(3)	С	
01	73(1)	С	300	72	С	
02	73(2)(a)	С	301	73(1)	С	
03	73(2)(b)	С	302	73(2)a)	С	
04	74(1)	С	303	73(2)b)	С	
05	74(2)	С	304	74(1)	С	
806	74(3)(a)	С	305	74(2)	С	
07	74(3)(b)	С	306	74(3)a)	С	

	Column 1	mn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
808	74(3)(c)	С	307	74(3)b)	С	
309	74(4)	С	308	74(3)c)	С	
310	75	С	309	74(4)	С	
311	76	С	310	75	С	
312	77(1)(a)	D	311	76	С	
313	77(1)(b)	D	312	77(1)a)	D	
314	77(2)(a)	D	313	77(1)b)	D	
315	77(2)(b)	D	314	77(2)a)	D	
316	77(2)(c)	D	315	77(2)b)	D	
317	77(3)	D	316	77(2)c)	D	
318	77(4)	А	317	77(3)	D	
319	78(1)	D	318	77(4)	Α	
20	78(2)	D	319	78(1)	D	
21	78(3)	D	320	78(2)	D	
22	79(1)	D	321	78(3)	D	
23	79(2)	D	322	79(1)	D	
24	80(1)	А	323	79(2)	D	
25	80(2)	А	324	80(1)	Α	
26	81	D	325	80(2)	Α	
27	82(a)	А	326	81	D	
28	82(b)	С	327	82a)	Α	
29	82(c)(i)	С	328	82b)	С	
30	82(c)(ii)	С	329	82c)(i)	С	
31	82(d)	С	330	82c)(ii)	С	
32	82(e)	А	331	82d)	С	
33	83(1)	D	332	82e)	Α	
34	83(2)	D	333	83(1)	D	
35	83(3)(a)	D	334	83(2)	D	
36	83(3)(b)	D	335	83(3)a)	D	
37	83(3)(c)	D	336	83(3)b)	D	
38	84(1)	D	337	83(3)c)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
339	84(2)(a)	D	338	84(1)	D	
340	84(2)(b)	D	339	84(2)a)	D	
341	84(2)(c)	D	340	84(2)b)	D	
342	84(3)(a)	D	341	84(2)c)	D	
343	84(3)(b)	D	342	84(3)a)	D	
344	84(3)(c)	D	343	84(3)b)	D	
345	84(3)(d)	D	344	84(3)c)	D	
346	84(3)(e)	D	345	84(3)d)	D	
347	85(1)(a)	D	346	84(3)e)	D	
348	85(1)(b)	D	347	85(1)a)	D	
349	85(2)(a)	D	348	85(1)b)	D	
350	85(2)(b)	D	349	85(2)a)	D	
351	85(3)	D	350	85(2)b)	D	
352	86(a)	D	351	85(3)	D	
353	86(b)	D	352	86a)	D	
354	87(a)(i)	D	353	86b)	D	
355	87(a)(ii)	D	354	87a)(i)	D	
356	87(b)(i)	D	355	87a)(ii)	D	
357	87(b)(ii)	D	356	87b)(i)	D	
358	87(b)(iii)	D	357	87b)(ii)	D	
359	87(b)(iv)	D	358	87b)(iii)	D	
360	88(1)	D	359	87b)(iv)	D	
361	88(2)	D	360	88(1)	D	
362	88(3)	D	361	88(2)	D	
363	88(4)	D	362	88(3)	D	
364	88(5)	Α	363	88(4)	D	
365	88(6)(a)	D	364	88(5)	Α	
366	88(6)(b)	Α	365	88(6)a)	D	
367	88(6)(c)	Α	366	88(6)b)	Α	
368	89(1)	D	367	88(6)c)	Α	
369	89(2)	D	368	89(1)	D	

Column	Column 1	lumn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2		
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation		
370	89(3)	D	369	89(2)	D		
71	89(4)	D	370	89(3)	D		
372	90(1)(a)	С	371	89(4)	D		
373	90(1)(b)	С	372	90(1)a)	С		
74	90(1)(c)	С	373	90(1)b)	С		
75	90(1)(d)	С	374	90(1)c)	С		
76	90(1)(e)	С	375	90(1)d)	С		
77	90(2)	D	376	90(1)e)	С		
78	90(3)	D	377	90(2)	D		
79	91(1)	D	378	90(3)	D		
80	91(2)	D	379	91(1)	D		
81	91(3)	D	380	91(2)	D		
82	91(4)	Α	381	91(3)	D		
83	92	D	382	91(4)	Α		
84	93	С	383	92	D		
85	94	С	384	93	С		
86	95	С	385	94	С		
87	96(1)	С	386	95	С		
88	96(2)	D	387	96(1)	С		
89	96(3)	С	388	96(2)	D		
90	97	D	389	96(3)	С		
91	98(1)	D	390	97	D		
92	98(2)(a)	D	391	98(1)	D		
93	98(2)(b)	D	392	98(2)a)	D		
94	98(3)	D	393	98(2)b)	D		
95	99	D	394	98(3)	D		
96	100(1)	С	395	99	D		
97	100(2)(a)	С	396	100(1)	С		
98	100(2)(b)	С	397	100(2)a)	С		
99	100(2)(c)	С	398	100(2)b)	С		
00	101	Α	399	100(2)c)	С		

	Column 1	lumn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
401	102(a)	С	400	101	Α	
402	102(b)	С	401	102a)	С	
403	103(1)(a)	С	402	102b)	С	
404	103(1)(b)	С	403	103(1)a)	С	
405	103(2)	А	404	103(1)b)	С	
106	104(1)(a)	С	405	103(2)	Α	
107	104(1)(b)	С	406	104(1)a)	С	
108	104(1)(c)	С	407	104(1)b)	С	
109	104(2)	Α	408	104(1)c)	С	
410	105	С	409	104(2)	Α	
111	106(1)	С	410	105	С	
412	106(2)	Α	411	106(1)	С	
113	107	С	412	106(2)	Α	
114	108(1)(a)	D	413	107	С	
115	108(1)(b)	D	414	108(1)a)	D	
116	108(2)(a)	Α	415	108(1)b)	D	
117	108(2)(b)	Α	416	108(2)a)	Α	
118	108(2)(c)	Α	417	108(2)b)	Α	
119	108(2)(d)	Α	418	108(2)c)	Α	
120	109	С	419	108(2)d)	Α	
121	110(1)(a)	D	420	109	С	
122	110(1)(b)	D	421	110(1)a)	D	
123	110(1)(c)	D	422	110(1)b)	D	
124	110(1)(d)	D	423	110(1)c)	D	
125	110(1)(e)	D	424	110(1)d)	D	
26	110(2)(a)	Α	425	110(1)e)	D	
127	110(2)(b)	D	426	110(2)a)	Α	
128	111(1)	D	427	110(2)b)	D	
129	111(2)(a)(i)	D	428	111(1)	D	
130	111(2)(a)(ii)	D	429	111(2)a)(i)	D	
31	111(2)(b)(i)	D	430	111(2)a)(ii)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
132	111(2)(b)(ii)	D	431	111(2)b)(i)	D
33	112(1)	Α	432	111(2)b)(ii)	D
134	112(2)	Α	433	112(1)	Α
135	113(1)	Α	434	112(2)	Α
36	113(2)(a)	Α	435	113(1)	Α
37	113(2)(b)	Α	436	113(2)a)	Α
38	113(2)(c)	Α	437	113(2)b)	Α
39	113(2)(d)	Α	438	113(2)c)	Α
40	113(2)(e)	Α	439	113(2)d)	Α
41	114(1)(a)	D	440	113(2)e)	Α
42	114(1)(b)	D	441	114(1)a)	D
43	114(1)(c)	D	442	114(1)b)	D
44	114(2)	D	443	114(1)c)	D
45	114(3)	D	444	114(2)	D
46	115(1)	С	445	114(3)	D
47	115(2)	Α	446	115(1)	С
48	115(3)	D	447	115(2)	Α
49	115(4)	D	448	115(3)	D
50	115(5)	D	449	115(4)	D
51	115(6)	D	450	115(5)	D
52	115(7)	D	451	115(6)	D
53	116(1)	D	452	115(7)	D
54	116(2)	D	453	116(1)	D
55	116(3)	Α	454	116(2)	D
56	116(4)(a)	D	455	116(3)	Α
57	116(4)(b)	D	456	116(4)a)	D
58	116(5)	D	457	116(4)b)	D
59	117	С	458	116(5)	D
60	118(1)	D	459	117	С
61	118(2)	Α	460	118(1)	D
62	119(1)	Α	461	118(2)	Α

Colonne 1 Disposition 119(1) 119(2)a) 119(2)b) 119(3)	Colonne 2 Type de violation A A A
119(1) 119(2)a) 119(2)b) 119(3) 120	A A A
119(2)a) 119(2)b) 119(3) 120	A A
119(2)b) 119(3) 120	А
119(3) 120	
120	Α
	D
121(1)	Α
121(2)	А
122(1)	А
122(2)	А
123(1)a)	С
123(1)b)	С
123(1)c)	С
123(2)a)	С
123(2)b)	С
123(2)c)	С
124a)	С
124b)	С
124c)	С
124d)	С
124e)	С
125(1)	D
125(2)	D
125(3)	Α
126(1)	D
126(2)	D
126(3)	D
127(1)	D
127(2)	D
128	D
129	D
130a)	D
	122(1) 122(2) 123(1)a) 123(1)b) 123(1)c) 123(2)a) 123(2)b) 123(2)c) 124a) 124b) 124c) 124d) 124e) 125(1) 125(2) 125(3) 126(1) 126(2) 126(3) 127(1) 127(2) 128 129

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
494	131(1)	D	493	130b)	Α	
195	131(2)(a)	С	494	131(1)	D	
196	131(2)(b)	С	495	131(2)a)	С	
197	132(1)(a)	D	496	131(2)b)	С	
98	132(1)(b)	D	497	132(1)a)	D	
99	132(1)(c)	D	498	132(1)b)	D	
500	132(2)(a)	В	499	132(1)c)	D	
01	132(2)(b)	В	500	132(2)a)	В	
02	132(3)	D	501	132(2)b)	В	
03	132(4)	Α	502	132(3)	D	
04	133(1)	D	503	132(4)	Α	
05	133(2)	D	504	133(1)	D	
06	133(3)(a)	D	505	133(2)	D	
07	133(3)(b)	D	506	133(3)a)	D	
80	134(1)(a)	D	507	133(3)b)	D	
09	134(1)(b)	D	508	134(1)a)	D	
10	134(2)	D	509	134(1)b)	D	
11	135(1)	D	510	134(2)	D	
12	135(2)(a)	Α	511	135(1)	D	
13	135(2)(b)	A	512	135(2)a)	Α	
14	136	С	513	135(2)b)	Α	
15	137(1)	D	514	136	С	
16	137(2)	D	515	137(1)	D	
17	137(3)	D	516	137(2)	D	
18	138	D	517	137(3)	D	
19	139(1)(a)	D	518	138	D	
20	139(1)(b)	D	519	139(1)a)	D	
21	139(2)	D	520	139(1)b)	D	
22	140	D	521	139(2)	D	
23	141(1)(a)	D	522	140	D	
24	141(1)(b)	D	523	141(1)a)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
525	141(1)(c)	D	524	141(1)b)	D	
526	141(1)(d)	D	525	141(1)c)	D	
527	141(1)(e)	D	526	141(1)d)	D	
528	141(1)(f)	D	527	141(1)e)	D	
529	141(2)	D	528	141(1)f)	D	
30	141(3)	D	529	141(2)	D	
31	141(4)	С	530	141(3)	D	
32	142(1)(a)	D	531	141(4)	С	
33	142(1)(b)	D	532	142(1)a)	D	
34	142(3)	D	533	142(1)b)	D	
35	142(4)	В	534	142(3)	D	
36	143(1)(a)	В	535	142(4)	В	
37	143(1)(b)	В	536	143(1)a)	В	
38	143(1)(c)	В	537	143(1)b)	В	
39	143(2)(a)	В	538	143(1)c)	В	
40	143(2)(b)	В	539	143(2)a)	В	
41	143(3)	В	540	143(2)b)	В	
42	143(5)(a)	D	541	143(3)	В	
543	143(5)(b)	D	542	143(5)a)	D	
544	143(6)	Α	543	143(5)b)	D	
545	144(1)	D	544	143(6)	Α	
46	144(2)	D	545	144(1)	D	
47	145(1)	D	546	144(2)	D	
48	145(2)	D	547	145(1)	D	
49	146(a)	D	548	145(2)	D	
50	146(b)	D	549	146a)	D	
51	147(1)	D	550	146b)	D	
52	147(2)	D	551	147(1)	D	
53	148(1)(a)	D	552	147(2)	D	
54	148(1)(b)	D	553	148(1)a)	D	
55	148(1)(c)	D	554	148(1)b)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
556	148(2)	D	555	148(1)c)	D
557	149(1)	D	556	148(2)	D
558	149(2)(a)	D	557	149(1)	D
559	149(2)(b)	D	558	149(2)a)	D
560	150(1)	В	559	149(2)b)	D
561	150(2)	Α	560	150(1)	В
562	150(3)	Α	561	150(2)	Α
563	151(1)	D	562	150(3)	Α
564	151(2)(a)	D	563	151(1)	D
565	151(2)(b)	D	564	151(2)a)	D
566	151(3)	D	565	151(2)b)	D
567	151(4)	D	566	151(3)	D
568	151(5)	D	567	151(4)	D
69	151(6)	С	568	151(5)	D
570	151(7)	С	569	151(6)	С
571	151(8)	С	570	151(7)	С
572	151(9)	Α	571	151(8)	С
573	152(1)	D	572	151(9)	Α
574	152(2)	С	573	152(1)	D
575	152(3)	D	574	152(2)	С
576	153(1)(a)	D	575	152(3)	D
577	153(1)(b)	D	576	153(1)a)	D
578	153(2)	D	577	153(1)b)	D
579	153(3)	D	578	153(2)	D
580	154(1)(a)	D	579	153(3)	D
81	154(1)(b)	Α	580	154(1)a)	D
82	154(2)	А	581	154(1)b)	Α
583	155(1)	D	582	154(2)	Α
584	155(2)	D	583	155(1)	D
85	156	D	584	155(2)	D
86	157(a)	D	585	156	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
87	157(b)	D	586	157a)	D	
88	158(1)	Α	587	157b)	D	
89	158(2)	Α	588	158(1)	А	
90	158(3)(a)	Α	589	158(2)	А	
591	158(3)(b)	Α	590	158(3)a)	Α	
592	158(3)(c)	Α	591	158(3)b)	Α	
593	158(3)(d)	Α	592	158(3)c)	Α	
594	158(3)(e)	Α	593	158(3)d)	Α	
595	159(1)	D	594	158(3)e)	Α	
596	159(2)	D	595	159(1)	D	
97	160(1)	В	596	159(2)	D	
598	160(2)(a)	В	597	160(1)	В	
99	160(2)(b)	В	598	160(2)a)	В	
00	160(2)(c)	В	599	160(2)b)	В	
01	160(2)(d)	В	600	160(2)c)	В	
602	160(2)(e)	В	601	160(2)d)	В	
603	160(2)(f)	В	602	160(2)e)	В	
604	160(2)(g)	В	603	160(2)f)	В	
605	160(2)(h)	В	604	160(2)g)	В	
806	160(2)(i)	В	605	160(2)h)	В	
607	160(2)(j)	В	606	160(2)i)	В	
808	160(2)(k)	В	607	160(2)j)	В	
609	160(2)(I)	В	608	160(2)k)	В	
310	160(2)(m)	В	609	160(2)I)	В	
511	160(3)(a)	В	610	160(2)m)	В	
12	160(3)(b)	В	611	160(3)a)	В	
13	160(3)(c)	В	612	160(3)b)	В	
14	160(3)(d)	В	613	160(3)c)	В	
15	160(3)(e)	В	614	160(3)d)	В	
316	160(3)(f)	В	615	160(3)e)	В	
17	160(4)	В	616	160(3)f)	В	

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
618	160(5)	В
619	161(1)	А
620	161(2)	А
621	161(3)	Α
622	162	D
623	163(a)	D
624	163(b)	А
625	163(c)	D
626	164(1)	Α
627	164(2)	Α
628	164(3)	А
629	165	Α
630	166	А
631	167	D

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
617	160(4)	В
618	160(5)	В
619	161(1)	Α
620	161(2)	Α
621	161(3)	A
622	162	D
623	163a)	D
624	163b)	A
625	163c)	D
626	164(1)	Α
627	164(2)	Α
628	164(3)	Α
629	165	Α
630	166	Α
631	167	D

## **DIVISION 4**

## Maritime Occupational Health and Safety Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	4(1)	Α
2	7(1)(a)	D
3	7(1)(b)	D
4	7(3)(a)	D
5	7(3)(b)	D
6	7(4)	D
7	10(a)	С
8	10(b)	С
9	10(c)	С
10	10(d)	С
11	11(3)	С

## **SECTION 4**

## Règlement sur la santé et la sécurité au travail en milieu maritime

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	4(1)	A
2	7(1)a)	D
3	7(1)b)	D
4	7(3)a)	D
5	7(3)b)	D
6	7(4)	D
7	10a)	С
8	10b)	С
9	10c)	С
10	10d)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
12	11(4)	С	11	11(3)	С
3	11(5)	С	12	11(4)	С
4	11(6)	D	13	11(5)	С
5	12(1)	D	14	11(6)	D
6	12(2)	D	15	12(1)	D
7	12(3)	D	16	12(2)	D
8	12(4)(a)	D	17	12(3)	D
9	12(4)(b)	D	18	12(4)a)	D
0	12(4)(c)	D	19	12(4)b)	D
1	12(4)(d)(i)	D	20	12(4)c)	D
2	12(4)(d)(ii)	D	21	12(4)d)(i)	D
3	12(4)(d)(iii)	D	22	12(4)d)(ii)	D
4	12(5)(a)	D	23	12(4)d)(iii)	D
5	12(5)(b)	D	24	12(5)a)	D
6	12(5)(c)	D	25	12(5)b)	D
7	12(5)(d)	D	26	12(5)c)	D
8	12(5)(e)	D	27	12(5)d)	D
9	12(5)(f)	D	28	12(5)e)	D
0	12(5)(g)	D	29	12(5)f)	D
1	12(7)(a)	С	30	12(5)g)	D
2	12(7)(b)	С	31	12(7)a)	С
3	12(7)(c)	С	32	12(7)b)	С
4	12(7)(d)	С	33	12(7)c)	С
5	12(7)(e)	С	34	12(7)d)	С
6	12(8)	D	35	12(7)e)	С
7	12(9)	D	36	12(8)	D
В	12(10)(a)	D	37	12(9)	D
9	12(10)(b)	D	38	12(10)a)	D
0	12(10)(c)	D	39	12(10)b)	D
1	12(10)(d)	D	40	12(10)c)	D
2	12(11)	D	41	12(10)d)	D

87

	Column 1	1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
43	13(1)	D	42	12(11)	D
44	13(2)	С	43	13(1)	D
45	13(3)	D	44	13(2)	С
46	13(4)	D	45	13(3)	D
17	13(5)(a)	С	46	13(4)	D
48	13(5)(b)	D	47	13(5)a)	С
19	14(1)(a)	D	48	13(5)b)	D
50	14(1)(b)	D	49	14(1)a)	D
51	14(2)	D	50	14(1)b)	D
52	15(1)	D	51	14(2)	D
53	15(2)(a)	D	52	15(1)	D
54	15(2)(b)	D	53	15(2)a)	D
55	15(3)	D	54	15(2)b)	D
56	15(4)	С	55	15(3)	D
57	15(5)	D	56	15(4)	С
58	15(6)	D	57	15(5)	D
59	15(7)	С	58	15(6)	D
80	15(8)	D	59	15(7)	С
61	15(9)	D	60	15(8)	D
62	15(10)	D	61	15(9)	D
63	15(11)	С	62	15(10)	D
64	15(12)	С	63	15(11)	С
S5	16(1)	D	64	15(12)	С
66	16(2)(a)	С	65	16(1)	D
67	16(2)(b)	С	66	16(2)a)	С
8	16(2)(c)	С	67	16(2)b)	С
9	16(3)	D	68	16(2)c)	С
0	16(4)	С	69	16(3)	D
'1	16(5)	С	70	16(4)	С
<b>'</b> 2	17	С	71	16(5)	С
3	18(1)	С	72	17	С

	Column 1	olumn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
<b>'</b> 4	18(2)	С	73	18(1)	С	
5	19(5)	D	74	18(2)	С	
6	20	С	75	19(5)	D	
7	21(1)	С	76	20	С	
8	21(2)	С	77	21(1)	С	
9	22	С	78	21(2)	С	
0	23(1)	С	79	22	С	
1	23(2)	С	80	23(1)	С	
2	23(3)	D	81	23(2)	С	
3	24(1)	С	82	23(3)	D	
4	24(2)	С	83	24(1)	С	
5	24(3)(a)	С	84	24(2)	С	
6	24(3)(b)	С	85	24(3)a)	С	
7	25(1)	В	86	24(3)b)	С	
8	25(2)	D	87	25(1)	В	
9	26(1)	В	88	25(2)	D	
0	26(2)	В	89	26(1)	В	
1	26(3)	В	90	26(2)	В	
2	26(4)	В	91	26(3)	В	
3	27(1)(a)	В	92	26(4)	В	
4	27(1)(b)	В	93	27(1)a)	В	
5	27(2)	В	94	27(1)b)	В	
6	28(1)(a)(i)	В	95	27(2)	В	
7	28(1)(a)(ii)	В	96	28(1)a)(i)	В	
8	28(1)(a)(iii)	В	97	28(1)a)(ii)	В	
9	28(1)(b)(i)	В	98	28(1)a)(iii)	В	
00	28(1)(b)(ii)	В	99	28(1)b)(i)	В	
01	28(3)	В	100	28(1)b)(ii)	В	
02	29(1)	В	101	28(3)	В	
03	29(2)(a)	В	102	29(1)	В	
04	29(2)(b)	В	103	29(2)a)	В	

	Column 1	olumn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
05	29(2)(c)	В	104	29(2)b)	В	
06	30(1)(a)	В	105	29(2)c)	В	
07	30(1)(b)	В	106	30(1)a)	В	
80	30(1)(c)	В	107	30(1)b)	В	
09	30(1)(d)	В	108	30(1)c)	В	
10	30(2)(a)	В	109	30(1)d)	В	
11	30(2)(b)	В	110	30(2)a)	В	
12	30(2)(c)	В	111	30(2)b)	В	
13	30(3)	В	112	30(2)c)	В	
14	30(4)	В	113	30(3)	В	
15	32	В	114	30(4)	В	
16	33	В	115	32	В	
17	34(1)	С	116	33	В	
18	34(2)	В	117	34(1)	С	
19	35(1)	С	118	34(2)	В	
20	35(2)	В	119	35(1)	С	
21	35(3)(a)	В	120	35(2)	В	
22	35(3)(b)	В	121	35(3)a)	В	
23	35(3)(c)	В	122	35(3)b)	В	
24	36(1)	В	123	35(3)c)	В	
25	36(2)	В	124	36(1)	В	
26	36(3)(a)	В	125	36(2)	В	
27	36(3)(b)	В	126	36(3)a)	В	
28	36(3)(c)	В	127	36(3)b)	В	
29	36(3)(d)	В	128	36(3)c)	В	
30	37	В	129	36(3)d)	В	
31	38(a)	В	130	37	В	
32	38(b)	В	131	38a)	В	
33	38(c)	В	132	38b)	В	
34	38(d)	В	133	38c)	В	
35	39(1)	В	134	38d)	В	

	Column 1	Column 2	_	Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
136	39(2)	В	135	39(1)	В	
137	40	В	136	39(2)	В	
138	41(1)(a)	В	137	40	В	
139	41(1)(b)	В	138	41(1)a)	В	
140	41(1)(c)	В	139	41(1)b)	В	
141	41(1)(d)	В	140	41(1)c)	В	
142	41(1)(e)	В	141	41(1)d)	В	
143	41(1)(f)	В	142	41(1)e)	В	
144	41(2)(a)	В	143	41(1)f)	В	
145	41(2)(b)	В	144	41(2)a)	В	
46	41(2)(c)	D	145	41(2)b)	В	
147	42	D	146	41(2)c)	D	
48	43	В	147	42	D	
49	44(1)	В	148	43	В	
50	44(2)	В	149	44(1)	В	
151	45(a)	В	150	44(2)	В	
52	45(b)	В	151	45a)	В	
53	45(c)	В	152	45b)	В	
154	45(d)	В	153	45c)	В	
155	46	В	154	45d)	В	
156	47(1)	В	155	46	В	
157	47(2)	В	156	47(1)	В	
58	47(3)	В	157	47(2)	В	
159	48(a)	В	158	47(3)	В	
60	48(b)	В	159	48a)	В	
61	48(c)	В	160	48b)	В	
62	48(d)(i)	В	161	48c)	В	
63	48(d)(ii)	В	162	48d)(i)	В	
64	48(d)(iii)	В	163	48d)(ii)	В	
165	48(d)(iv)	В	164	48d)(iii)	В	
66	48(d)(v)	В	165	48d)(iv)	В	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
167	49(a)	В	166	48d)(v)	В	
168	49(b)	В	167	49a)	В	
169	49(c)	В	168	49b)	В	
170	50(a)	В	169	49c)	В	
171	50(b)	В	170	50a)	В	
172	50(c)	В	171	50b)	В	
173	50(d)	В	172	50c)	В	
174	51	В	173	50d)	В	
175	52	В	174	51	В	
176	53	В	175	52	В	
177	54(a)	В	176	53	В	
178	54(b)	В	177	54a)	В	
79	54(c)	В	178	54b)	В	
80	55(1)	С	179	54c)	В	
81	55(2)	D	180	55(1)	С	
82	[Repealed, SOR/2021-	122, s. 77]	181	55(2)	D	
83	[Repealed, SOR/2021-	122, s. 77]	182	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 77]		
84	56(1)	С	183	[Abrogé, DORS/2021-12	22, art. 77]	
85	56(2)	В	184	56(1)	С	
86	56(3)	С	185	56(2)	В	
87	56(4)	С	186	56(3)	С	
88	56(5)	С	187	56(4)	С	
89	57	В	188	56(5)	С	
90	58(1)	В	189	57	В	
91	58(2)(a)	В	190	58(1)	В	
92	58(2)(b)	В	191	58(2)a)	В	
93	58(2)(c)	В	192	58(2)b)	В	
94	58(2)(d)	В	193	58(2)c)	В	
95	58(2)(e)	В	194	58(2)d)	В	
96	59(1)	В	195	58(2)e)	В	
97	59(2)	В	196	59(1)	В	

	Column 1	olumn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
98	59(3)	D	197	59(2)	В	
99	59(4)	С	198	59(3)	D	
200	61(1)	С	199	59(4)	С	
201	61(2)	С	200	61(1)	С	
02	62(1)(a)	С	201	61(2)	С	
03	62(1)(b)	С	202	62(1)a)	С	
.04	62(1)(c)	С	203	62(1)b)	С	
05	62(2)	Α	204	62(1)c)	С	
06	63	С	205	62(2)	Α	
.07	64	С	206	63	С	
80	65(a)	В	207	64	С	
.09	65(b)	В	208	65a)	В	
10	65(c)	В	209	65b)	В	
11	65(d)	В	210	65c)	В	
12	66(1)	С	211	65d)	В	
13	66(2)	С	212	66(1)	С	
14	67	В	213	66(2)	С	
15	68(1)	С	214	67	В	
16	68(2)	В	215	68(1)	С	
17	69	В	216	68(2)	В	
18	70(a)	В	217	69	В	
19	70(b)	В	218	70a)	В	
20	70(c)	В	219	70b)	В	
21	70(d)	В	220	70c)	В	
22	70(e)	В	221	70d)	В	
23	71(a)	В	222	70e)	В	
24	71(b)	В	223	71a)	В	
25	71(c)	В	224	71b)	В	
26	72(1)(a)	В	225	71c)	В	
27	72(1)(b)	В	226	72(1)a)	В	
28	72(2)	В	227	72(1)b)	В	

	Column 1	olumn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
229	73(1)	С	228	72(2)	В	
230	73(2)(a)	С	229	73(1)	С	
231	73(2)(b)	С	230	73(2)a)	С	
232	73(3)	С	231	73(2)b)	С	
233	74(1)	D	232	73(3)	С	
234	74(2)	Α	233	74(1)	D	
235	75(1)	С	234	74(2)	Α	
236	75(2)	С	235	75(1)	С	
237	76	С	236	75(2)	С	
238	77(a)	В	237	76	С	
239	77(b)	С	238	77a)	В	
240	77(c)	С	239	77b)	С	
241	77(d)	С	240	77c)	С	
242	78	С	241	77d)	С	
243	79(a)	С	242	78	С	
244	79(b)	С	243	79a)	С	
245	80	С	244	79b)	С	
246	81	D	245	80	С	
247	82	С	246	81	D	
248	83(1)	С	247	82	С	
249	83(2)	С	248	83(1)	С	
250	84(a)	В	249	83(2)	С	
251	84(b)	В	250	84a)	В	
252	84(c)	В	251	84b)	В	
253	85(a)	D	252	84c)	В	
254	85(b)	D	253	85a)	D	
255	85(c)	D	254	85b)	D	
256	86	С	255	85c)	D	
257	87	С	256	86	С	
258	88	С	257	87	С	
259	89(1)	С	258	88	С	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
260	89(2)	С	259	89(1)	С
261	91	D	260	89(2)	С
262	92	D	261	91	D
263	93(1)	D	262	92	D
264	93(2)	D	263	93(1)	D
265	94(a)	D	264	93(2)	D
266	94(b)	D	265	94a)	D
267	95(1)	D	266	94b)	D
268	95(2)	Α	267	95(1)	D
269	[Repealed, SOR/2021-1	22, s. 78]	268	95(2)	Α
270	107(1)	D	269	[Abrogé, DORS/2021-12	22, art. 78]
271	107(2)	D	270	107(1)	D
272	108	D	271	107(2)	D
273	109(a)	В	272	108	D
274	109(b)	В	273	109a)	В
275	109(c)	D	274	109b)	В
276	110	D	275	109c)	D
277	111(1)(a)	D	276	110	D
278	111(1)(b)	D	277	111(1)a)	D
279	112	С	278	111(1)b)	D
280	113(a)	D	279	112	С
281	113(b)	D	280	113a)	D
282	113(c)	D	281	113b)	D
283	114(1)	D	282	113c)	D
284	114(2)	D	283	114(1)	D
285	114(3)(a)	D	284	114(2)	D
286	114(3)b)	D	285	114(3)a)	D
287	114(4)	D	286	114(3)b)	D
288	115(1)	D	287	114(4)	D
289	115(2)	D	288	115(1)	D
290	115(3)(a)	D	289	115(2)	D

	Column 1	lumn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
291	115(3)(b)	D	290	115(3)a)	D
292	115(4)	D	291	115(3)b)	D
293	116	D	292	115(4)	D
294	117(a)	D	293	116	D
295	117(b)	D	294	117a)	D
296	117(c)	D	295	117b)	D
297	118(1)(a)	С	296	117c)	D
298	118(1)(b)	С	297	118(1)a)	С
299	118(2)	Α	298	118(1)b)	С
300	119(1)(a)(i)	Α	299	118(2)	А
301	119(1)(a)(ii)	Α	300	119(1)a)(i)	А
302	119(1)(a)(iii)	Α	301	119(1)a)(ii)	Α
303	119(1)(a)(iv)	Α	302	119(1)a)(iii)	А
304	119(1)(a)(v)	Α	303	119(1)a)(iv)	Α
305	119(1)(a)(vi)	Α	304	119(1)a)(v)	Α
306	119(1)(b)	Α	305	119(1)a)(vi)	А
307	119(2)	Α	306	119(1)b)	Α
308	120(a)	D	307	119(2)	Α
309	120(b)	D	308	120a)	D
310	120(c)	D	309	120b)	D
311	120(d)	D	310	120c)	D
312	120(e)	D	311	120d)	D
313	120(f)	D	312	120e)	D
314	121(1)(a)	Α	313	120f)	D
315	121(1)(b)	С	314	121(1)a)	А
316	121(1)(c)	С	315	121(1)b)	С
317	121(2)	С	316	121(1)c)	С
318	122(1)(a)	С	317	121(2)	С
319	122(1)(b)	С	318	122(1)a)	С
320	122(1)(c)	С	319	122(1)b)	С
321	122(1)(d)	С	320	122(1)c)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
322	122(1)(e)	С	321	122(1)d)	С	
323	122(1)(f)	С	322	122(1)e)	С	
324	122(1)(g)	С	323	122(1)f)	С	
325	122(1)(h)	С	324	122(1)g)	С	
326	122(1)(i)	С	325	122(1)h)	С	
327	122(2)(a)	С	326	122(1)(i)	С	
328	122(2)(b)	Α	327	122(2)a)	С	
329	122(2)(c)	Α	328	122(2)b)	Α	
330	123(1)(a)	Α	329	122(2)c)	Α	
331	123(1)(b)	Α	330	123(1)a)	Α	
332	123(1)(c)	Α	331	123(1)b)	Α	
333	123(1)(d)	Α	332	123(1)c)	Α	
334	123(1)(e)	Α	333	123(1)d)	Α	
335	123(1)(f)	Α	334	123(1)e)	Α	
336	123(1)(g)	Α	335	123(1)f)	Α	
337	123(1)(h)	Α	336	123(1)g)	Α	
338	123(2)	D	337	123(1)h)	Α	
339	124(1)	D	338	123(2)	D	
340	124(2)	D	339	124(1)	D	
341	124(3)	D	340	124(2)	D	
342	124(4)(a)	D	341	124(3)	D	
343	124(4)(b)	С	342	124(4)a)	D	
344	125(1)(a)	С	343	124(4)b)	С	
345	125(1)(b)	С	344	125(1)a)	С	
346	125(1)(c)	С	345	125(1)b)	С	
347	125(1)(d)	С	346	125(1)c)	С	
348	125(2)(a)	С	347	125(1)d)	С	
349	125(2)(b)	С	348	125(2)a)	С	
350	125(3)(a)	С	349	125(2)b)	С	
351	125(3)(b)	С	350	125(3)a)	С	
352	125(3)(c)	С	351	125(3)b)	С	

	Column 1	mn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
353	125(4)	А	352	125(3)c)	С	
354	125(5)	А	353	125(4)	Α	
355	126(1)(a)	А	354	125(5)	Α	
356	126(1)(b)	Α	355	126(1)a)	Α	
357	126(1)(c)	Α	356	126(1)b)	Α	
58	126(2)(a)	Α	357	126(1)c)	Α	
159	126(2)(b)	Α	358	126(2)a)	Α	
60	126(2)(c)	Α	359	126(2)b)	Α	
61	126(2)(d)	Α	360	126(2)c)	Α	
62	126(2)(e)	Α	361	126(2)d)	Α	
63	126(2)(f)	Α	362	126(2)e)	Α	
64	126(2)(g)	Α	363	126(2)f)	Α	
65	127(1)	Α	364	126(2)g)	Α	
66	127(2)	Α	365	127(1)	Α	
67	128	D	366	127(2)	Α	
68	131(1)(a)	D	367	128	D	
69	131(1)(b)	D	368	131(1)a)	D	
70	132(1)(a)	D	369	131(1)b)	D	
71	132(1)(b)	D	370	132(1)a)	D	
72	132(2)	D	371	132(1)b)	D	
73	132(3)	D	372	132(2)	D	
74	133(1)	D	373	132(3)	D	
75	133(2)	D	374	133(1)	D	
76	133(3)(a)	D	375	133(2)	D	
77	133(3)(b)(i)	D	376	133(3)a)	D	
78	133(3)(b)(ii)	D	377	133(3)b)(i)	D	
79	133(3)(b)(iii)	D	378	133(3)b)(ii)	D	
80	133(4)	D	379	133(3)b)(iii)	D	
81	134(1)	D	380	133(4)	D	
82	134(2)	D	381	134(1)	D	
33	135	D	382	134(2)	D	

	Column 1	olumn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
884	136(1)	D	383	135	D	
85	136(2)(a)	D	384	136(1)	D	
386	136(2)(b)	D	385	136(2)a)	D	
887	136(2)(c)	D	386	136(2)b)	D	
88	136(3)(a)	D	387	136(2)c)	D	
89	136(3)(b)	D	388	136(3)a)	D	
90	136(3)(c)	D	389	136(3)b)	D	
91	136(3)(d)	Α	390	136(3)c)	D	
92	136(3)(e)	Α	391	136(3)d)	А	
93	137	D	392	136(3)e)	А	
94	138(1)	D	393	137	D	
95	138(2)(a)	D	394	138(1)	D	
96	138(2)(b)	D	395	138(2)a)	D	
97	138(2)(c)	D	396	138(2)b)	D	
98	138(2)(d)	В	397	138(2)c)	D	
99	139	D	398	138(2)d)	В	
00	140(1)	D	399	139	D	
01	140(2)	D	400	140(1)	D	
02	141	D	401	140(2)	D	
03	142(1)	Е	402	141	D	
04	142(2)	D	403	142(1)	Е	
05	142(3)(a)	D	404	142(2)	D	
06	142(3)(b)	D	405	142(3)a)	D	
07	142(4)	D	406	142(3)b)	D	
08	143	D	407	142(4)	D	
09	144(1)	Е	408	143	D	
10	144(2)(a)	D	409	144(1)	Е	
11	144(2)(b)	D	410	144(2)a)	D	
12	144(2)(c)	D	411	144(2)b)	D	
13	144(2)(d)	D	412	144(2)c)	D	
14	144(2)(e)	D	413	144(2)d)	D	

	Column 1	olumn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
415	144(2)(f)	D	414	144(2)e)	D	
416	144(2)(g)	D	415	144(2)f)	D	
417	144(2)(h)	D	416	144(2)g)	D	
418	144(2)(i)	D	417	144(2)h)	D	
419	144(3)	D	418	144(2)i)	D	
420	144(4)(a)	D	419	144(3)	D	
421	144(4)(b)	D	420	144(4)a)	D	
122	144(5)	D	421	144(4)b)	D	
423	145	D	422	144(5)	D	
424	146	С	423	145	D	
125	147(1)	D	424	146	С	
426	147(2)(a)	D	425	147(1)	D	
127	147(2)(b)	С	426	147(2)a)	D	
128	147(2)(c)	С	427	147(2)b)	С	
129	147(2)(d)	С	428	147(2)c)	С	
130	148(1)	Α	429	147(2)d)	С	
131	148(2)(a)	Α	430	148(1)	Α	
132	148(2)(b)	Α	431	148(2)a)	Α	
133	148(2)(c)	Α	432	148(2)b)	Α	
134	148(2)(d)	Α	433	148(2)c)	Α	
135	149(1)	С	434	148(2)d)	Α	
136	149(2)	D	435	149(1)	С	
137	149(3)(a)	В	436	149(2)	D	
138	149(3)(b)	В	437	149(3)a)	В	
139	150(1)	D	438	149(3)b)	В	
140	150(2)	D	439	150(1)	D	
141	152(2)	С	440	150(2)	D	
142	152(3)	D	441	152(2)	С	
143	152(4)	В	442	152(3)	D	
144	154(1)(a)	D	443	152(4)	В	
145	154(1)(b)	D	444	154(1)a)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
146	154(1)(c)	D	445	154(1)b)	D
147	155(1)	В	446	154(1)c)	D
448	155(2)	В	447	155(1)	В
149	156(a)	D	448	155(2)	В
150	156(b)	С	449	156a)	D
<b>!</b> 51	157(1)	В	450	156b)	С
152	157(2)	В	451	157(1)	В
53	157(3)	В	452	157(2)	В
54	160(1)	С	453	157(3)	В
55	160(2)	С	454	160(1)	С
56	160(3)	С	455	160(2)	С
57	160(4)	С	456	160(3)	С
58	160(5)	С	457	160(4)	С
59	161(1)	D	458	160(5)	С
60	161(2)	D	459	161(1)	D
61	161(3)	D	460	161(2)	D
62	161(4)(a)	D	461	161(3)	D
63	161(4)(b)	D	462	161(4)a)	D
64	161(5)	D	463	161(4)b)	D
165	161(6)	А	464	161(5)	D
166	162(1)(a)	В	465	161(6)	А
167	162(1)(b)	А	466	162(1)a)	В
68	162(1)(c)(i)	D	467	162(1)b)	Α
69	162(1)(c)(ii)	D	468	162(1)c)(i)	D
70	162(3)(a)	В	469	162(1)c)(ii)	D
71	162(3)(b)	В	470	162(3)a)	В
72	162(3)(c)	В	471	162(3)b)	В
73	162(3)(d)	В	472	162(3)c)	В
74	162(3)(e)	В	473	162(3)d)	В
175	162(4)(a)	В	474	162(3)e)	В
76	162(4)(b)	В	475	162(4)a)	В

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
477	162(4)(c)	В	476	162(4)b)	В
178	162(5)	Α	477	162(4)c)	В
479	162(6)(a)	Α	478	162(5)	Α
480	162(6)(b)	С	479	162(6)a)	Α
181	164(a)	С	480	162(6)b)	С
82	164(b)	С	481	164a)	С
183	164(c)	С	482	164b)	С
184	165(a)	D	483	164c)	С
185	165(b)	D	484	165a)	D
186	165(c)	D	485	165b)	D
87	165(d)	D	486	165c)	D
188	165(e)	D	487	165d)	D
189	166(a)	D	488	165e)	D
190	166(b)	D	489	166a)	D
191	167(a)	D	490	166b)	D
192	167(b)	D	491	167a)	D
193	167(c)	D	492	167b)	D
94	167(d)	D	493	167c)	D
195	167(e)	D	494	167d)	D
196	168(1)	D	495	167e)	D
197	168(2)	A	496	168(1)	D
198	168(3)	D	497	168(2)	Α
99	169	D	498	168(3)	D
500	[Repealed, SOR/2021-12	22, s. 79]	499	169	D
01	171(1)(a)	D	500	[Abrogé, DORS/2021-12	22, art. 79]
02	171(1)(b)	D	501	171(1)a)	D
03	171(2)(a)	D	502	171(1)b)	D
504	171(2)(b)	D	503	171(2)a)	D
505	171(2)(c)	D	504	171(2)b)	D
506	171(2)(d)	D	505	171(2)c)	D
07	171(3)(a)	D	506	171(2)d)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
508	171(3)(b)	D	507	171(3)a)	D
509	171(3)(c)	D	508	171(3)b)	D
510	171(3)(d)	D	509	171(3)c)	D
511	171(3)(e)	D	510	171(3)d)	D
512	171(3)(f)	D	511	171(3)e)	D
13	171(3)(g)	D	512	171(3)f)	D
514	171(3)(h)	D	513	171(3)g)	D
515	171(3)(i)	D	514	171(3)h)	D
516	172	D	515	171(3)(i)	D
517	173(1)(a)	D	516	172	D
18	173(1)(b)	D	517	173(1)a)	D
519	173(1)(c)	D	518	173(1)b)	D
520	173(1)(d)	D	519	173(1)c)	D
21	173(1)(e)	D	520	173(1)d)	D
22	173(1)(f)	D	521	173(1)e)	D
23	173(2)	D	522	173(1)f)	D
24	173(3)(a)(i)	D	523	173(2)	D
525	173(3)(a)(ii)	D	524	173(3)a)(i)	D
26	173(3)(a)(iii)	D	525	173(3)a)(ii)	D
27	173(3)(b)	D	526	173(3)a)(iii)	D
528	173(3)(c)	D	527	173(3)b)	D
529	173(3)(d)(i)	D	528	173(3)c)	D
30	173(3)(d)(ii)	D	529	173(3)d)(i)	D
31	173(3)(d)(iii)	D	530	173(3)d)(ii)	D
32	173(4)	D	531	173(3)d)(iii)	D
33	174(1)	D	532	173(4)	D
34	174(2)(a)	D	533	174(1)	D
35	174(2)(b)	D	534	174(2)a)	D
36	174(3)	D	535	174(2)b)	D
37	176(1)	С	536	174(3)	D
38	176(2)	D	537	176(1)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
539	176(3)(a)	D	538	176(2)	D
540	176(3)(b)	С	539	176(3)a)	D
541	176(4)	D	540	176(3)b)	С
542	176(5)	D	541	176(4)	D
543	177(1)(a)	D	542	176(5)	D
544	177(1)(b)	D	543	177(1)a)	D
545	177(2)(a)	D	544	177(1)b)	D
546	177(2)(b)	D	545	177(2)a)	D
547	177(2)(c)	D	546	177(2)b)	D
548	177(2)(d)	D	547	177(2)c)	D
549	178	D	548	177(2)d)	D
550	179(1)	D	549	178	D
551	179(2)	С	550	179(1)	D
552	179(3)	D	551	179(2)	С
553	179(4)	D	552	179(3)	D
554	180	D	553	179(4)	D
555	181(1)	D	554	180	D
556	181(2)	D	555	181(1)	D
557	182(1)	D	556	181(2)	D
558	182(2)	D	557	182(1)	D
559	183	D	558	182(2)	D
560	184	D	559	183	D
561	185(1)	D	560	184	D
562	185(2)	D	561	185(1)	D
563	185(3)	D	562	185(2)	D
564	185(4)(a)	D	563	185(3)	D
565	185(4)(b)	D	564	185(4)a)	D
566	185(4)(c)	D	565	185(4)b)	D
567	185(4)(d)	D	566	185(4)c)	D
568	185(4)(e)	D	567	185(4)d)	D
69	185(4)(f)	D	568	185(4)e)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
70	185(5)	Α	569	185(4)f)	D
71	185(6)	Α	570	185(5)	Α
72	185(7)(a)	Α	571	185(6)	Α
73	185(7)(b)	Α	572	185(7)a)	Α
74	185(7)(c)	Α	573	185(7)b)	Α
75	185(8)	Α	574	185(7)c)	Α
76	185(9)	D	575	185(8)	Α
77	186(1)(a)	D	576	185(9)	D
578	186(1)(b)	D	577	186(1)a)	D
579	186(1)(c)	D	578	186(1)b)	D
80	186(2)	D	579	186(1)c)	D
581	187(1)(a)(i)	D	580	186(2)	D
82	187(1)(a)(ii)	Α	581	187(1)a)(i)	D
i83	187(1)(b)(i)	Α	582	187(1)a)(ii)	Α
584	187(1)(b)(ii)	Α	583	187(1)b)(i)	Α
85	187(2)	Α	584	187(1)b)(ii)	Α
86	188(1)	D	585	187(2)	Α
87	188(3)	D	586	188(1)	D
888	188(4)	D	587	188(3)	D
89	188(5)	D	588	188(4)	D
590	188(6)(a)	D	589	188(5)	D
591	188(6)(b)	D	590	188(6)a)	D
592	188(6)(c)	D	591	188(6)b)	D
93	188(6)(d)	D	592	188(6)c)	D
594	188(6)(e)	D	593	188(6)d)	D
95	188(6)(f)	D	594	188(6)e)	D
96	188(6)(g)	D	595	188(6)f)	D
597	190(a)	D	596	188(6)g)	D
98	190(b)	D	597	190a)	D
599	191(a)	D	598	190b)	D
00	191(b)	D	599	191a)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
601	192(1)	D	600	191b)	D
602	192(2)	D	601	192(1)	D
603	193	D	602	192(2)	D
604	194	D	603	193	D
605	195(1)(a)	D	604	194	D
606	195(1)(b)	D	605	195(1)a)	D
607	195(2)	D	606	195(1)b)	D
808	196	D	607	195(2)	D
609	197(1)(a)	D	608	196	D
610	197(1)(b)	D	609	197(1)a)	D
511	197(2)	D	610	197(1)b)	D
612	199	С	611	197(2)	D
313	200	С	612	199	С
514	203(1)	D	613	200	С
15	203(2)	С	614	203(1)	D
316	203(3)	С	615	203(2)	С
517	203(4)	С	616	203(3)	С
518	203(5)(a)	С	617	203(4)	С
319	203(5)(b)	С	618	203(5)a)	С
320	203(6)	С	619	203(5)b)	С
321	203(8)	С	620	203(6)	С
322	204(1)	D	621	203(8)	С
323	204(2)	D	622	204(1)	D
624	205(1)	С	623	204(2)	D
25	205(2)	С	624	205(1)	С
26	206(1)	D	625	205(2)	С
27	206(2)	D	626	206(1)	D
28	206(3)	D	627	206(2)	D
629	206(4)	D	628	206(3)	D
30	207(1)	D	629	206(4)	D
31	207(2)	D	630	207(1)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
632	207(3)	D	631	207(2)	D
633	207(4)	D	632	207(3)	D
634	208(1)(a)	D	633	207(4)	D
635	208(1)(b)	D	634	208(1)a)	D
636	208(1)(c)	D	635	208(1)b)	D
637	208(2)(a)	D	636	208(1)c)	D
638	208(2)(b)	D	637	208(2)a)	D
639	211(1)	D	638	208(2)b)	D
640	211(2)	D	639	211(1)	D
641	212(1)	D	640	211(2)	D
642	212(2)(a)	D	641	212(1)	D
643	212(2)(b)	D	642	212(2)a)	D
644	212(3)	D	643	212(2)b)	D
645	213(1)	D	644	212(3)	D
646	213(2)	D	645	213(1)	D
647	213(3)	D	646	213(2)	D
648	214(a)	D	647	213(3)	D
649	214(b)(i)	D	648	214a)	D
650	214(b)(ii)	D	649	214b)(i)	D
651	215(1)	С	650	214b)(ii)	D
552	215(2)	С	651	215(1)	С
653	216	С	652	215(2)	С
654	217(1)	D	653	216	С
355	217(2)(a)	D	654	217(1)	D
856	217(2)(b)	D	655	217(2)a)	D
657	217(2)(c)	D	656	217(2)b)	D
658	218	D	657	217(2)c)	D
659	219(a)	D	658	218	D
660	219(b)	D	659	219a)	D
61	220(a)	D	660	219b)	D
662	220(b)	D	661	220a)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
663	221(1)(a)	D	662	220b)	D
664	221(1)(b)	D	663	221(1)a)	D
665	221(2)	D	664	221(1)b)	D
666	222	D	665	221(2)	D
667	223	D	666	222	D
68	224	D	667	223	D
69	225	D	668	224	D
70	226(1)	С	669	225	D
71	226(2)	D	670	226(1)	С
72	227(1)	С	671	226(2)	D
73	227(2)	С	672	227(1)	С
74	227(3)	С	673	227(2)	С
75	227(4)(a)	С	674	227(3)	С
76	227(4)(b)	С	675	227(4)a)	С
77	227(5)(a)	С	676	227(4)b)	С
78	227(5)(b)	С	677	227(5)a)	С
79	227(5)(c)	С	678	227(5)b)	С
80	227(6)(a)	Α	679	227(5)c)	С
81	227(6)(b)	Α	680	227(6)a)	А
82	228(1)(a)	D	681	227(6)b)	Α
83	228(1)(b)	D	682	228(1)a)	D
84	228(1)(c)	D	683	228(1)b)	D
85	228(3)(a)	D	684	228(1)c)	D
86	228(3)(b)	D	685	228(3)a)	D
87	228(4)	А	686	228(3)b)	D
88	229(1)	D	687	228(4)	Α
89	229(2)	D	688	229(1)	D
90	229(3)	D	689	229(2)	D
91	229(4)	D	690	229(3)	D
92	229(5)(a)	D	691	229(4)	D
93	229(5)(b)	С	692	229(5)a)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
694	229(6)	D	693	229(5)b)	С
695	229(7)	D	694	229(6)	D
696	230(1)	D	695	229(7)	D
697	230(2)	D	696	230(1)	D
698	231(1)	D	697	230(2)	D
699	231(2)	D	698	231(1)	D
700	231(3)	D	699	231(2)	D
701	232(1)	D	700	231(3)	D
702	232(2)	С	701	232(1)	D
703	233	D	702	232(2)	С
704	234	С	703	233	D
705	235(2)	D	704	234	С
706	235(3)	D	705	235(2)	D
707	235(4)	D	706	235(3)	D
708	236(1)	D	707	235(4)	D
709	236(2)	D	708	236(1)	D
710	236(3)	D	709	236(2)	D
711	236(4)	D	710	236(3)	D
712	236(5)	D	711	236(4)	D
713	236(6)	D	712	236(5)	D
714	237	D	713	236(6)	D
715	238(1)	D	714	237	D
716	238(2)	Α	715	238(1)	D
717	238(3)	Α	716	238(2)	Α
718	239(1)	D	717	238(3)	Α
719	239(2)(a)	D	718	239(1)	D
720	239(2)(b)	D	719	239(2)a)	D
721	239(2)(c)	D	720	239(2)b)	D
722	240(1)	D	721	239(2)c)	D
723	240(2)	D	722	240(1)	D
724	240(3)	D	723	240(2)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
725	240(4)(a)	D	724	240(3)	D
726	240(4)(b)	D	725	240(4)a)	D
727	240(4)(c)	D	726	240(4)b)	D
728	241(1)	С	727	240(4)c)	D
729	241(2)(a)	D	728	241(1)	С
730	241(2)(b)	D	729	241(2)a)	D
731	241(2)(c)	D	730	241(2)b)	D
732	242(1)	С	731	241(2)c)	D
733	242(2)(a)	С	732	242(1)	С
734	242(2)(b)	С	733	242(2)a)	С
734.1	244.1	Α	734	242(2)b)	С
735	245(1)(a)	С	734.1	244.1	Α
736	245(1)(b)	Α	735	245(1)a)	С
737	245(2)(a)	С	736	245(1)b)	Α
738	245(2)(b)	С	737	245(2)a)	С
739	245(2)(c)	С	738	245(2)b)	С
740	245(2)(d)	С	739	245(2)c)	С
741	245(2)(e)	С	740	245(2)d)	С
742	245(2)(f)	С	741	245(2)e)	С
743	245(2)(g)	С	742	245(2)f)	С
744	245(2)(h)	С	743	245(2)g)	С
745	245(2)(i)	С	744	245(2)h)	С
746	245(3)(a)	С	745	245(2)i)	С
747	245(3)(b)	С	746	245(3)a)	С
748	245(4)	Α	747	245(3)b)	С
749	246	С	748	245(4)	Α
750	247	D	749	246	С
751	248(a)	D	750	247	D
752	248(b)	D	751	248a)	D
753	249	D	752	248b)	D
754	250(1)	D	753	249	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
755	250(2)	D	754	250(1)	D
756	250(3)	D	755	250(2)	D
757	250(4)	С	756	250(3)	D
758	250(5)	D	757	250(4)	С
759	251	С	758	250(5)	D
760	252(a)	С	759	251	С
761	252(b)	С	760	252a)	С
762	253(1)	С	761	252b)	С
63	253(2)(a)(i)	С	762	253(1)	С
<b>'</b> 64	253(2)(a)(ii)	С	763	253(2)a)(i)	С
65	253(2)(a)(iii)	С	764	253(2)a)(ii)	С
66	253(2)(a)(iv)	С	765	253(2)a)(iii)	С
67	253(2)(a)(v)	С	766	253(2)a)(iv)	С
68	253(2)(a)(vi)	С	767	253(2)a)(v)	С
'69	253(2)(b)(i)	С	768	253(2)a)(vi)	С
770	253(2)(b)(ii)	С	769	253(2)b)(i)	С
71	253(2)(b)(iii)	С	770	253(2)b)(ii)	С
72	253(2)(c)(i)	С	771	253(2)b)(iii)	С
773	253(2)(c)(ii)	С	772	253(2)c)(i)	С
774	253(2)(c)(iii)	С	773	253(2)c)(ii)	С
775	253(2)(d)	С	774	253(2)c)(iii)	С
776	253(3)(a)	С	775	253(2)d)	С
777	253(3)(b)	С	776	253(3)a)	С
778	253(4)	Α	777	253(3)b)	С
79	253(5)	Α	778	253(4)	Α
'80	254(2)	D	779	253(5)	Α
81	254(3)	Α	780	254(2)	D
82	254(4)	Α	781	254(3)	Α
783	255(1)(a)	D	782	254(4)	Α
'84	255(1)(b)	D	783	255(1)a)	D
85	255(1)(c)	D	784	255(1)b)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
786	255(1)(d)	D	785	255(1)c)	D
787	255(1.1)	D	786	255(1)d)	D
788	255(2)	D	787	255(1.1)	D
789	255(3)	Α	788	255(2)	D
790	255(4)(a)	Α	789	255(3)	Α
791	255(4)(b)	Α	790	255(4)a)	Α
792	255(4)(c)	Α	791	255(4)b)	Α
793	255(4)(d)	Α	792	255(4)c)	Α
794	255(4)(e)	Α	793	255(4)d)	Α
795	255(5)	D	794	255(4)e)	Α
796	255(6)	D	795	255(5)	D
97	256(1)(a)	D	796	255(6)	D
98	256(1)(b)	D	797	256(1)a)	D
99	256(2)(a)	D	798	256(1)b)	D
800	256(2)(b)	D	799	256(2)a)	D
01	256(3)(a)	С	800	256(2)b)	D
802	256(3)(b)	С	801	256(3)a)	С
03	[Repealed, SOR/2021-1:	22, s. 80]	802	256(3)b)	С
804	257	D	803	[Abrogé, DORS/2021-12	22, art. 80]
805	257.1(1)	Е	804	257	D
806	257.1(2)	Α	805	257.1(1)	E
807	257.2(a)	D	806	257.1(2)	Α
808	257.2(b)	D	807	257.2a)	D
809	257.2(c)	D	808	257.2b)	D
310	257.2(d)	D	809	257.2c)	D
811	257.2(e)	D	810	257.2d)	D
312	257.2(f)	D	811	257.2e)	D
313	257.3(a)	D	812	257.2f)	D
314	257.3(b)	D	813	257.3a)	D
15	257.4(1)(a)	D	814	257.3b)	D
16	257.4(1)(b)	D	815	257.4(1)a)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
317	257.4(2)	D	816	257.4(1)b)	D
318	257.5(a)	D	817	257.4(2)	D
319	257.5(b)	D	818	257.5a)	D
320	257.5(c)	D	819	257.5b)	D
321	257.5(d)	D	820	257.5c)	D
22	257.5(e)	D	821	257.5d)	D
23	257.6(1)	D	822	257.5e)	D
324	257.6(2)	D	823	257.6(1)	D
25	257.7	D	824	257.6(2)	D
26	257.8(1)(a)	D	825	257.7	D
27	257.8(1)(b)	D	826	257.8(1)a)	D
28	257.8(1)(c)	D	827	257.8(1)b)	D
29	257.8(2)(a)	D	828	257.8(1)c)	D
30	257.8(2)(b)	D	829	257.8(2)a)	D
31	257.8(2)(c)	D	830	257.8(2)b)	D
32	257.8(3)(a)	В	831	257.8(2)c)	D
33	257.8(3)(b)	Α	832	257.8(3)a)	В
34	257.9(1)	D	833	257.8(3)b)	Α
35	257.9(2)	D	834	257.9(1)	D
36	257.9(3)	D	835	257.9(2)	D
37	257.91(a)	В	836	257.9(3)	D
38	257.91(b)	Α	837	257.91a)	В
39	257.92(a)	D	838	257.91b)	Α
40	257.92(b)	D	839	257.92a)	D
41	257.92(c)	D	840	257.92b)	D
42	257.92(d)	D	841	257.92c)	D
43	257.92(e)	D	842	257.92d)	D
44	257.92(f)	D	843	257.92e)	D
45	258(1)(a)	С	844	257.92f)	D
46	258(1)(b)	С	845	258(1)a)	С
47	258(1)(c)	С	846	258(1)b)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
848	258(2)(a)	С	847	258(1)c)	С	
349	258(2)(b)	С	848	258(2)a)	С	
350	261	С	849	258(2)b)	С	
351	262(1)	С	850	261	С	
352	262(2)	С	851	262(1)	С	
353	262(3)	С	852	262(2)	С	
354	263(1)	С	853	262(3)	С	
355	263(3)	С	854	263(1)	С	
356	263(4)	С	855	263(3)	С	
357	264(1)	С	856	263(4)	С	
358	264(2)	С	857	264(1)	С	
359	265(1)	С	858	264(2)	С	
60	265(2)(a)	С	859	265(1)	С	
61	265(2)(b)	С	860	265(2)a)	С	
862	265(2)(c)	С	861	265(2)b)	С	
863	265(3)(a)	С	862	265(2)c)	С	
864	265(3)(b)	С	863	265(3)a)	С	
65	265(3)(c)	С	864	265(3)b)	С	
366	265(4)	С	865	265(3)c)	С	
867	265(5)(a)	С	866	265(4)	С	
368	265(5)(b)	С	867	265(5)a)	С	
369	267	С	868	265(5)b)	С	
370	269	С	869	267	С	
371	270(1)(a)	С	870	269	С	
372	270(1)(b)	С	871	270(1)a)	С	
373	270(1)(c)	С	872	270(1)b)	С	
374	270(2)	С	873	270(1)c)	С	
375	271(1)(a)	Α	874	270(2)	С	
376	271(1)(b)	Α	875	271(1)a)	Α	
377	271(2)	Α	876	271(1)b)	Α	
378	272(1)	С	877	271(2)	Α	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
79	272(2)	С	878	272(1)	С
80	275	D	879	272(2)	С
881	276(a)	D	880	275	D
882	276(b)	Α	881	276a)	D
83	276(c)	D	882	276b)	Α
84	277	Α	883	276c)	D
85	278(1)	Α	884	277	Α
86	278(2)(a)	Α	885	278(1)	Α
87	278(2)(b)	Α	886	278(2)a)	Α
88	278(2)(c)	Α	887	278(2)b)	Α
89	278(2)(d)	Α	888	278(2)c)	Α
90	278(2)(e)	Α	889	278(2)d)	Α
91	279(1)(a)	Α	890	278(2)e)	Α
92	279(1)(b)	Α	891	279(1)a)	Α
93	279(1)(c)	Α	892	279(1)b)	Α
94	279(1)(d)	Α	893	279(1)c)	Α
95	279(1)(e)	Α	894	279(1)d)	Α
96	279(1)(f)	Α	895	279(1)e)	Α
97	279(1)(g)	Α	896	279(1)f)	Α
98	279(1)(h)	Α	897	279(1)g)	Α
99	279(1)(i)	Α	898	279(1)h)	Α
00	279(1)(j)	Α	899	279(1)i)	Α
01	279(1)(k)	Α	900	279(1)j)	Α
02	279(1)(I)	Α	901	279(1)k)	Α
03	279(1)(m)	Α	902	279(1)I)	Α
04	279(1)(n)	Α	903	279(1)m)	Α
05	279(1)(o)	Α	904	279(1)n)	Α
06	279(1)(p)	Α	905	279(1)o)	Α
07	279(2)(a)	Α	906	279(1)p)	Α
80	279(2)(b)	Α	907	279(2)a)	Α
09	280(1)	Α	908	279(2)b)	Α

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
910	280(2)(a)	Α
911	280(2)(b)	A
912	280(2)(c)	A
913	280(2)(d)	Α
914	280(2)(e)	Α
915	280(2)(f)	Α
916	280(2)(g)	Α
917	280(2)(h)	Α
918	280(2)(i)	Α
919	280(2)(j)	Α
920	280(2)(k)	A
921	280(2)(I)	A
922	280(2)(m)	A
923	281	A

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
909	280(1)	A
910	280(2)a)	Α
911	280(2)b)	Α
912	280(2)c)	Α
913	280(2)d)	Α
914	280(2)e)	Α
915	280(2)f)	Α
916	280(2)g)	Α
917	280(2)h)	Α
918	280(2)i)	A
919	280(2)j)	A
920	280(2)k)	A
921	280(2)I)	A
922	280(2)m)	A
923	281	Α

## **DIVISION 5**

## Oil and Gas Occupational Safety and Health Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	1.4	Α
2	3.1	С
3	3.2	В
4	3.3(2)	С
5	3.3(3)	С
6	3.3(5)	D
7	3.4(1)	D
8	3.4(2)	D
9	3.5	С
10	3.6	С
11	3.7(1)	D

## **SECTION 5**

## Règlement sur la sécurité et la santé au travail (pétrole et gaz)

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	1.4	Α
2	3.1	С
3	3.2	В
4	3.3(2)	С
5	3.3(3)	С
6	3.3(5)	D
7	3.4(1)	D
8	3.4(2)	D
9	3.5	С
10	3.6	С

	Column 1	1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
12	3.7(2)(a)	D	11	3.7(1)	D
13	3.7(2)(b)	D	12	3.7(2)a)	D
14	3.7(3)	D	13	3.7(2)b)	D
15	3.7(4)(a)	D	14	3.7(3)	D
16	3.7(4)(b)	D	15	3.7(4)a)	D
17	3.7(4)(c)(i)	D	16	3.7(4)b)	D
18	3.7(4)(c)(ii)	D	17	3.7(4)c)(i)	D
19	3.8(1)(a)	С	18	3.7(4)c)(ii)	D
20	3.8(1)(b)	С	19	3.8(1)a)	С
21	3.8(1)(c)	С	20	3.8(1)b)	С
22	3.8(2)(a)	С	21	3.8(1)c)	С
23	3.8(2)(b)	С	22	3.8(2)a)	С
24	3.9(1)(a)	С	23	3.8(2)b)	С
25	3.9(1)(b)	С	24	3.9(1)a)	С
26	3.9(1)(c)	С	25	3.9(1)b)	С
27	3.9(2)	D	26	3.9(1)c)	С
28	3.10	D	27	3.9(2)	D
29	3.11(1)	С	28	3.10	D
30	3.11(2)	С	29	3.11(1)	С
31	3.12(1)	С	30	3.11(2)	С
32	3.12(2)	С	31	3.12(1)	С
33	3.12(3)	С	32	3.12(2)	С
34	3.13(1)	С	33	3.12(3)	С
35	3.13(2)	С	34	3.13(1)	С
36	3.14(1)(a)	С	35	3.13(2)	С
37	3.14(1)(b)	С	36	3.14(1)a)	С
8	3.14(1)(c)	С	37	3.14(1)b)	С
39	3.14(2)	С	38	3.14(1)c)	С
10	3.14(3)	С	39	3.14(2)	С
11	4.3	D	40	3.14(3)	С
12	4.4	С	41	4.3	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
13	4.6(1)	С	42	4.4	С
4	4.6(2)	D	43	4.6(1)	С
5	4.7	D	44	4.6(2)	D
6	4.8(1)	С	45	4.7	D
7	4.8(2)	С	46	4.8(1)	С
8	4.9(1)	D	47	4.8(2)	С
9	4.9(2)(a)	D	48	4.9(1)	D
0	4.9(2)(b)	D	49	4.9(2)a)	D
1	4.9(2)(c)	D	50	4.9(2)b)	D
2	4.9(3)(a)	С	51	4.9(2)c)	D
3	4.9(3)(b)	С	52	4.9(3)a)	С
4	4.9(3)(c)	С	53	4.9(3)b)	С
5	4.10(1)	С	54	4.9(3)c)	С
6	4.10(2)	D	55	4.10(1)	С
7	4.10(3)	D	56	4.10(2)	D
8	4.10(4)(a)	С	57	4.10(3)	D
9	4.10(4)(b)	С	58	4.10(4)a)	С
0	4.10(4)(c)	С	59	4.10(4)b)	С
1	4.10(5)	D	60	4.10(4)c)	С
2	4.11(1)	С	61	4.10(5)	D
3	4.11(2)(a)	D	62	4.11(1)	С
4	4.11(2)(b)	С	63	4.11(2)a)	D
5	4.11(2)(c)	D	64	4.11(2)b)	С
6	4.11(3)	D	65	4.11(2)c)	D
7	4.12(1)	D	66	4.11(3)	D
В	4.12(2)(a)	D	67	4.12(1)	D
9	4.12(2)(b)	D	68	4.12(2)a)	D
0	4.12(3)	С	69	4.12(2)b)	D
1	4.12(4)	С	70	4.12(3)	С
2	4.12(5)	D	71	4.12(4)	С
3	4.12(6)	D	72	4.12(5)	D

	Column 1	Column 2	<del></del>	Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
4	4.12(7)	D	73	4.12(6)	D
5	4.13(1)	D	74	4.12(7)	D
6	4.13(2)	С	75	4.13(1)	D
7	4.13(3)(a)	Е	76	4.13(2)	С
8	4.13(3)(b)	Е	77	4.13(3)a)	Е
9	4.13(5)	В	78	4.13(3)b)	Е
0	4.13(6)	С	79	4.13(5)	В
1	4.14(1)	С	80	4.13(6)	С
2	4.14(2)	С	81	4.14(1)	С
3	4.15	С	82	4.14(2)	С
1	4.16	С	83	4.15	С
5	5.1(1)(a)	С	84	4.16	С
6	5.1(1)(b)	С	85	5.1(1)a)	С
7	5.2(1)	С	86	5.1(1)b)	С
3	5.2(2)	D	87	5.2(1)	С
Э	5.2(3)(a)	D	88	5.2(2)	D
0	5.2(3)(b)(i)	D	89	5.2(3)a)	D
1	5.2(3)(b)(ii)	D	90	5.2(3)b)(i)	D
2	5.2(4)	D	91	5.2(3)b)(ii)	D
3	5.2(5)	D	92	5.2(4)	D
4	5.2(6)	D	93	5.2(5)	D
5	5.2(7)	D	94	5.2(6)	D
6	5.3(a)	С	95	5.2(7)	D
7	5.3(b)	С	96	5.3a)	С
3	5.4(1)	С	97	5.3b)	С
)	5.4(2)	С	98	5.4(1)	С
00	5.5(a)	С	99	5.4(2)	С
)1	5.5(b)	С	100	5.5a)	С
)2	5.5(c)	С	101	5.5b)	С
)3	5.6(1)(a)	Α	102	5.5c)	С
)4	5.6(1)(b)	Α	103	5.6(1)a)	Α

	Column 1	1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
105	5.6(1)(c)	Α	104	5.6(1)b)	Α
106	5.6(2)	Α	105	5.6(1)c)	Α
107	5.7	С	106	5.6(2)	Α
108	6.3	С	107	5.7	С
109	6.4(1)	С	108	6.3	С
110	6.4(2)(a)	С	109	6.4(1)	С
111	6.4(2)(b)	С	110	6.4(2)a)	С
112	6.5	С	111	6.4(2)b)	С
113	6.6	С	112	6.5	С
114	6.7	Α	113	6.6	С
115	6.8(1)(a)	С	114	6.7	Α
116	6.8(1)(b)	С	115	6.8(1)a)	С
117	6.9(1)	Α	116	6.8(1)b)	С
118	6.9(2)	С	117	6.9(1)	Α
119	6.10(1)	С	118	6.9(2)	С
120	6.10(2)	С	119	6.10(1)	С
121	6.10(3)	С	120	6.10(2)	С
122	6.11	Α	121	6.10(3)	С
123	6.12(1)	С	122	6.11	Α
124	6.12(2)(a)	Α	123	6.12(1)	С
125	6.12(2)(b)(i)	С	124	6.12(2)a)	Α
126	6.12(2)(b)(ii)	С	125	6.12(2)b)(i)	С
127	6.12(2)(b)(iii)	С	126	6.12(2)b)(ii)	С
128	6.12(2)(b)(iv)	С	127	6.12(2)b)(iii)	С
129	6.12(2)(b)(v)	С	128	6.12(2)b)(iv)	С
130	6.12(2)(b)(vi)	С	129	6.12(2)b)(v)	С
131	6.12(2)(b)(vii)	С	130	6.12(2)b)(vi)	С
132	6.12(3)	Α	131	6.12(2)b)(vii)	С
133	7.2(1)	В	132	6.12(3)	Α
134	7.2(2)	D	133	7.2(1)	В
135	7.4	В	134	7.2(2)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
36	7.5(1)	D	135	7.4	В
37	7.5(2)(a)	D	136	7.5(1)	D
38	7.5(2)(b)	D	137	7.5(2)a)	D
39	7.6	В	138	7.5(2)b)	D
40	8.2(1)	С	139	7.6	В
41	8.2(2)	D	140	8.2(1)	С
42	8.2(3)(a)	Α	141	8.2(2)	D
43	8.2(3)(b)(i)	D	142	8.2(3)a)	Α
44	8.2(3)(b)(ii)	D	143	8.2(3)b)(i)	D
45	8.3	В	144	8.2(3)b)(ii)	D
46	8.4(a)	D	145	8.3	В
47	8.4(b)	D	146	8.4a)	D
48	8.7(a)	С	147	8.4b)	D
49	8.7(b)	С	148	8.7a)	С
50	8.7(c)	С	149	8.7b)	С
51	9.2(1)	С	150	8.7c)	С
52	9.2(2)(a)	D	151	9.2(1)	С
53	9.2(2)(b)	С	152	9.2(2)a)	D
54	9.3(1)	D	153	9.2(2)b)	С
55	9.3(2)	D	154	9.3(1)	D
56	9.3(3)	D	155	9.3(2)	D
57	9.3(4)	D	156	9.3(3)	D
58	9.3(5)	D	157	9.3(4)	D
59	9.4	Е	158	9.3(5)	D
60	9.5	Α	159	9.4	Е
61	9.6(1)(a)	D	160	9.5	Α
62	9.6(1)(b)	D	161	9.6(1)a)	D
63	9.6(2)(a)	D	162	9.6(1)b)	D
64	9.6(2)(b)	D	163	9.6(2)a)	D
65	9.6(2)(c)	D	164	9.6(2)b)	D
66	9.6(2)(d)	D	165	9.6(2)c)	D

121

				+	
	Column 1	lumn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
167	9.7	D	166	9.6(2)d)	D
168	9.8(1)	D	167	9.7	D
169	9.8(2)	D	168	9.8(1)	D
170	9.9	D	169	9.8(2)	D
171	9.10(1)	D	170	9.9	D
172	9.10(2)(a)	D	171	9.10(1)	D
73	9.10(2)(b)	D	172	9.10(2)a)	D
174	9.10(2)(c)	D	173	9.10(2)b)	D
175	9.10(2)(d)	D	174	9.10(2)c)	D
76	9.10(2)(e)	D	175	9.10(2)d)	D
77	9.10(3)(a)	D	176	9.10(2)e)	D
78	9.10(3)(b)	D	177	9.10(3)a)	D
79	9.10(3)(c)	D	178	9.10(3)b)	D
80	9.10(3)(d)	D	179	9.10(3)c)	D
81	9.10(3)(e)	D	180	9.10(3)d)	D
82	9.10(3)(f)	D	181	9.10(3)e)	D
83	9.10(4)	Α	182	9.10(3)f)	D
84	9.10(5)	Α	183	9.10(4)	Α
85	9.11(1)	D	184	9.10(5)	Α
86	9.11(2)	С	185	9.11(1)	D
87	9.11(3)	D	186	9.11(2)	С
88	9.11(4)	D	187	9.11(3)	D
89	9.12(1)	D	188	9.11(4)	D
90	9.12(2)	С	189	9.12(1)	D
91	9.13	D	190	9.12(2)	С
92	9.14(1)	D	191	9.13	D
93	9.14(2)	D	192	9.14(1)	D
94	9.15(1)	С	193	9.14(2)	D
95	9.15(2)	D	194	9.15(1)	С
96	9.16	D	195	9.15(2)	D
97	10.2(1)	С	196	9.16	D

Column 1		nn 1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
98	10.3	С	197	10.2(1)	С
99	10.4	С	198	10.3	С
0	10.5	С	199	10.4	С
01	10.6(1)	С	200	10.5	С
02	10.6(2)	С	201	10.6(1)	С
03	10.7	В	202	10.6(2)	С
04	10.8	В	203	10.7	В
05	10.9(1)	В	204	10.8	В
06	10.9(2)	В	205	10.9(1)	В
07	10.10(1)	В	206	10.9(2)	В
08	10.10(2)	В	207	10.10(1)	В
09	10.10(3)	В	208	10.10(2)	В
10	10.11(1)(a)	В	209	10.10(3)	В
11	10.11(1)(b)	В	210	10.11(1)a)	В
12	10.11(1)(c)	В	211	10.11(1)b)	В
3	10.11(1)(d)	В	212	10.11(1)c)	В
14	10.12	В	213	10.11(1)d)	В
15	10.13	В	214	10.12	В
16	10.14(1)(a)	В	215	10.13	В
17	10.14(1)(b)	В	216	10.14(1)a)	В
18	10.14(2)	В	217	10.14(1)b)	В
19	10.15	В	218	10.14(2)	В
20	10.16	В	219	10.15	В
21	10.17(a)	В	220	10.16	В
22	10.17(b)	В	221	10.17a)	В
23	10.17(c)	В	222	10.17b)	В
24	10.18(1)	В	223	10.17c)	В
25	10.18(2)	В	224	10.18(1)	В
26	10.18(3)(a)	В	225	10.18(2)	В
27	10.18(3)(b)	В	226	10.18(3)a)	В
28	10.18(3)(c)	В	227	10.18(3)b)	В

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
229	10.18(4)	В	228	10.18(3)c)	В
230	10.19	В	229	10.18(4)	В
231	10.20	В	230	10.19	В
232	10.21(a)	В	231	10.20	В
233	10.21(b)	С	232	10.21a)	В
234	10.21(c)	С	233	10.21b)	С
235	10.22	В	234	10.21c)	С
236	10.23(a)	С	235	10.22	В
237	10.23(b)	С	236	10.23a)	С
238	10.24	С	237	10.23b)	С
239	10.25(a)	С	238	10.24	С
240	10.25(b)	С	239	10.25a)	С
41	10.25(c)	С	240	10.25b)	С
42	10.25(d)	С	241	10.25c)	С
43	10.25(e)	В	242	10.25d)	С
244	10.25(f)	С	243	10.25e)	В
45	10.26(1)	С	244	10.25f)	С
46	10.26(2)	С	245	10.26(1)	С
247	10.26(3)	С	246	10.26(2)	С
48	10.26(4)	С	247	10.26(3)	С
249	10.27(a)	В	248	10.26(4)	С
250	10.27(b)	В	249	10.27a)	В
:51	10.27(c)	В	250	10.27b)	В
252	10.28(1)	С	251	10.27c)	В
53	10.28(2)	D	252	10.28(1)	С
54	10.29	С	253	10.28(2)	D
55	10.30(1)	С	254	10.29	С
56	10.30(2)	С	255	10.30(1)	С
57	10.31(a)	В	256	10.30(2)	С
58	10.31(b)	В	257	10.31a)	В
59	10.31(c)	В	258	10.31b)	В

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
260	10.32(a)	D	259	10.31c)	В
261	10.32(b)	D	260	10.32a)	D
262	10.32(c)	D	261	10.32b)	D
263	10.33(1)	С	262	10.32c)	D
264	10.33(2)	С	263	10.33(1)	С
265	10.33(3)	С	264	10.33(2)	С
266	10.34(a)	С	265	10.33(3)	С
67	10.34(b)	С	266	10.34a)	С
268	10.34(c)	С	267	10.34b)	С
269	10.34(d)	В	268	10.34c)	С
70	10.34(e)	В	269	10.34d)	В
271	10.34(f)	В	270	10.34e)	В
72	10.35(a)	В	271	10.34f)	В
273	10.35(b)	В	272	10.35a)	В
274	10.35(c)	D	273	10.35b)	В
275	10.36	С	274	10.35c)	D
276	10.37	С	275	10.36	С
277	10.38(1)	С	276	10.37	С
278	10.38(2)	С	277	10.38(1)	С
279	10.38(4)	С	278	10.38(2)	С
280	11.3(1)(a)	С	279	10.38(4)	С
281	11.3(1)(b)	Α	280	11.3(1)a)	С
282	11.3(2)(a)	С	281	11.3(1)b)	Α
183	11.3(2)(b)	С	282	11.3(2)a)	С
284	11.3(2)(c)	С	283	11.3(2)b)	С
285	11.3(2)(d)	С	284	11.3(2)c)	С
186	11.3(2)(e)	С	285	11.3(2)d)	С
287	11.3(2)(f)	С	286	11.3(2)e)	С
288	11.3(2)(g)	С	287	11.3(2)f)	С
289	11.3(2)(h)	В	288	11.3(2)g)	С
90	11.3(2)(i)	В	289	11.3(2)h)	В

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
291	11.4(a)	С	290	11.3(2)i)	В	
292	11.4(b)	С	291	11.4a)	С	
293	11.5	Α	292	11.4b)	С	
294	11.6(1)	С	293	11.5	Α	
295	11.6(2)	С	294	11.6(1)	С	
296	11.7(a)	D	295	11.6(2)	С	
297	11.7(b)	D	296	11.7a)	D	
298	11.8(1)	D	297	11.7b)	D	
299	11.8(2)	D	298	11.8(1)	D	
300	11.9	С	299	11.8(2)	D	
301	11.10	D	300	11.9	С	
302	11.11	D	301	11.10	D	
303	11.12(1)	D	302	11.11	D	
304	11.12(2)	D	303	11.12(1)	D	
305	11.13	С	304	11.12(2)	D	
306	11.14	D	305	11.13	С	
307	11.15(1)	С	306	11.14	D	
308	11.15(2)	С	307	11.15(1)	С	
309	11.18(a)	С	308	11.15(2)	С	
310	11.18(b)	С	309	11.18a)	С	
311	11.18(c)	С	310	11.18b)	С	
312	11.18(d)	С	311	11.18c)	С	
313	11.19(1)	С	312	11.18d)	С	
314	11.19(2)(a)(i)	С	313	11.19(1)	С	
315	11.19(2)(a)(ii)	С	314	11.19(2)a)(i)	С	
316	11.19(2)(a)(iii)	С	315	11.19(2)a)(ii)	С	
317	11.19(2)(a)(iv)	С	316	11.19(2)a)(iii)	С	
318	11.19(2)(a)(v)	С	317	11.19(2)a)(iv)	С	
319	11.19(2)(a)(vi)	С	318	11.19(2)a)(v)	С	
320	11.19(2)(a)(vii)	С	319	11.19(2)a)(vi)	С	
321	11.19(2)(b)(i)	С	320	11.19(2)a)(vii)	С	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
322	11.19(2)(b)(ii)	С	321	11.19(2)b)(i)	С
323	11.19(2)(b)(iii)	С	322	11.19(2)b)(ii)	С
324	11.19(2)(c)(i)	С	323	11.19(2)b)(iii)	С
325	11.19(2)(c)(ii)	С	324	11.19(2)c)(i)	С
326	11.19(2)(c)(iii)	С	325	11.19(2)c)(ii)	С
327	11.19(2)(d)	С	326	11.19(2)c)(iii)	С
328	11.19(3)(a)	С	327	11.19(2)d)	С
329	11.19(3)(b)	С	328	11.19(3)a)	С
330	11.19(3)(c)	С	329	11.19(3)b)	С
331	11.20	Α	330	11.19(3)c)	С
332	11.22(2)	D	331	11.20	Α
333	11.22(3)	Α	332	11.22(2)	D
334	11.22(4)	Α	333	11.22(3)	Α
335	11.23(1)(a)	D	334	11.22(4)	Α
336	11.23(1)(b)	D	335	11.23(1)a)	D
337	11.23(1)(c)	D	336	11.23(1)b)	D
338	11.23(1.1)	D	337	11.23(1)c)	D
339	11.23(2)	D	338	11.23(1.1)	D
340	11.23(3)	Α	339	11.23(2)	D
341	11.23(4)(a)	Α	340	11.23(3)	Α
342	11.23(4)(b)	Α	341	11.23(4)a)	Α
343	11.23(4)(c)	Α	342	11.23(4)b)	Α
344	11.23(4)(d)	Α	343	11.23(4)c)	Α
345	11.23(4)(e)	Α	344	11.23(4)d)	Α
346	11.24(1)	D	345	11.23(4)e)	Α
347	11.24(2)	D	346	11.24(1)	D
348	11.25(1)	D	347	11.24(2)	D
849	11.25(2)	D	348	11.25(1)	D
350	11.26(1)	D	349	11.25(2)	D
351	11.26(2)	D	350	11.26(1)	D
352	11.26(3)	D	351	11.26(2)	D

127

Dernière modification le 4 juin 2021

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
353	11.26(4)	E	352	11.26(3)	D	
354	11.27(1)	D	353	11.26(4)	E	
355	11.27(2)	А	354	11.27(1)	D	
356	11.27(3)(a)	А	355	11.27(2)	А	
357	11.27(3)(b)	Α	356	11.27(3)a)	Α	
358	11.27(3)(c)	Α	357	11.27(3)b)	Α	
359	11.27(3)(d)	Α	358	11.27(3)c)	Α	
360	11.28(1)	D	359	11.27(3)d)	Α	
861	11.28.1(1)	E	360	11.28(1)	D	
362	11.28.1(2)	Α	361	11.28.1(1)	E	
63	11.28.2(a)	D	362	11.28.1(2)	Α	
364	11.28.2(b)	D	363	11.28.2a)	D	
65	11.28.2(c)	D	364	11.28.2b)	D	
66	11.28.2(d)	D	365	11.28.2c)	D	
867	11.28.2(e)	D	366	11.28.2d)	D	
868	11.28.2(f)	D	367	11.28.2e)	D	
869	11.28.3(a)	D	368	11.28.2f)	D	
370	11.28.3(b)	D	369	11.28.3a)	D	
371	11.28.4(1)(a)	D	370	11.28.3b)	D	
372	11.28.4(1)(b)	D	371	11.28.4(1)a)	D	
373	11.28.4(2)	D	372	11.28.4(1)b)	D	
374	11.28.5(a)	D	373	11.28.4(2)	D	
375	11.28.5(b)	D	374	11.28.5a)	D	
376	11.28.5(c)	D	375	11.28.5b)	D	
77	11.28.5(d)	D	376	11.28.5c)	D	
378	11.28.5(e)	D	377	11.28.5d)	D	
79	11.28.6(1)	D	378	11.28.5e)	D	
80	11.28.6(2)	D	379	11.28.6(1)	D	
881	11.28.7	D	380	11.28.6(2)	D	
382	11.28.8(1)(a)	D	381	11.28.7	D	
83	11.28.8(1)(b)	D	382	11.28.8(1)a)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
384	11.28.8(1)(c)	D	383	11.28.8(1)b)	D	
385	11.28.8(2)(a)	D	384	11.28.8(1)c)	D	
386	11.28.8(2)(b)	D	385	11.28.8(2)a)	D	
387	11.28.8(2)(c)	D	386	11.28.8(2)b)	D	
388	11.28.8(3)(a)	В	387	11.28.8(2)c)	D	
389	11.28.8(3)(b)	Α	388	11.28.8(3)a)	В	
390	11.28.9(1)	D	389	11.28.8(3)b)	Α	
391	11.28.9(2)	D	390	11.28.9(1)	D	
392	11.28.9(3)	D	391	11.28.9(2)	D	
393	11.28.10(a)	В	392	11.28.9(3)	D	
394	11.28.10(b)	Α	393	11.28.10a)	В	
395	11.28.11(a)	D	394	11.28.10b)	Α	
396	11.28.11(b)	D	395	11.28.11a)	D	
397	11.28.11(c)	D	396	11.28.11b)	D	
398	11.28.11(d)	D	397	11.28.11c)	D	
399	11.28.11(e)	D	398	11.28.11d)	D	
400	11.28.11(f)	D	399	11.28.11e)	D	
401	11.29(a)	С	400	11.28.11f)	D	
402	11.29(b)	С	401	11.29a)	С	
403	11.30(a)	С	402	11.29b)	С	
404	11.30(b)	С	403	11.30a)	С	
405	11.34(1)	С	404	11.30b)	С	
406	11.34(2)	С	405	11.34(1)	С	
407	11.34(3)	С	406	11.34(2)	С	
408	11.35(1)	С	407	11.34(3)	С	
409	11.35(3)	С	408	11.35(1)	С	
410	11.35(4)	С	409	11.35(3)	С	
411	11.36(1)(a)	С	410	11.35(4)	С	
412	11.36(1)(b)	С	411	11.36(1)a)	С	
413	11.36(2)	С	412	11.36(1)b)	С	
414	11.37(1)(a)	С	413	11.36(2)	С	

129

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2		
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violatio		
5	11.37(1)(b)(i)	С	414	11.37(1)a)	С		
6	11.37(1)(b)(ii)	С	415	11.37(1)b)(i)	С		
,	11.37(1)(c)	С	416	11.37(1)b)(ii)	С		
8	11.37(2)(a)	С	417	11.37(1)c)	С		
9	11.37(2)(b)	С	418	11.37(2)a)	С		
0	11.37(2)(c)	С	419	11.37(2)b)	С		
1	11.37(3)(a)	С	420	11.37(2)c)	С		
2	11.37(3)(b)	С	421	11.37(3)a)	С		
3	11.38(1)(a)	С	422	11.37(3)b)	С		
4	11.38(1)(b)	С	423	11.38(1)a)	С		
25	11.38(1)(c)	С	424	11.38(1)b)	С		
26	11.38(2)	С	425	11.38(1)c)	С		
7	11.40	С	426	11.38(2)	С		
8	11.42	С	427	11.40	С		
9	11.43(1)(a)	С	428	11.42	С		
0	11.43(1)(b)	С	429	11.43(1)a)	С		
1	11.43(1)(c)	С	430	11.43(1)b)	С		
2	11.43(2)	С	431	11.43(1)c)	С		
3	11.44(1)(a)	А	432	11.43(2)	С		
4	11.44(1)(b)	Α	433	11.44(1)a)	Α		
5	11.44(2)	Α	434	11.44(1)b)	Α		
36	11.45(1)	С	435	11.44(2)	Α		
7	11.45(2)	С	436	11.45(1)	С		
88	12.2(1)(a)(i)	D	437	11.45(2)	С		
89	12.2(1)(a)(ii)	D	438	12.2(1)a)(i)	D		
0	12.2(1)(b)	D	439	12.2(1)a)(ii)	D		
1	12.2(1)(c)	D	440	12.2(1)b)	D		
2	12.2(1)(d)	D	441	12.2(1)c)	D		
3	12.2(1)(e)	D	442	12.2(1)d)	D		
14	12.2(1)(f)	D	443	12.2(1)e)	D		
<b>!</b> 5	12.2(1)(g)	D	444	12.2(1)f)	D		

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
46	12.2(1)(h)	D	445	12.2(1)g)	D	
47	12.2(2)(a)(i)	D	446	12.2(1)h)	D	
48	12.2(2)(a)(ii)	D	447	12.2(2)a)(i)	D	
49	12.2(2)(a)(iii)	D	448	12.2(2)a)(ii)	D	
50	12.2(2)(b)	D	449	12.2(2)a)(iii)	D	
51	12.2(2)(c)	D	450	12.2(2)b)	D	
52	12.2(2)(d)	D	451	12.2(2)c)	D	
53	12.2(2)(e)	D	452	12.2(2)d)	D	
54	12.2(2)(f)	D	453	12.2(2)e)	D	
55	12.2(2)(g)	D	454	12.2(2)f)	D	
56	12.2(3)	D	455	12.2(2)g)	D	
57	12.2(4)	D	456	12.2(3)	D	
58	12.2(5)	Е	457	12.2(4)	D	
59	12.2(6)	D	458	12.2(5)	Е	
60	12.3(a)(i)	D	459	12.2(6)	D	
61	12.3(a)(ii)	D	460	12.3a)(i)	D	
62	12.3(a)(iii)	D	461	12.3a)(ii)	D	
63	12.3(b)	Е	462	12.3a)(iii)	D	
64	12.3(c)(i)	D	463	12.3b)	Е	
65	12.3(c)(ii)	D	464	12.3c)(i)	D	
66	12.3(d)	D	465	12.3c)(ii)	D	
67	12.3(e)(i)	D	466	12.3d)	D	
68	12.3(e)(ii)	D	467	12.3e)(i)	D	
69	12.3(e)(iii)	D	468	12.3e)(ii)	D	
70	12.4	D	469	12.3e)(iii)	D	
71	12.5(1)	D	470	12.4	D	
<b>7</b> 2	12.5(2)(a)	D	471	12.5(1)	D	
73	12.5(2)(b)	D	472	12.5(2)a)	D	
74	12.6(1)	D	473	12.5(2)b)	D	
75	12.6(2)(a)	D	474	12.6(1)	D	
76	12.6(2)(b)	D	475	12.6(2)a)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
477	12.6(3)	D	476	12.6(2)b)	D	
178	12.7	Α	477	12.6(3)	D	
479	12.8	А	478	12.7	Α	
480	13.1	D	479	12.8	Α	
181	13.2(a)	D	480	13.1	D	
82	13.2(b)	D	481	13.2a)	D	
83	13.3(a)	D	482	13.2b)	D	
84	13.3(b)	В	483	13.3a)	D	
85	13.4	D	484	13.3b)	В	
86	13.5(1)	D	485	13.4	D	
87	13.5(2)	D	486	13.5(1)	D	
88	13.6	D	487	13.5(2)	D	
89	13.7(1)	Е	488	13.6	D	
90	13.7(2)	D	489	13.7(1)	Е	
91	13.7(3)(a)	Е	490	13.7(2)	D	
92	13.7(3)(b)	Е	491	13.7(3)a)	Е	
93	13.7(4)(a)	D	492	13.7(3)b)	Е	
94	13.7(4)(b)	D	493	13.7(4)a)	D	
95	13.7(4)(c)	D	494	13.7(4)b)	D	
96	13.7(5)	D	495	13.7(4)c)	D	
97	13.7(6)	D	496	13.7(5)	D	
98	13.8	D	497	13.7(6)	D	
99	13.9	D	498	13.8	D	
00	13.10(1)	Е	499	13.9	D	
01	13.10(2)(a)	D	500	13.10(1)	Е	
02	13.10(2)(b)	D	501	13.10(2)a)	D	
03	13.10(2)(c)	D	502	13.10(2)b)	D	
04	13.10(3)	D	503	13.10(2)c)	D	
05	13.10(4)(a)	D	504	13.10(3)	D	
06	13.10(4)(b)	D	505	13.10(4)a)	D	
07	13.10(5)	D	506	13.10(4)b)	D	

	Column 1	1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
808	13.11(1)	D	507	13.10(5)	D
09	13.11(2)	D	508	13.11(1)	D
510	13.11(3)	D	509	13.11(2)	D
11	13.11(4)	D	510	13.11(3)	D
12	13.12(1)	D	511	13.11(4)	D
13	13.12(2)(a)	D	512	13.12(1)	D
14	13.12(2)(b)	С	513	13.12(2)a)	D
15	13.12(2)(c)	С	514	13.12(2)b)	С
16	13.12(2)(d)(i)	С	515	13.12(2)c)	С
17	13.12(2)(d)(ii)	С	516	13.12(2)d)(i)	С
18	13.12(3)	D	517	13.12(2)d)(ii)	С
519	13.13	D	518	13.12(3)	D
20	13.14	С	519	13.13	D
21	13.16(1)(a)(i)	D	520	13.14	С
22	13.16(1)(a)(ii)	D	521	13.16(1)a)(i)	D
23	13.16(1)(a)(iii)	D	522	13.16(1)a)(ii)	D
24	13.16(1)(a)(iv)	D	523	13.16(1)a)(iii)	D
25	13.16(1)(a)(v)	D	524	13.16(1)a)(iv)	D
26	13.16(1)(b)	D	525	13.16(1)a)(v)	D
527	13.16(2)	D	526	13.16(1)b)	D
528	13.16(4)	D	527	13.16(2)	D
29	13.16(5)	С	528	13.16(4)	D
30	13.17(a)	D	529	13.16(5)	С
31	13.17(b)	D	530	13.17a)	D
32	13.18(1)	Α	531	13.17b)	D
33	13.18(2)(a)	Α	532	13.18(1)	Α
34	13.18(2)(b)	Α	533	13.18(2)a)	Α
35	13.18(2)(c)	А	534	13.18(2)b)	Α
36	13.18(2)(d)	Α	535	13.18(2)c)	Α
537	13.19(1)	С	536	13.18(2)d)	Α
38	13.19(2)	D	537	13.19(1)	С

	Column 1	1 Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
539	13.19(3)	D	538	13.19(2)	D	
540	13.19(4)(a)	В	539	13.19(3)	D	
541	13.19(4)(b)	В	540	13.19(4)a)	В	
542	13.20	D	541	13.19(4)b)	В	
543	13.21	D	542	13.20	D	
544	14.2	D	543	13.21	D	
545	14.3	С	544	14.2	D	
46	14.4(1)	С	545	14.3	С	
547	14.5	С	546	14.4(1)	С	
548	14.6(a)	С	547	14.5	С	
49	14.6(b)	С	548	14.6a)	С	
550	14.7(1)	С	549	14.6b)	С	
551	14.7(3)	D	550	14.7(1)	С	
552	14.8	С	551	14.7(3)	D	
553	14.9	D	552	14.8	С	
54	14.10	D	553	14.9	D	
555	14.11	С	554	14.10	D	
556	14.12(1)	С	555	14.11	С	
557	14.12(2)	С	556	14.12(1)	С	
558	14.13(1)	D	557	14.12(2)	С	
559	14.13(2)	D	558	14.13(1)	D	
560	14.13(3)	D	559	14.13(2)	D	
61	14.14	D	560	14.13(3)	D	
562	14.15(1)	D	561	14.14	D	
63	14.16(1)	D	562	14.15(1)	D	
64	14.16(2)	D	563	14.16(1)	D	
65	14.17(a)	D	564	14.16(2)	D	
666	14.17(b)	D	565	14.17a)	D	
567	14.17(c)	D	566	14.17b)	D	
568	14.18(a)	D	567	14.17c)	D	
69	14.18(b)	D	568	14.18a)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
570	14.19	D	569	14.18b)	D	
571	14.20	D	570	14.19	D	
72	14.21	D	571	14.20	D	
73	15.3(1)	D	572	14.21	D	
74	15.3(2)	D	573	15.3(1)	D	
75	15.4(1)	D	574	15.3(2)	D	
76	15.4(2)	D	575	15.4(1)	D	
77	15.5(1)	D	576	15.4(2)	D	
78	15.5(2)(a)	D	577	15.5(1)	D	
79	15.5(2)(b)	D	578	15.5(2)a)	D	
30	15.6	D	579	15.5(2)b)	D	
81	15.7(1)	D	580	15.6	D	
82	15.7(2)	D	581	15.7(1)	D	
33	15.8(a)	D	582	15.7(2)	D	
34	15.8(b)(i)	D	583	15.8a)	D	
35	15.8(b)(ii)	D	584	15.8b)(i)	D	
36	15.9(1)	С	585	15.8b)(ii)	D	
37	15.9(2)	С	586	15.9(1)	С	
88	15.10	С	587	15.9(2)	С	
89	15.11	С	588	15.10	С	
90	15.12(1)	D	589	15.11	С	
91	15.12(2)(a)	D	590	15.12(1)	D	
92	15.12(2)(b)	D	591	15.12(2)a)	D	
93	15.13	D	592	15.12(2)b)	D	
94	15.14(a)	D	593	15.13	D	
95	15.14(b)	D	594	15.14a)	D	
96	15.15(a)	D	595	15.14b)	D	
97	15.15(b)	D	596	15.15a)	D	
98	15.16(a)	D	597	15.15b)	D	
99	15.16(b)	D	598	15.16a)	D	
0	15.17	D	599	15.16b)	D	

(	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation	
601	15.18	D	600	15.17	D	
02	15.19	D	601	15.18	D	
03	15.20	D	602	15.19	D	
04	15.21	D	603	15.20	D	
)5	15.22	С	604	15.21	D	
06	15.23(1)	С	605	15.22	С	
07	15.23(2)	С	606	15.23(1)	С	
08	15.24(1)	С	607	15.23(2)	С	
09	15.24(2)(a)	С	608	15.24(1)	С	
10	15.24(2)(b)	С	609	15.24(2)a)	С	
11	15.24(3)(a)	С	610	15.24(2)b)	С	
12	15.24(3)(b)	С	611	15.24(3)a)	С	
13	15.24(3)(c)	С	612	15.24(3)b)	С	
14	15.24(4)(a)	Α	613	15.24(3)c)	С	
15	15.24(4)(b)	Α	614	15.24(4)a)	Α	
16	15.25(1)	D	615	15.24(4)b)	Α	
17	15.25(2)	D	616	15.25(1)	D	
18	15.26	D	617	15.25(2)	D	
19	15.27	D	618	15.26	D	
20	15.28(1)(a)	D	619	15.27	D	
21	15.28(1)(b)	D	620	15.28(1)a)	D	
22	15.28(1)(c)	D	621	15.28(1)b)	D	
23	15.28(2)	Α	622	15.28(1)c)	D	
24	15.29	D	623	15.28(2)	Α	
25	15.30(1)	D	624	15.29	D	
26	15.30(2)	D	625	15.30(1)	D	
27	15.30(3)	D	626	15.30(2)	D	
28	15.31(1)(a)	D	627	15.30(3)	D	
29	15.31(1)(b)	Α	628	15.31(1)a)	D	
30	15.31(2)	D	629	15.31(1)b)	Α	
1	15.32(1)	D	630	15.31(2)	D	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
32	15.32(2)	D	631	15.32(1)	D
33	15.33(1)	D	632	15.32(2)	D
34	15.33(2)	D	633	15.33(1)	D
35	15.34(1)	D	634	15.33(2)	D
36	15.34(2)(a)	D	635	15.34(1)	D
37	15.34(2)(b)	D	636	15.34(2)a)	D
38	15.35	D	637	15.34(2)b)	D
39	15.36	D	638	15.35	D
40	15.37(1)	D	639	15.36	D
41	15.38	D	640	15.37(1)	D
42	15.39	С	641	15.38	D
43	15.40	D	642	15.39	С
44	15.41	С	643	15.40	D
45	15.42(1)	D	644	15.41	С
46	15.42(2)	D	645	15.42(1)	D
47	15.42(3)	D	646	15.42(2)	D
48	15.43	D	647	15.42(3)	D
49	15.44	D	648	15.43	D
50	15.45	D	649	15.44	D
51	15.46	D	650	15.45	D
352	15.47(1)(a)	D	651	15.46	D
53	15.47(1)(b)(i)	D	652	15.47(1)a)	D
54	15.47(1)(b)(ii)	D	653	15.47(1)b)(i)	D
55	15.47(2)	С	654	15.47(1)b)(ii)	D
56	15.47(3)	D	655	15.47(2)	С
57	15.48(1)	D	656	15.47(3)	D
58	15.48(2)	D	657	15.48(1)	D
59	15.49(1)	D	658	15.48(2)	D
60	15.49(2)	D	659	15.49(1)	D
61	15.50	С	660	15.49(2)	D
62	15.51	С	661	15.50	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
63	15.52(1)(a)	D	662	15.51	С
64	15.52(1)(b)	D	663	15.52(1)a)	D
65	15.52(1)(c)	D	664	15.52(1)b)	D
66	15.52(2)	D	665	15.52(1)c)	D
67	15.53	С	666	15.52(2)	D
88	15.54	С	667	15.53	С
69	15.55(1)	D	668	15.54	С
70	15.55(2)(a)	С	669	15.55(1)	D
11	15.55(2)(b)	С	670	15.55(2)a)	С
72	15.55(2)(c)	D	671	15.55(2)b)	С
73	15.55(2)(d)	D	672	15.55(2)c)	D
74	15.55(2)(e)	D	673	15.55(2)d)	D
75	16.2	D	674	15.55(2)e)	D
<b>'</b> 6	16.3(1)(a)	D	675	16.2	D
7	16.3(1)(b)	D	676	16.3(1)a)	D
8	16.3(1)(c)	Α	677	16.3(1)b)	D
9	16.3(2)	D	678	16.3(1)c)	Α
80	16.3(3)	Α	679	16.3(2)	D
31	16.4(1)	Α	680	16.3(3)	Α
32	16.4(2)(a)	Α	681	16.4(1)	Α
33	16.4(2)(b)	Α	682	16.4(2)a)	Α
34	16.4(3)	Α	683	16.4(2)b)	А
35	16.5	Α	684	16.4(3)	Α
86	16.6(1)	Α	685	16.5	Α
37	16.6(2)(a)	Α	686	16.6(1)	Α
8	16.6(2)(b)	Α	687	16.6(2)a)	Α
9	16.6(2)(c)	Α	688	16.6(2)b)	Α
00	16.6(2)(d)	А	689	16.6(2)c)	Α
91	16.7(1)	Α	690	16.6(2)d)	Α
2	16.7(2)	Α	691	16.7(1)	Α
3	16.8(1)	А	692	16.7(2)	Α

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
694	16.8(2)	Α	693	16.8(1)	А
695	17.2(1)	В	694	16.8(2)	Α
696	17.2(2)	В	695	17.2(1)	В
697	17.3	D	696	17.2(2)	В
698	17.4(1)	D	697	17.3	D
699	17.4(2)	D	698	17.4(1)	D
700	17.5(1)	D	699	17.4(2)	D
701	17.5(2)	D	700	17.5(1)	D
702	17.6(1)	D	701	17.5(2)	D
703	17.7	D	702	17.6(1)	D
704	17.8(a)	В	703	17.7	D
705	17.8(b)	D	704	17.8a)	В
706	17.8(c)	D	705	17.8b)	D
707	17.9(1)	D	706	17.8c)	D
708	17.9(2)(a)	D	707	17.9(1)	D
709	17.9(2)(b)	С	708	17.9(2)a)	D
710	17.9(3)(a)	D	709	17.9(2)b)	С
'11	17.9(3)(b)	D	710	17.9(3)a)	D
712	17.10(1)(a)	С	711	17.9(3)b)	D
113	17.10(1)(b)	С	712	17.10(1)a)	С
714	17.10(1)(c)	В	713	17.10(1)b)	С
'15	17.10(2)	В	714	17.10(1)c)	В
'16	17.11(1)	D	715	17.10(2)	В
717	17.12(1)	D	716	17.11(1)	D
18	17.12(2)	D	717	17.12(1)	D
'19	17.13(1)	В	718	17.12(2)	D
20	17.14(a)	В	719	17.13(1)	В
'21	17.14(b)(i)	В	720	17.14a)	В
22	17.14(b)(ii)	В	721	17.14b)(i)	В
723	17.14(b)(iii)	В	722	17.14b)(ii)	В
24	17.14(c)	В	723	17.14b)(iii)	В

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
725	17.14(d)	В	724	17.14c)	В
726	17.14(e)	С	725	17.14d)	В
727	17.14(f)(i)	В	726	17.14e)	С
728	17.14(f)(ii)	В	727	17.14f)(i)	В
29	17.14(f)(iii)	В	728	17.14f)(ii)	В
30	17.14(f)(iv)	В	729	17.14f)(iii)	В
31	17.14(g)	В	730	17.14f)(iv)	В
32	17.15(a)	D	731	17.14g)	В
33	17.15(b)	D	732	17.15a)	D
34	17.15(c)	D	733	17.15b)	D
35	17.16(1)(a)(i)	Α	734	17.15c)	D
36	17.16(1)(a)(ii)	Α	735	17.16(1)a)(i)	А
37	17.16(1)(a)(iii)	Α	736	17.16(1)a)(ii)	А
8	17.16(1)(a)(iv)	Α	737	17.16(1)a)(iii)	Α
39	17.16(1)(a)(v)	Α	738	17.16(1)a)(iv)	Α
10	17.16(1)(a)(vi)	Α	739	17.16(1)a)(v)	А
41	17.16(1)(b)	Α	740	17.16(1)a)(vi)	Α
12	17.16(2)	А	741	17.16(1)b)	А
43	18.2	С	742	17.16(2)	А
14	18.3(1)	D	743	18.2	С
45	18.3(2)	С	744	18.3(1)	D
16	18.4(1)(a)	Е	745	18.3(2)	С
7	18.4(1)(b)	E	746	18.4(1)a)	E
18	18.4(1)(c)	E	747	18.4(1)b)	E
19	18.4(2)(a)	Е	748	18.4(1)c)	Е
50	18.4(2)(b)	E	749	18.4(2)a)	E
1	18.4(2)(c)	D	750	18.4(2)b)	Е
52	18.5(a)	D	751	18.4(2)c)	D
53	18.5(b)	D	752	18.5a)	D
54	18.6(a)	D	753	18.5b)	D
55	18.6(b)	D	754	18.6a)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
756	18.6(c)	D	755	18.6b)	D
757	18.6(d)	E	756	18.6c)	D
758	18.7	D	757	18.6d)	Е
759	18.8	D	758	18.7	D
760	18.9(1)(a)	D	759	18.8	D
761	18.9(1)(b)	D	760	18.9(1)a)	D
762	18.9(1)(c)	D	761	18.9(1)b)	D
763	18.9(1)(d)	D	762	18.9(1)c)	D
764	18.9(2)	D	763	18.9(1)d)	D
765	18.9(3)	D	764	18.9(2)	D
766	18.10(a)	D	765	18.9(3)	D
767	18.10(b)	D	766	18.10a)	D
768	18.10(c)	D	767	18.10b)	D
'69	18.10(d)	D	768	18.10c)	D
770	18.11	D	769	18.10d)	D
771	18.12(a)	D	770	18.11	D
772	18.12(b)	D	771	18.12a)	D
73	18.12(c)	D	772	18.12b)	D
774	18.12(d)	D	773	18.12c)	D
775	18.12(e)(i)	D	774	18.12d)	D
776	18.12(e)(ii)	D	775	18.12e)(i)	D
777	18.12(e)(iii)	D	776	18.12e)(ii)	D
778	18.12(e)(iv)	D	777	18.12e)(iii)	D
779	18.12(e)(v)	D	778	18.12e)(iv)	D
'80	18.12(e)(vi)	D	779	18.12e)(v)	D
781	18.12(f)	D	780	18.12e)(vi)	D
82	18.13(1)(a)	D	781	18.12f)	D
'83	18.13(1)(b)	D	782	18.13(1)a)	D
784	18.13(2)	Α	783	18.13(1)b)	D
'85	18.14(1)(a)	D	784	18.13(2)	Α
786	18.14(1)(b)	D	785	18.14(1)a)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
787	18.14(2)(a)	D	786	18.14(1)b)	D
88	18.14(2)(b)	D	787	18.14(2)a)	D
'89	18.14(3)(a)	D	788	18.14(2)b)	D
790	18.14(3)(b)	D	789	18.14(3)a)	D
791	18.14(4)	D	790	18.14(3)b)	D
792	18.15	D	791	18.14(4)	D
793	18.16	D	792	18.15	D
794	18.18(1)	А	793	18.16	D
795	18.18(2)	А	794	18.18(1)	Α
796	18.18(3)(a)	А	795	18.18(2)	Α
797	18.18(3)(b)	А	796	18.18(3)a)	Α
798	18.18(4)	А	797	18.18(3)b)	Α
799	18.18(5)	А	798	18.18(4)	Α
800	18.18(6)(a)	А	799	18.18(5)	Α
801	18.18(6)(b)	А	800	18.18(6)a)	Α
302	18.18(6)(c)	А	801	18.18(6)b)	Α
303	18.18(7)	A	802	18.18(6)c)	Α
			803	18.18(7)	А

## On Board Trains Occupational Health and Safety Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	1.4	Α
2	2.2	С
3	2.3(1)	С
4	2.3(2)	С
5	2.4(a)	С
6	2.4(b)	С
7	2.4(c)	С
8	2.5(1)(a)	Α

#### **SECTION 6**

## Règlement sur la santé et la sécurité au travail (trains)

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	1.4	A
2	2.2	С
3	2.3(1)	С
4	2.3(2)	С
5	2.4a)	С
6	2.4b)	С
7	2.4c)	С
8	2.5(1)a)	Α

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
9	2.5(1)(b)	Α	9	2.5(1)b)	Α
10	2.5(1)(c)	Α	10	2.5(1)c)	Α
11	2.5(2)	Α	11	2.5(2)	Α
12	2.6	С	12	2.6	С
13	3.1(1)	В	13	3.1(1)	В
14	3.1(2)	В	14	3.1(2)	В
15	3.3	В	15	3.3	В
16	3.4	В	16	3.4	В
17	3.4.1(1)	В	17	3.4.1(1)	В
18	3.4.1(2)(a)	В	18	3.4.1(2)a)	В
19	3.4.1(2)(b)	В	19	3.4.1(2)b)	В
20	3.5(1)	D	20	3.5(1)	D
21	3.5(2)(a)	D	21	3.5(2)a)	D
22	3.5(2)(b)	D	22	3.5(2)b)	D
23	4.2(2)	В	23	4.2(2)	В
24	4.2(3)	В	24	4.2(3)	В
25	4.3(1)(a)	В	25	4.3(1)a)	В
26	4.3(1)(b)	Α	26	4.3(1)b)	Α
27	4.3(3)(a)	В	27	4.3(3)a)	В
28	4.3(3)(b)	В	28	4.3(3)b)	В
29	4.3(3)(c)	В	29	4.3(3)c)	В
30	4.3(3)(d)	В	30	4.3(3)d)	В
31	4.3(3)(e)	В	31	4.3(3)e)	В
32	4.3(4)(a)	В	32	4.3(4)a)	В
33	4.3(4)(b)	В	33	4.3(4)b)	В
34	4.3(4)(c)	В	34	4.3(4)c)	В
35	4.3(5)	Α	35	4.3(5)	Α
36	4.3(6)(a)	Α	36	4.3(6)a)	Α
37	4.3(6)(b)	С	37	4.3(6)b)	С
38	4.4	D	38	4.4	D
39	4.5	D	39	4.5	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
0	4.6(a)	А	40	4.6a)	Α
1	4.6(b)	А	41	4.6b)	Α
2	4.7(1)(a)	D	42	4.7(1)a)	D
3	4.7(1)(b)	D	43	4.7(1)b)	D
4	4.7(2)	С	44	4.7(2)	С
5	4.7(3)	D	45	4.7(3)	D
16	4.8(1)	С	46	4.8(1)	С
17	5.2(2)(a)	D	47	5.2(2)a)	D
18	5.2(2)(b)	D	48	5.2(2)b)	D
19	5.2(2)(c)	D	49	5.2(2)c)	D
0	5.3(1)	D	50	5.3(1)	D
51	5.3(2)	С	51	5.3(2)	С
52	5.3(3)	D	52	5.3(3)	D
53	6.2(1)	С	53	6.2(1)	С
54	6.3	С	54	6.3	С
5	6.4	С	55	6.4	С
6	6.5(1)	В	56	6.5(1)	В
57	6.5(2)(a)	В	57	6.5(2)a)	В
58	6.5(2)(b)	С	58	6.5(2)b)	С
59	6.6(1)(a)	В	59	6.6(1)a)	В
60	6.6(1)(b)	В	60	6.6(1)b)	В
61	6.6(1)(c)	В	61	6.6(1)c)	В
52	6.6(2)	В	62	6.6(2)	В
63	6.7(1)	С	63	6.7(1)	С
64	6.7(2)	С	64	6.7(2)	С
65	6.8	В	65	6.8	В
6	6.9	В	66	6.9	В
67	6.10(1)	В	67	6.10(1)	В
68	6.10(2)	В	68	6.10(2)	В
69	6.11(1)	В	69	6.11(1)	В
0	6.11(2)	В	70	6.11(2)	В

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
1	6.12	В	71	6.12	В
2	6.13(1)	В	72	6.13(1)	В
3	6.13(3)	В	73	6.13(3)	В
4	6.14(1)(a)	В	74	6.14(1)a)	В
5	6.14(1)(b)	В	75	6.14(1)b)	В
6	6.15(1)(a)	В	76	6.15(1)a)	В
7	6.15(1)(b)	В	77	6.15(1)b)	В
3	6.15(3)	В	78	6.15(3)	В
9	6.15(4)	В	79	6.15(4)	В
0	6.16	В	80	6.16	В
1	6.17	В	81	6.17	В
2	6.18	В	82	6.18	В
3	6.19	С	83	6.19	С
1	6.20	С	84	6.20	С
5	6.21(a)	В	85	6.21a)	В
3	6.21(b)	С	86	6.21b)	С
7	6.21(c)	С	87	6.21c)	С
3	6.21(d)	С	88	6.21d)	С
9	6.22	В	89	6.22	В
0	6.23(a)	С	90	6.23a)	С
1	6.23(b)	С	91	6.23b)	С
2	6.27(1)	С	92	6.27(1)	С
3	6.27(2)	С	93	6.27(2)	С
4	6.28(a)	В	94	6.28a)	В
5	6.28(b)	В	95	6.28b)	В
3	6.28(c)	В	96	6.28c)	В
7	6.29(a)	D	97	6.29a)	D
3	6.29(b)	D	98	6.29b)	D
9	6.29(c)	D	99	6.29c)	D
00	6.30(1)	С	100	6.30(1)	С
)1	6.30(2)	С	101	6.30(2)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
102	6.30(6)	С	102	6.30(6)	С
103	6.31(1)(a)	С	103	6.31(1)a)	С
104	6.31(1)(b)	С	104	6.31(1)b)	С
105	6.32	С	105	6.32	С
106	6.33(a)	В	106	6.33a)	В
107	6.33(b)	В	107	6.33b)	В
108	6.33(c)	В	108	6.33c)	В
109	7.2.1	Α	109	7.2.1	Α
110	7.3(1)(a)	С	110	7.3(1)a)	С
111	7.3(1)(b)	Α	111	7.3(1)b)	Α
112	7.3(2)(a)	С	112	7.3(2)a)	С
113	7.3(2)(b)	С	113	7.3(2)b)	С
114	7.3(2)(c)	С	114	7.3(2)c)	С
115	7.3(2)(d)	С	115	7.3(2)d)	С
116	7.3(2)(e)	С	116	7.3(2)e)	С
117	7.3(2)(f)	С	117	7.3(2)f)	С
118	7.3(2)(g)	С	118	7.3(2)g)	С
119	7.3(2)(h)	С	119	7.3(2)h)	С
120	7.3(2)(i)	С	120	7.3(2)i)	С
121	7.4(a)(i)	С	121	7.4a)(i)	С
122	7.4(a)(ii)	С	122	7.4a)(ii)	С
123	7.4(b)	С	123	7.4b)	С
124	7.5	Α	124	7.5	Α
125	7.6	С	125	7.6	С
126	7.7	D	126	7.7	D
127	7.8	D	127	7.8	D
128	7.9	D	128	7.9	D
129	7.9.1	D	129	7.9.1	D
130	7.10	С	130	7.10	С
131	7.11	D	131	7.11	D
132	7.15(a)	С	132	7.15a)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
133	7.15(b)	С	133	7.15b)	С
134	7.15(c)	С	134	7.15c)	С
135	7.16(1)	С	135	7.16(1)	С
136	7.16(2)(a)(i)	С	136	7.16(2)a)(i)	С
137	7.16(2)(a)(ii)	С	137	7.16(2)a)(ii)	С
138	7.16(2)(a)(iii)	С	138	7.16(2)a)(iii)	С
139	7.16(2)(a)(iv)	С	139	7.16(2)a)(iv)	С
140	7.16(2)(a)(v)	С	140	7.16(2)a)(v)	С
141	7.16(2)(a)(vi)	С	141	7.16(2)a)(vi)	С
142	7.16(2)(b)(i)	С	142	7.16(2)b)(i)	С
143	7.16(2)(b)(ii)	С	143	7.16(2)b)(ii)	С
144	7.16(2)(b)(iii)	С	144	7.16(2)b)(iii)	С
145	7.16(2)(c)(i)	С	145	7.16(2)c)(i)	С
146	7.16(2)(c)(ii)	С	146	7.16(2)c)(ii)	С
147	7.16(2)(c)(iii)	С	147	7.16(2)c)(iii)	С
148	7.16(3)(a)	С	148	7.16(3)a)	С
149	7.16(3)(b)	С	149	7.16(3)b)	С
150	7.16(3)(c)	С	150	7.16(3)c)	С
151	7.18(1)(a)	А	151	7.18(1)a)	А
152	7.18(1)(b)	А	152	7.18(1)b)	Α
153	7.18(2)	А	153	7.18(2)	Α
154	7.19(2)	D	154	7.19(2)	D
155	7.19(3)	Α	155	7.19(3)	Α
156	7.19(4)	А	156	7.19(4)	Α
157	7.20(1)(a)	D	157	7.20(1)a)	D
158	7.20(1)(b)	D	158	7.20(1)b)	D
59	7.20(1.1)	D	159	7.20(1.1)	D
160	7.20(2)	D	160	7.20(2)	D
161	7.20(3)	Α	161	7.20(3)	А
162	7.20(4)(a)	Α	162	7.20(4)a)	А
63	7.20(4)(b)	Α	163	7.20(4)b)	А

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
164	7.20(4)(c)	Α	164	7.20(4)c)	Α
165	7.20(4)(d)	Α	165	7.20(4)d)	Α
166	7.20(4)(e)	Α	166	7.20(4)e)	Α
167	7.21(1)	D	167	7.21(1)	D
68	7.21(2)	D	168	7.21(2)	D
69	7.21.1(a)	D	169	7.21.1a)	D
70	7.21.1(b)	D	170	7.21.1b)	D
71	7.21.2(1)(a)	D	171	7.21.2(1)a)	D
72	7.21.2(1)(b)	D	172	7.21.2(1)b)	D
173	7.21.2(2)(a)	С	173	7.21.2(2)a)	С
74	7.21.2(2)(b)	С	174	7.21.2(2)b)	С
75	7.23(1)	D	175	7.23(1)	D
76	7.23(2)	D	176	7.23(2)	D
77	7.23(3)	D	177	7.23(3)	D
78	7.23.1(1)	Е	178	7.23.1(1)	Е
79	7.23.1(2)	Α	179	7.23.1(2)	А
80	7.23.2(a)	D	180	7.23.2a)	D
81	7.23.2(b)	D	181	7.23.2b)	D
82	7.23.2(c)	D	182	7.23.2c)	D
83	7.23.2(d)	D	183	7.23.2d)	D
184	7.23.2(e)	D	184	7.23.2e)	D
85	7.23.2(f)	D	185	7.23.2f)	D
86	7.23.3(a)	D	186	7.23.3a)	D
187	7.23.3(b)	D	187	7.23.3b)	D
88	7.23.4(1)(a)	D	188	7.23.4(1)a)	D
89	7.23.4(1)(b)	D	189	7.23.4(1)b)	D
90	7.23.4(2)	D	190	7.23.4(2)	D
91	7.23.5(a)	D	191	7.23.5a)	D
92	7.23.5(b)	D	192	7.23.5b)	D
93	7.23.5(c)	D	193	7.23.5c)	D
94	7.23.5(d)	D	194	7.23.5d)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
95	7.23.5(e)	D	195	7.23.5e)	D
96	7.23.6(1)	D	196	7.23.6(1)	D
97	7.23.6(2)	D	197	7.23.6(2)	D
98	7.23.7	D	198	7.23.7	D
99	7.23.8(1)(a)	D	199	7.23.8(1)a)	D
00	7.23.8(1)(b)	D	200	7.23.8(1)b)	D
01	7.23.8(1)(c)	D	201	7.23.8(1)c)	D
02	7.23.8(2)(a)	D	202	7.23.8(2)a)	D
03	7.23.8(2)(b)	D	203	7.23.8(2)b)	D
04	7.23.8(2)(c)	D	204	7.23.8(2)c)	D
05	7.23.8(3)(a)	В	205	7.23.8(3)a)	В
06	7.23.8(3)(b)	A	206	7.23.8(3)b)	Α
07	7.23.9(1)	D	207	7.23.9(1)	D
08	7.23.9(2)	D	208	7.23.9(2)	D
09	7.23.9(3)	D	209	7.23.9(3)	D
10	7.23.10(a)	В	210	7.23.10a)	В
11	7.23.10(b)	A	211	7.23.10b)	Α
12	7.23.11(a)	D	212	7.23.11a)	D
13	7.23.11(b)	D	213	7.23.11b)	D
14	7.23.11(c)	D	214	7.23.11c)	D
15	7.23.11(d)	D	215	7.23.11d)	D
16	7.23.11(e)	D	216	7.23.11e)	D
17	7.23.11(f)	D	217	7.23.11f)	D
18	7.24(a)	С	218	7.24a)	С
19	7.24(b)	С	219	7.24b)	С
20	7.25(a)	С	220	7.25a)	С
21	7.25(b)	С	221	7.25b)	С
22	7.28(1)	С	222	7.28(1)	С
23	7.28(2)	D	223	7.28(2)	D
24	7.29(1)	С	224	7.29(1)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
226	7.29(3)	С	226	7.29(3)	С
227	7.30(2)	С	227	7.30(2)	С
228	7.30(3)	С	228	7.30(3)	С
229	7.31(1)	С	229	7.31(1)	С
230	7.31(2)	С	230	7.31(2)	С
231	7.32(1)	С	231	7.32(1)	С
232	7.32(2)(a)	С	232	7.32(2)a)	С
233	7.32(2)(b)	С	233	7.32(2)b)	С
234	7.32(2)(c)	С	234	7.32(2)c)	С
235	7.32(3)(a)	С	235	7.32(3)a)	С
236	7.32(3)(b)	С	236	7.32(3)b)	С
237	7.34	С	237	7.34	С
238	7.35	С	238	7.35	С
239	7.36(1)(a)	С	239	7.36(1)a)	С
240	7.36(1)(b)	С	240	7.36(1)b)	С
241	7.36(1)(c)	С	241	7.36(1)c)	С
242	7.36(2)	С	242	7.36(2)	С
243	7.37(1)(a)	Α	243	7.37(1)a)	Α
244	7.37(1)(b)	Α	244	7.37(1)b)	А
245	7.37(2)	Α	245	7.37(2)	А
246	7.38(1)	С	246	7.38(1)	С
247	7.38(2)	С	247	7.38(2)	С
248	8.2	D	248	8.2	D
249	8.3(a)	D	249	8.3a)	D
250	8.3(b)	D	250	8.3b)	D
251	8.4(a)	D	251	8.4a)	D
:52	8.4(b)	В	252	8.4b)	В
253	8.5	D	253	8.5	D
254	8.6(1)	D	254	8.6(1)	D
255	8.6(2)	D	255	8.6(2)	D
56	8.7	D	256	8.7	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
257	8.8(1)	Е	257	8.8(1)	E
258	8.8(2)	E	258	8.8(2)	E
259	8.8(3)	E	259	8.8(3)	E
260	8.10	D	260	8.10	D
261	8.11	D	261	8.11	D
262	8.11.1	С	262	8.11.1	С
263	8.12(1)	Α	263	8.12(1)	Α
264	8.12(2)(a)	Α	264	8.12(2)a)	Α
265	8.12(2)(b)	Α	265	8.12(2)b)	Α
266	8.12(2)(c)	Α	266	8.12(2)c)	Α
267	8.12(2)(d)	Α	267	8.12(2)d)	Α
268	8.13(1)	С	268	8.13(1)	С
269	8.13(2)	D	269	8.13(2)	D
270	8.13(3)(a)	В	270	8.13(3)a)	В
271	8.13(3)(b)	В	271	8.13(3)b)	В
272	8.14	D	272	8.14	D
273	8.15	D	273	8.15	D
274	9.1.1	С	274	9.1.1	С
275	9.2	D	275	9.2	D
276	9.3	D	276	9.3	D
277	9.5(a)	С	277	9.5a)	С
278	9.5(b)	С	278	9.5b)	С
279	9.6(a)	С	279	9.6a)	С
280	9.6(b)	С	280	9.6b)	С
281	9.6(c)	Α	281	9.6c)	Α
282	9.7(a)	D	282	9.7a)	D
283	9.7(b)	D	283	9.7b)	D
284	10.1	D	284	10.1	D
285	10.2(a)	D	285	10.2a)	D
286	10.2(b)(i)	D	286	10.2b)(i)	D
287	10.2(b)(ii)	D	287	10.2b)(ii)	D

			<u> </u>		
	Column 1	Column 2	_	Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
288	10.3(1)	С	288	10.3(1)	С
289	10.3(2)	С	289	10.3(2)	С
290	10.4	С	290	10.4	С
91	10.5	С	291	10.5	С
92	10.6(a)	D	292	10.6a)	D
93	10.6(b)	D	293	10.6b)	D
94	10.6.1	D	294	10.6.1	D
95	10.7	D	295	10.7	D
96	10.8	D	296	10.8	D
97	10.8.1	D	297	10.8.1	D
98	10.9	D	298	10.9	D
99	10.9.1	D	299	10.9.1	D
00	10.10(1)	С	300	10.10(1)	С
01	10.10(2)	С	301	10.10(2)	С
02	10.11(1)	С	302	10.11(1)	С
03	10.11(2)(a)	С	303	10.11(2)a)	С
04	10.11(2)(b)	С	304	10.11(2)b)	С
05	10.11(3)(a)	С	305	10.11(3)a)	С
06	10.11(3)(b)	С	306	10.11(3)b)	С
07	10.11(3)(c)	С	307	10.11(3)c)	С
80	10.11(4)	Α	308	10.11(4)	Α
09	10.11(5)	Α	309	10.11(5)	Α
10	10.12(1)	D	310	10.12(1)	D
11	10.12(1.1)	D	311	10.12(1.1)	D
12	10.12(2)	Α	312	10.12(2)	Α
13	10.13	D	313	10.13	D
14	10.14	D	314	10.14	D
15	10.15	D	315	10.15	D
16	10.16	D	316	10.16	D
17	10.17	D	317	10.17	D
18	10.18	D	318	10.18	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
319	10.19	С	319	10.19	С
320	10.20(1)	D	320	10.20(1)	D
321	10.20(2)(d)	D	321	10.20(2)d)	D
322	10.20(2)(e)	D	322	10.20(2)e)	D
323	10.20(2)(f)	D	323	10.20(2)f)	D
324	10.21(1)	D	324	10.21(1)	D
325	10.21(2)	D	325	10.21(2)	D
326	10.21(3)	D	326	10.21(3)	D
327	10.22(1)	D	327	10.22(1)	D
328	11.2	D	328	11.2	D
329	11.3(1)(a)	D	329	11.3(1)a)	D
330	11.3(1)(b)	D	330	11.3(1)b)	D
331	11.3(1)(c)	A	331	11.3(1)c)	Α
32	11.3(2)(a)	D	332	11.3(2)a)	D
333	11.3(2)(b)	Α	333	11.3(2)b)	Α
334	11.4	А	334	11.4	Α
35	11.5(a)	A	335	11.5a)	Α
336	11.5(b)	А	336	11.5b)	Α
337	11.5(c)	Α	337	11.5c)	Α
338	11.6(1)	А	338	11.6(1)	Α
339	11.6(2)(a)	А	339	11.6(2)a)	Α
340	11.6(2)(b)	А	340	11.6(2)b)	Α
341	11.6(2)(c)	А	341	11.6(2)c)	Α
342	11.6(2)(d)	А	342	11.6(2)d)	Α
843	11.7(1)	А	343	11.7(1)	Α
344	11.7(2)(a)	А	344	11.7(2)a)	Α
45	11.7(2)(b)	А	345	11.7(2)b)	Α
46	11.7.1	А	346	11.7.1	Α
347	11.8	А	347	11.8	Α
348	11.9(a)	А	348	11.9a)	Α
49	11.9(b)	А	349	11.9b)	Α

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
350	12.2(1)	D	350	12.2(1)	D
351	12.2(2)	D	351	12.2(2)	D
352	12.3(a)	С	352	12.3a)	С
353	12.3(b)	С	353	12.3b)	С
354	12.3(c)	В	354	12.3c)	В
355	12.4(1)	D	355	12.4(1)	D
356	12.4(2)	D	356	12.4(2)	D
357	12.5(1)	D	357	12.5(1)	D
358	12.5(2)	D	358	12.5(2)	D
359	12.5(3)	D	359	12.5(3)	D
360	12.6(a)	D	360	12.6a)	D
361	12.6(b)	D	361	12.6b)	D
362	12.7(1)(a)	D	362	12.7(1)a)	D
363	12.7(1)(b)	D	363	12.7(1)b)	D
364	12.7(1)(c)	D	364	12.7(1)c)	D
365	12.7(1)(d)	D	365	12.7(1)d)	D
366	12.7(1)(e)	D	366	12.7(1)e)	D
367	12.7(1)(f)	D	367	12.7(1)f)	D
368	12.7(2)	D	368	12.7(2)	D
369	12.8(1)(a)(i)	Α	369	12.8(1)a)(i)	Α
370	12.8(1)(a)(ii)	Α	370	12.8(1)a)(ii)	Α
371	12.8(1)(a)(iii)	Α	371	12.8(1)a)(iii)	Α
372	12.8(1)(a)(iv)	Α	372	12.8(1)a)(iv)	Α
373	12.8(1)(a)(v)	Α	373	12.8(1)a)(v)	Α
374	12.8(1)(a)(vi)	Α	374	12.8(1)a)(vi)	Α
375	12.8(1)(a)(vii)	Α	375	12.8(1)a)(vii)	Α
376	12.8(1)(b)	Α	376	12.8(1)b)	Α
377	12.8(1)(c)	Α	377	12.8(1)c)	Α
378	12.8(2)	Α	378	12.8(2)	Α
379	12.8(3)	Α	379	12.8(3)	Α
380	12.8(4)	Α	380	12.8(4)	Α

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
em	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
81	12.8(5)	А	381	12.8(5)	Α
2	13.2(1)	D	382	13.2(1)	D
3	13.2(2)(a)	D	383	13.2(2)a)	D
4	13.2(2)(b)	D	384	13.2(2)b)	D
35	13.3(a)	D	385	13.3a)	D
36	13.3(b)	D	386	13.3b)	D
37	13.4	С	387	13.4	С
88	13.6	Α	388	13.6	Α
9	13.7(1)(a)	D	389	13.7(1)a)	D
0	13.7(1)(b)	D	390	13.7(1)b)	D
91	13.7(1)(c)	D	391	13.7(1)c)	D
92	13.7(1)(d)	D	392	13.7(1)d)	D
93	13.7(2)(a)	D	393	13.7(2)a)	D
94	13.7(2)(b)	D	394	13.7(2)b)	D
5	13.8	D	395	13.8	D
6	13.9(a)	D	396	13.9a)	D
97	13.9(b)	D	397	13.9b)	D

# Work Place Harassment and Violence Prevention Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	5(1)	Α
2	5(2)	A
3	5(3)	A
4	6(1)	A
5	6(2)	Α
6	7	Α
7	8(a)	A
8	8(b)	Α

#### **SECTION 7**

### Règlement sur la prévention du harcèlement et de la violence dans le lieu de travail

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	5(1)	Α
2	5(2)	A
3	5(3)	A
4	6(1)	A
5	6(2)	A
6	7	A
7	8a)	A
8	8b)	Α

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
9	8(c)	Α	9	8c)	Α
10	8(d)	Α	10	8d)	Α
11	8(e)	Α	11	8e)	Α
12	9(a)(i)	В	12	9a)(i)	В
13	9(a)(ii)	В	13	9a)(ii)	В
14	9(b)	В	14	9b)	В
15	9(c)	В	15	9c)	В
16	10(1)	Α	16	10(1)	Α
17	10(2)(a)	Α	17	10(2)a)	Α
18	10(2)(b)	Α	18	10(2)b)	Α
19	10(2)(c)	Α	19	10(2)c)	Α
20	10(2)(d)	Α	20	10(2)d)	Α
21	10(2)(e)(i)	Α	21	10(2)e)(i)	Α
22	10(2)(e)(ii)	Α	22	10(2)e)(ii)	Α
23	10(2)(f)	А	23	10(2)f)	Α
24	10(2)(g)	А	24	10(2)g)	Α
25	10(2)(h)	А	25	10(2)h)	Α
26	10(2)(i)	А	26	10(2)i)	Α
27	10(2)(j)	А	27	10(2)j)	Α
28	10(2)(k)	А	28	10(2)k)	Α
29	10(3)	А	29	10(3)	Α
30	10(4)	А	30	10(4)	Α
31	11(1)	D	31	11(1)	D
32	11(2)	С	32	11(2)	С
33	11(3)	D	33	11(3)	D
34	12(1)	С	34	12(1)	С
35	12(2)(a)	С	35	12(2)a)	С
36	12(2)(b)	С	36	12(2)b)	С
37	12(2)(c)	С	37	12(2)c)	С
38	12(3)	С	38	12(3)	С
39	12(4)(a)	С	39	12(4)a)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
0	12(4)(b)	С	40	12(4)b)	С
1	12(4)(c)	С	41	12(4)c)	С
2	12(5)	С	42	12(5)	С
3	12(6)	С	43	12(6)	С
4	13	Α	44	13	Α
5	14	В	45	14	В
6	15(3)	Α	46	15(3)	Α
7	19(1)	С	47	19(1)	С
18	20(a)	Α	48	20a)	Α
9	20(b)	Α	49	20b)	Α
0	20(c)	Α	50	20c)	Α
51	20(d)	Α	51	20d)	Α
52	21	Α	52	21	Α
i3	22(a)	Α	53	22a)	Α
4	22(b)	Α	54	22b)	Α
5	22(c)	Α	55	22c)	Α
6	22(d)	Α	56	22d)	Α
7	23(1)	С	57	23(1)	С
8	25(1)	С	58	25(1)	С
59	25(2)	Α	59	25(2)	Α
60	26	Α	60	26	Α
<b>31</b>	27(1)(a)	Α	61	27(1)a)	Α
52	27(1)(b)	Α	62	27(1)b)	Α
3	27(2)(a)	Α	63	27(2)a)	Α
4	27(2)(b)	Α	64	27(2)b)	Α
5	28(2)(a)	Α	65	28(2)a)	Α
6	28(2)(b)	Α	66	28(2)b)	Α
7	28(2)(c)	Α	67	28(2)c)	Α
88	28(2)(d)	Α	68	28(2)d)	Α
<b>6</b> 9	29	С	69	29	С
0	30(1)(a)	С	70	30(1)a)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
71	30(1)(b)	С	71	30(1)b)	С
72	30(1)(c)	С	72	30(1)c)	С
73	30(2)	Α	73	30(2)	А
74	30(3)	Α	74	30(3)	Α
75	31(1)	С	75	31(1)	С
76	31(2)	С	76	31(2)	С
77	33(1)	С	77	33(1)	С
78	33(2)	С	78	33(2)	С
79	34(a)	С	79	34a)	С
80	34(b)	С	80	34b)	С
31	35(1)(a)	Α	81	35(1)a)	Α
82	35(1)(b)	Α	82	35(1)b)	Α
83	35(1)(c)	Α	83	35(1)c)	Α
34	35(1)(d)	Α	84	35(1)d)	Α
35	35(1)(e)	Α	85	35(1)e)	Α
36	35(1)(f)	Α	86	35(1)f)	Α
37	35(1)(g)	Α	87	35(1)g)	Α
38	35(1)(h)	Α	88	35(1)h)	Α
39	35(1)(i)	Α	89	35(1)i)	Α
90	35(2)	Α	90	35(2)	Α
91	36(a)	Α	91	36a)	Α
92	36(b)	Α	92	36b)	Α
93	36(c)	Α	93	36c)	Α
94	36(d)(i)	Α	94	36d)(i)	Α
95	36(d)(ii)	Α	95	36d)(ii)	Α
96	36(d)(iii)	Α	96	36d)(iii)	Α
97	36(d)(iv)	Α	97	36d)(iv)	Α
98	36(d)(v)	Α	98	36d)(v)	Α
99	36(d)(vi)	Α	99	36d)(vi)	Α
100	36(d)(vii)	Α	100	36d)(vii)	Α
101	36(d)(viii)	Α	101	36d)(viii)	Α

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
102	37(1)	А
103	37(2)(a)	А
104	37(2)(b)	А
105	37(2)(c)	А
106	37(2)(d)	А
107	37(2)(e)	Α

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
102	37(1)	Α
103	37(2)a)	Α
104	37(2)b)	Α
105	37(2)c)	Α
106	37(2)d)	A
107	37(2)e)	A

#### PART 3

## Directions Issued Under Part II of the Act

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	145(1)(a)	D
2	145(1)(b)	D
3	145(2)(a)	D
4	145(2)(b)	D
5	145(2.1)	D

#### **PARTIE 3**

# Instructions données en application de la partie II de la Loi

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	145(1)a)	D
2	145(1)b)	D
3	145(2)a)	D
4	145(2)b)	D
5	145(2.1)	D

#### PART 4

## Orders Made Under Part II of the Act

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	134(1)	С

SOR/2021-122, s.~70; SOR/2021-122, s.~71; SOR/2021-122, s.~72; SOR/2021-122, s.~73; SOR/2021-122, s.~74; SOR/2021-122, s.~75; SOR/2021-122, s.~76; SOR/2021-122, s.~76; SOR/2021-122, s.~78; SOR/2021-122, s.~79; SOR/2021-122, s.~80.

#### **PARTIE 4**

159

## Ordonnances rendues au titre de la partie II de la Loi

		<del></del>
	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	134(1)	С

DORS/2021-122, art. 70; DORS/2021-122, art. 71; DORS/2021-122, art. 72; DORS/2021-122, art. 73; DORS/2021-122, art. 74; DORS/2021-122, art. 75; DORS/2021-122, art. 76; DORS/2021-122, art. 77; DORS/2021-122, art. 78; DORS/2021-122, art. 79; DORS/2021-122, art. 80.

#### **SCHEDULE 2**

24

178(5)

(Paragraphs 2(b), (e) and (f) and section 3)

## Violations Under Part III of the Act and its Regulations

## Part III of the Act

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	167.1	С
2	169(1)(b)	С
3	169.1(1)	С
4	169.2(1)	С
5	170(3)	Α
6	172(3)	Α
7	172.1(6)	С
8	173	С
9	173.01(1)	С
10	173.01(5)	С
11	173.1(1)(a)	С
12	173.1(1)(b)	С
13	174(1)	В
14	174(4)	В
15	174(5)	В
16	174.1(4)	С
17	176(5)	Α
18	177(2)	Α
19	177.1(3)	С
20	177.1(4)	С
21	177.1(6)	Α
22	177.1(7)	С
23	178(1)	С

#### **ANNEXE 2**

(alinéas 2b), e) et f) et article 3)

## Violations — partie III de la Loi et ses règlements

Partie III de la Loi

-		
	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	167.1	С
2	169(1)b)	С
3	169.1(1)	С
4	169.2(1)	С
5	170(3)	Α
6	172(3)	Α
7	172.1(6)	С
8	173	С
9	173.01(1)	С
10	173.01(5)	С
11	173.1(1)a)	С
12	173.1(1)b)	С
13	174(1)	В
14	174(4)	В
15	174(5)	В
16	174.1(4)	С
17	176(5)	Α
18	177(2)	Α
19	177.1(3)	С
20	177.1(4)	С
21	177.1(6)	Α
22	177.1(7)	С
23	178(1)	С
24	178(5)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
25	179(a)	D	25	179a)	D
26	179(b)	D	26	179b)	D
27	181.1(1)	С	27	181.1(1)	С
28	181.2	С	28	181.2	С
29	184	С	29	184	С
30	185(a)	С	30	185a)	С
31	185(b)	В	31	185b)	В
32	188(a)	В	32	188a)	В
33	188(b)	В	33	188b)	В
34	192	В	34	192	В
35	193(1)	В	35	193(1)	В
36	193(2)	В	36	193(2)	В
37	195(3)	А	37	195(3)	Α
38	196(1)	В	38	196(1)	В
39	196(2)	В	39	196(2)	В
40	197(1)	В	40	197(1)	В
11	197(2)	В	41	197(2)	В
12	199	В	42	199	В
43	205(1)	С	43	205(1)	С
14	205(2)	С	44	205(2)	С
45	205(4)	А	45	205(4)	Α
46	205(6)	С	46	205(6)	С
17	205.1	С	47	205.1	С
48	206(1)	С	48	206(1)	С
19	206.1(1)	С	49	206.1(1)	С
50	206.3(2)	С	50	206.3(2)	С
51	206.4(2)	С	51	206.4(2)	С
52	206.4(2.1)	С	52	206.4(2.1)	С
53	206.5(2)	С	53	206.5(2)	С
54	206.5(3)	С	54	206.5(3)	С
55	206.6(1)(a)	С	55	206.6(1)a)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
56	206.6(1)(b)	С	56	206.6(1)b)	С
57	206.6(1)(c)	С	57	206.6(1)c)	С
58	206.6(1)(d)	С	58	206.6(1)d)	С
59	206.6(1)(e)	С	59	206.6(1)e)	С
60	206.6(2)	В	60	206.6(2)	В
51	206.7(2)	С	61	206.7(2)	С
52	206.7(2.1)	В	62	206.7(2.1)	В
3	206.8(1)	С	63	206.8(1)	С
4	206.9	С	64	206.9	С
85	207.2(2)	Α	65	207.2(2)	Α
6	208(1)	С	66	208(1)	С
57	209	С	67	209	С
8	209.1(1)	С	68	209.1(1)	С
9	209.1(2)	С	69	209.1(2)	С
0	209.1(3)	С	70	209.1(3)	С
1	209.1(4)	С	71	209.1(4)	С
2	209.2(1)	С	72	209.2(1)	С
3	209.2(2.1)	В	73	209.2(2.1)	В
4	209.21	В	74	209.21	В
5	209.3(1)	С	75	209.3(1)	С
<b>'</b> 6	209.3(2)	С	76	209.3(2)	С
7	210(1)	С	77	210(1)	С
'8	210(2)	В	78	210(2)	В
9	212(1)	С	79	212(1)	С
0	212(2)	С	80	212(2)	С
1	212(3)	А	81	212(3)	Α
2	213(1)	С	82	213(1)	С
3	213(2)	А	83	213(2)	Α
4	214(1)	С	84	214(1)	С
5	218	Α	85	218	Α
6	221(4)	С	86	221(4)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
7	222(1)	Α	87	222(1)	Α
8	226	С	88	226	С
39	230(1)	В	89	230(1)	В
90	230(2)	В	90	230(2)	В
91	231(a)	С	91	231a)	С
)2	231(b)	В	92	231b)	В
)3	232	С	93	232	С
4	235(1)	В	94	235(1)	В
5	238	С	95	238	С
16	239(1)	С	96	239(1)	С
7	239(1.1)	С	97	239(1.1)	С
8	239(5)	С	98	239(5)	С
9	239(6)	С	99	239(6)	С
00	239(8)	С	100	239(8)	С
01	239(10)	В	101	239(10)	В
02	239.01(1)(a)	С	102	239.01(1)a)	С
03	239.01(1)(b)	С	103	239.01(1)b)	С
04	239.01(11)	С	104	239.01(11)	С
05	239.01(12)	С	105	239.01(12)	С
06	239.01(14)	С	106	239.01(14)	С
07	239.01(16)	В	107	239.01(16)	В
80	239.1(1)	С	108	239.1(1)	С
09	239.1(2)	В	109	239.1(2)	В
10	239.1(3)	С	110	239.1(3)	С
11	239.1(5)	С	111	239.1(5)	С
12	239.1(7)	В	112	239.1(7)	В
13	239.2(1)	С	113	239.2(1)	С
14	241(1)	Α	114	241(1)	Α
15	247(a)	В	115	247a)	В
16	247(b)	В	116	247b)	В
17	247.5(1)	С	117	247.5(1)	С

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
118	247.91(2)	С	118	247.91(2)	С
119	247.93(1)	С	119	247.93(1)	С
120	247.93(2)	С	120	247.93(2)	С
121	247.95(1)	С	121	247.95(1)	С
122	247.95(2)	Α	122	247.95(2)	А
123	247.96(1)	С	123	247.96(1)	С
124	247.96(2)	С	124	247.96(2)	С
125	249(4)	Α	125	249(4)	Α
126	251.001(6)	Α	126	251.001(6)	Α
127	251.001(7)	Α	127	251.001(7)	Α
128	251.001(9)	Α	128	251.001(9)	Α
129	251.12(5)	В	129	251.12(5)	В
130	252(1)	Α	130	252(1)	Α
131	252(2)	Α	131	252(2)	Α
132	253(1)	Α	132	253(1)	Α
133	254(1)(a)	Α	133	254(1)a)	Α
134	254(1)(b)	Α	134	254(1)b)	Α
135	254(1)(c)	Α	135	254(1)c)	Α
136	254(1)(d)	Α	136	254(1)d)	Α
137	254(1)(e)	Α	137	254(1)e)	Α
138	254.1(1)	В	138	254.1(1)	В
139	254.1(3)	В	139	254.1(3)	В

#### PART 2

## Regulations Made Under Part III of the Act

#### **DIVISION 1**

25

24(1)

## Canada Labour Standards Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	4	A
2	5	A
3	6(3)(a)	Α
4	6(3)(b)	Α
5	6(4)	Α
6	8(1)	С
7	10(2)	D
8	11.1	В
9	12(a)	Α
10	12(b)	Α
11	13(1)	С
12	13(3)	Α
13	13(4)	В
14	14(2)	В
15	15(1)	Α
16	15(2)	Α
17	16	Α
18	19(2)	В
19	19(3)	В
20	19(4)	В
21	21(a)	В
22	21(b)	В
23	23(1)	В
24	23(1.1)	Α

#### **PARTIE 2**

## Règlements pris en vertu de la partie III de la Loi

#### **SECTION 1**

## Règlement du Canada sur les normes du travail

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	4	Α
2	5	Α
3	6(3)a)	Α
4	6(3)b)	Α
5	6(4)	Α
6	8(1)	С
7	10(2)	D
8	11.1	В
9	12a)	Α
10	12b)	Α
11	13(1)	С
12	13(3)	Α
13	13(4)	В
14	14(2)	В
15	15(1)	Α
16	15(2)	Α
17	16	Α
18	19(2)	В
19	19(3)	В
20	19(4)	В
21	21a)	В
22	21b)	В
23	23(1)	В
24	23(1.1)	Α
25	24(1)	Α

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
6	24(2)(a)	Α	26	24(2)a)	Α
7	24(2)(b)	Α	27	24(2)b)	Α
8	24(2)(c)	Α	28	24(2)c)	Α
9	24(2)(d)	Α	29	24(2)d)	Α
0	24(2)(e)	Α	30	24(2)e)	Α
1	24(2)(f)	Α	31	24(2)f)	Α
2	24(2)(g)(i)	Α	32	24(2)g)(i)	Α
3	24(2)(g)(ii)	Α	33	24(2)g)(ii)	Α
4	24(2)(g)(iii)	Α	34	24(2)g)(iii)	Α
5	24(2)(g.01)	Α	35	24(2)g.01)	Α
6	24(2)(g.02)	Α	36	24(2)g.02)	Α
7	24(2)(g.1)	Α	37	24(2)g.1)	Α
8	24(2)(g.11)	Α	38	24(2)g.11)	Α
9	24(2)(g.2)	Α	39	24(2)g.2)	Α
0	24(2)(h)(i)	Α	40	24(2)h)(i)	Α
1	24(2)(h)(ii)	Α	41	24(2)h)(ii)	Α
2	24(2)(h)(iii)	Α	42	24(2)h)(iii)	Α
3	24(2)(h.1)	Α	43	24(2)h.1)	Α
4	24(2)(i)	Α	44	24(2)i)	Α
5	24(2)(j)	Α	45	24(2)j)	Α
6	24(2)(k)	Α	46	24(2)k)	Α
7	24(2)(I)	Α	47	24(2)I)	Α
8	24(2)(m)(i)	Α	48	24(2)m)(i)	Α
9	24(2)(m)(ii)	Α	49	24(2)m)(ii)	Α
0	24(2)(n)	Α	50	24(2)n)	Α
1	24(2)(n.1)	Α	51	24(2)n.1)	Α
2	24(2)(n.2)	А	52	24(2)n.2)	А
3	24(2)(n.3)	А	53	24(2)n.3)	А
4	24(2)(n.4)	А	54	24(2)n.4)	А
5	24(2)(n.5)	А	55	24(2)n.5)	А
6	24(2)(n.6)	Α	56	24(2)n.6)	Α

166

	Column 1	Column 2	
Item	Provision	Violation Type	
57	24(2)(o)(i)	А	
58	24(2)(o)(i.1)	А	
59	24(2)(o)(ii)	А	
60	24(2)(o)(iii)	А	
61	24(2)(o)(iv)	А	
62	24(4)(a)	А	
63	24(4)(b)	А	
64	24(4)(c)	А	
65	25(1)	А	
66	25(2)	A	

D	IV	IS	Ю	N	2

### East Coast and Great Lakes Shipping Employees Hours of Work Regulations, 1985

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	7(3)	Α
2	12(2)	Α
3	13	С
4	14	С

#### **DIVISION 3**

## Motor Vehicle Operators Hours of Work Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	5(1)	С
2	6(1)	С

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
57	24(2)o)(i)	Α
58	24(2)o)(i.1)	А
59	24(2)o)(ii)	Α
60	24(2)o)(iii)	Α
61	24(2)o)(iv)	Α
62	24(4)a)	Α
63	24(4)b)	А
64	24(4)c)	Α
65	25(1)	Α
66	25(2)	Α

#### **SECTION 2**

Règlement de 1985 sur la durée du travail des employés affectés au transport maritime sur la côte est et sur les Grands Lacs

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	7(3)	Α
2	12(2)	Α
3	13	С
4	14	С

#### **SECTION 3**

### Règlement sur la durée du travail des conducteurs de véhicules automobiles

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	5(1)	С
2	6(1)	С

### West Coast Shipping Employees Hours of Work Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	4(1)	С
2	4(2)	С
3	5(1)	С
4	5(2)	С

#### **DIVISION 5**

# Standards for Work-Integrated Learning Activities Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	4(1)(a)	Α
2	4(1)(b)	Α
3	4(1)(c)	Α
4	4(1)(d)	Α
5	4(1)(e)	Α
6	4(1)(f)	Α
7	4(1)(g)	Α
8	4(1)(h)	Α
9	4(1)(i)	Α
10	4(1)(j)	Α
11	4(1)(k)	Α
12	4(1)(I)(i)	Α
13	4(1)(I)(ii)	Α
14	4(1)(I)(iii)	Α
15	4(1)(m)	Α
16	4(2)	A

#### **SECTION 4**

### Règlement sur la durée du travail des employés du transport maritime de la côte ouest

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	4(1)	С
2	4(2)	С
3	5(1)	С
4	5(2)	С

#### **SECTION 5**

### Règlement sur les normes relatives aux activités d'apprentissage en milieu de travail

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	4(1)a)	Α
2	4(1)b)	Α
3	4(1)c)	Α
4	4(1)d)	Α
5	4(1)e)	Α
6	4(1)f)	Α
7	4(1)g)	Α
8	4(1)h)	Α
9	4(1)i)	Α
10	4(1)j)	Α
11	4(1)k)	Α
12	4(1)I)(i)	Α
13	4(1)I)(ii)	Α
14	4(1)I)(iii)	Α
15	4(1)m)	Α
16	4(2)	Α

#### PART 3

## Orders Made or Issued Under Part III of the Act

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	251.06(1)	D
2	251.1(1)	D
3	251.12(1)	D
4	251.13(1)	D
5	251.13(1.1)	D

#### PART 4

## Conditions of a Permit Issued Under Section 176 of the Act

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	176	D

#### **PARTIE 3**

### Ordres donnés et ordonnances rendues au titre de la partie III de la Loi

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	251.06(1)	D
2	251.1(1)	D
3	251.12(1)	D
4	251.13(1)	D
5	251.13(1.1)	D

#### **PARTIE 4**

### Conditions d'une dérogation octroyée en vertu de l'article 176 de la Loi

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	176	D

#### **SCHEDULE 3**

(Section 5)

## **Penalty Amount**

#### PART 1

#### **Definitions**

**1** The following definitions apply in this Schedule.

**business** means a person other than an individual. (*entreprise*)

*large business* means any business that is not a micro business or a small business. (*grande entreprise*)

**micro business** means any business that, at the time a notice of violation is issued under subsection 276(1) of the Act, has fewer than five employees or, at the end of its last fiscal year before a notice of violation is issued, has less than \$30,000 in annual gross revenue. (*micro entre-prise*)

**small business** means any business, other than a micro business, that, at the time a notice of violation is issued under subsection 276(1) of the Act, has fewer than 100 employees or, at the end of its last fiscal year before a notice of violation is issued, has less than \$5 million in annual gross revenue. (petite entreprise)

PART 2

Amount

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Person or Department	Violation Type	Baseline Penalty Amount (\$)
1	Individual	Α	200
		В	500
		С	1,000
		D	2,000
		E	4,000
2	Micro business	Α	250
		В	750

#### **ANNEXE 3**

(article 5)

### Montant de la pénalité

#### **PARTIE 1**

#### **Définitions**

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente annexe.

entreprise Personne autre qu'une personne physique.
(business)

**grande entreprise** Entreprise autre qu'une micro entreprise ou petite entreprise. (*large business*)

*micro entreprise* Entreprise qui comporte moins de cinq employés au moment où un procès-verbal est dressé au titre du paragraphe 276(1) de la Loi ou qui avait un revenu brut annuel de moins de trente mille dollars, arrêté à la fin du dernier exercice fiscal précédant le moment où le procès-verbal est dressé. (*micro business*)

petite entreprise Entreprise, autre qu'une micro entreprise, qui comporte moins de cent employés au moment où un procès-verbal est dressé au titre du paragraphe 276(1) de la Loi ou qui avait un revenu brut annuel de moins de cinq millions de dollars, arrêté à la fin du dernier exercice fiscal précédant le moment où le procès-verbal est dressé. (small business)

Montant

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Article	Auteur présumé	Type de violation	Montant de la pénalité de base (\$)
1	Personne physique	Α	200
		В	500
		С	1 000
		D	2 000
		E	4 000
2	Micro entreprise	Α	250
		В	750

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Person or Department	Violation Type	Baseline Penalty Amount (\$)
		С	1,500
		D	3,500
		E	7,500
3	Small business	Α	500
		В	1,500
		С	3,000
		D	7,000
		Е	15,000
4	Large business or	Α	2,000
	department	В	6,000
		С	12,000
		D	25,000
		E	50,000

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Article	Auteur présumé	Type de violation	Montant de la pénalité de base (\$)
		С	1 500
		D	3 500
		E	7 500
3	Petite entreprise	Α	500
		В	1 500
		С	3 000
		D	7 000
		E	15 000
4	Grande entreprise ou ministère	Α	2 000
	ministere	В	6 000
		С	12 000
		D	25 000
		E	50 000

### **AMENDMENTS NOT IN FORCE**

- SOR/2021-142, s. 1

1 Items 645 to 703 of Division 1 of Part 2 of Schedule 1 to the *Administrative Monetary Penalties* (Canada Labour Code) Regulations<sup>1</sup> are replaced by the following:

## MODIFICATIONS NON EN VIGUEUR

- DORS/2021-142, art. 1

1 Les articles 645 à 703 de la section 1 de la partie 2 de l'annexe 1 du Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail) sont remplacés par ce qui suit:

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
645	11.02(1)(a)	D	645	11.02(1)a)	D
646	11.02(1)(b)	D	646	11.02(1)b)	D
647	11.02(1)(c)	D	647	11.02(1)c)	D
648	11.02(2)	D	648	11.02(2)	D
649	11.02(3)(a)	D	649	11.02(3)a)	D
650	11.02(3)(b)	D	650	11.02(3)b)	D
651	11.02(4)	A	651	11.02(4)	Α
652	11.02(5)	D	652	11.02(5)	D
653	11.03(1)(a)	D	653	11.03(1)a)	D
654	11.03(1)(b)	D	654	11.03(1)b)	D
655	11.03(2)(a)	D	655	11.03(2)a)	D
656	11.03(2)(b)	D	656	11.03(2)b)	D
657	11.03(2)(c)	D	657	11.03(2)c)	D
658	11.03(2)(d)	D	658	11.03(2)d)	D
659	11.03(2)(e)	D	659	11.03(2)e)	D
660	11.03(2)(f)	D	660	11.03(2)f)	D
661	11.03(3)	A	661	11.03(3)	Α
662	11.03(4)	D	662	11.03(4)	D
663	11.04(1)	Е	663	11.04(1)	Е
664	11.04(3)(a)	С	664	11.04(3)a)	С
665	11.04(3)(b)	С	665	11.04(3)b)	С
666	11.05(1)(a)(i)	D	666	11.05(1)a)(i)	D
667	11.05(1)(a)(ii)	D	667	11.05(1)a)(ii)	D

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SOR/2020-260

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> DORS/2020-260

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
tem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
668	11.05(1)(a)(iii)	D	668	11.05(1)a)(iii)	D
669	11.05(1)(b)(i)	D	669	11.05(1)b)(i)	D
670	11.05(1)(b)(ii)	D	670	11.05(1)b)(ii)	D
671	11.05(1)(b)(iii)	D	671	11.05(1)b)(iii)	D
672	11.05(1)(c)(i)	D	672	11.05(1)c)(i)	D
673	11.05(1)(c)(ii)	D	673	11.05(1)c)(ii)	D
674	11.05(1)(c)(iii)	D	674	11.05(1)c)(iii)	D
75	11.05(2)	D	675	11.05(2)	D
76	11.05(3)	D	676	11.05(3)	D
77	11.05(4)(a)	А	677	11.05(4)a)	Α
78	11.05(4)(b)	Α	678	11.05(4)b)	Α
79	11.06(1)(a)(i)	D	679	11.06(1)a)(i)	D
80	11.06(1)(a)(ii)	D	680	11.06(1)a)(ii)	D
81	11.06(1)(b)	D	681	11.06(1)b)	D
32	11.06(1)(c)	D	682	11.06(1)c)	D
33	11.06(1)(d)(i)	D	683	11.06(1)d)(i)	D
34	11.06(1)(d)(ii)	D	684	11.06(1)d)(ii)	D
35	11.06(1)(e)	D	685	11.06(1)e)	D
36	11.06(1)(f)	D	686	11.06(1)f)	D
37	11.06(2)(a)	D	687	11.06(2)a)	D
88	11.06(2)(b)	D	688	11.06(2)b)	D
89	11.06(2)(c)	D	689	11.06(2)c)	D
90	11.06(3)	D	690	11.06(3)	D
91	11.06(4)(a)	D	691	11.06(4)a)	D
92	11.06(4)(b)	D	692	11.06(4)b)	D
93	11.06(4)(c)	D	693	11.06(4)c)	D
)4	11.06(4)(d)	D	694	11.06(4)d)	D
95	11.07(1)(a)	D	695	11.07(1)a)	D
96	11.07(1)(b)	D	696	11.07(1)b)	D
97	11.07(2)	D	697	11.07(2)	D
8	11.08(1)(a)	D	698	11.08(1)a)	D

173

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
ltem	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
699	11.08(1)(b)	D	699	11.08(1)b)	D
700	11.08(2)	D	700	11.08(2)	D
701	11.08(3)(a)	D	701	11.08(3)a)	D
'02	11.08(3)(b)	D	702	11.08(3)b)	D
703	11.08(3)(c)	D	703	11.08(3)c)	D
703.01	11.09	D	703.01	11.09	D
703.02	11.1(1)	D	703.02	11.1(1)	D
703.03	11.1(2)(a)	D	703.03	11.1(2)a)	D
703.04	11.1(2)(b)	D	703.04	11.1(2)b)	D
703.05	11.1(3)	D	703.05	11.1(3)	D
03.06	11.11(1)(a)	D	703.06	11.11(1)a)	D
03.07	11.11(1)(b)	D	703.07	11.11(1)b)	D
703.08	11.11(2)	D	703.08	11.11(2)	D
703.09	11.11(3)	D	703.09	11.11(3)	D
703.1	11.12(1)(a)	E	703.1	11.12(1)a)	Е
703.11	11.12(1)(b)	E	703.11	11.12(1)b)	Е
703.12	11.12(2)(a)	E	703.12	11.12(2)a)	Е
703.13	11.12(2)(b)	E	703.13	11.12(2)b)	Е
03.14	11.12(3)	E	703.14	11.12(3)	Е
03.15	11.13(a)	Α	703.15	11.13a)	А
03.16	11.13(b)	А	703.16	11.13b)	Α
03.17	11.13(c)	Α	703.17	11.13c)	Α

<sup>-</sup> SOR/2021-200, s. 26

**26** Part 2 of Schedule 2 to the *Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations<sup>1</sup>* is amended by adding the following after Division 5:

26 La partie 2 de l'annexe 2 du Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)<sup>1</sup> est modifiée par adjonction, après la section 5, de ce qui suit:

<sup>-</sup> DORS/2021-200, art. 26

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SOR/2020-260

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> DORS/2020-260

# Exemptions from and Modifications to Hours of Work Provisions Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	4(2)	С
2	11(2)(a)	С
3	11(2)(b)	С
4	12(2)	С
5	13(2)(a)	С
6	13(2)(b)	С
7	14	С
8	15(2)(a)	С
9	16(a)	С
10	16(b)	С
11	17	С

#### **SECTION 6**

### Règlement d'exemption et d'adaptation de certaines dispositions sur la durée du travail

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	4(2)	С
2	11(2)a)	С
3	11(2)b)	С
4	12(2)	С
5	13(2)a)	С
6	13(2)b)	С
7	14	С
8	15(2)a)	С
9	16a)	С
10	16b)	С
11	17	С